

دیلانه و مۆزیک



# دیلانه و مۆزیک

رەھبەر سەید برايم

- ناوی کتیب: دیلانه و موزیک
- نووسینی: رهبه رهبه سهید برایم
- دیزاینی به رگ: مه حمود خوشناو
- دیزاین: هریم عوسمان
- چاپ: چاپخانهی حمدی
- تیراژ: ۱۰۰۰ دادنه
- نوبه‌تی چاپ: چاپی یه‌کده
- سالی چاپ: ۲۰۱۸ - سلیمانی

له به ریوه به ریتی گشتی کتبخانه گشته کان  
 ژماره‌ی سپاردنی ( ) ی سالی ۲۰۱۸ ی پیدراوه

## تیشك و ستایش

موزیک شاخیکه له ئاوه‌گردی دۆلی سماقولی، له ناوچه‌ی خوشنادتى نزیک كۆیه، لوتكه‌ی موزیك دەكەوييته ئاستى سماقولی گرتىك، دۆلیك لهوی هەيە به ناوی (دلکۇ)، بۆيە پىيى گووتراوه (موزیك)، دەلىن لەگەل شنەبا پەلك و لق و مازوو لەراونەتەوە جۆره ئاوازو سوزیك دروست بۇوه، بۆيە ئەو كتىبەمان ناوناوه (دیلانه و موزیك)، چونكە له كۆيە به گۆرانى گووتراوه (دیلانه)

لوتكه‌ی موزیك و كىشىكى و فاتمه‌لان  
جوولەي دار و ئاو ئاھەنگى مەلان  
زايەلەي نولال سۆز و سۆلۆيە  
سەرچاوهى ھونەر وراتى كۆيە

له كتىبى (دیلانه و موزیك) يادگارى روژگارى پىش پىشىمەرگا يەتىم باسکردووه، تا رادەيەك خۆم ناساندووه، بىگە خوشم هەلکىشاوه، شىعىر و ئاواز و بىرەوەريم تىكەل كردووه، بەلام دەستم بۇھەمۇ باسىك نەبردووه، قۇول نەبۇومەتەوە له زىيانى سىياسى و پىشىمەرگا يەتى، وەك پىيويست پېشەنگم نەخستوتەوە سەر كارەسات وەلەلويىست و رووداوه كان !

لە بىنى كولەكەم نەداوه، زىاتر بەرەو بوارى كەنارى ئەدەبى وەونەرى  
ھەنگاوم ناوه، لە راستىدا زۇر ماندووبومە چۈنكە جاريّكىيان لى فەوتاندم !!  
بۇيىھە دەبىت سوپاسى ئەو زاتانە بىكم:

- ١ - مەحمود خۇشناو دىيزايىنەر وەونەرمەند و پېشىمەرگە. (خۇشنووس)
- ٢ - سەرمەد سەلاح ساير. (تاپپ)
- ٣ - پازاوه رەزا. (تاپپ)
- ٤ - ئىسماعىل رسول. (تاپپ)
- ٥ - توانا ئەحەمەد. (دىيزايىن)
- ٦ - پېشىتىوان غەفۇورى (ۋىنەى بەرگ)
- ٧ - شىخ تالىب سەيد عەلى (ئەرشىف)

رەھبەر سەيد برايم

## بانیزه<sup>۱</sup> و که‌ویژه<sup>۲</sup>

### درخت و ریچه‌لله‌ک

نام (رهبه‌ر)، بابم (سه‌ید برایم) حاجی سه‌ید سه‌عیدی سه‌ید  
برایمه‌فندی)، نهودی (کاک سه‌یدی هه‌ولیری)یه، باپیره‌گه و رهمان به (کاک  
سه‌یدی هه‌ولیری) به ناویانگه، به گویره‌ی تومارو درختی سه‌یدایه‌تی به  
(۴۳) پشتان ده‌گهینه‌وه ئیمامی عه‌لی(د.خ)، باپیرم (حاجی سه‌ید سه‌عید) له  
سالی (۱۸۹۶) له شاری هه‌ولیر له دایک بووه، له (۱۹۸۳/۸/۲۰) کوچی دوایی  
کرد ووه و له گورستانی (شیخه‌للا) له هه‌ولیر نیزراوه، (شیخه‌للا) کوسمه ئاموزای  
باپیری بابم بووه، باپیری باپیرم له هه‌ولیر نیزراوه! گوایه نهینی خواه  
که رامه‌تی که‌شف بووه، بویه کوچی دوایی کرد ووه!

---

<sup>۱</sup> بانیزه: شوینیکی تهخته ده‌که‌ویته ثوروووی به رداشی ئاشه‌وه، دانی تیده‌که‌ن له‌ولیرا  
ده‌رژنه‌کونی به رداشی سه‌رهوه، له نیوان دوو به رداش‌کاندا ورد ده‌بی!

<sup>۲</sup> که‌ویژه: ئه‌و شوینه‌ی که باراشه‌که‌ی پیدا ده‌چیته ناو به رداش‌کانه‌وه.



(له‌سمر گوزری با پیرم حاجی سهید سعید له گورستانی شیخه‌للا له همه‌لیر) دردهخت و ریچه‌لکی سهید ایه‌تیمان

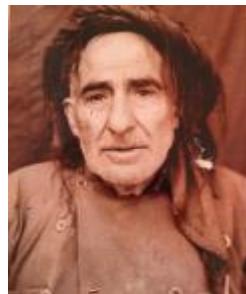
دهبیت (سهید برایمه‌فهندی) با پیری بام، یان کارمه‌ندیکی گهوره‌ی شه‌قلادوه  
بووبیت، چونکه با پیرم ته‌مه‌نی هه‌شت سال بووه که باوکی کوچی دوایی  
کرد و بووه بويه لامان روون نبيه، به‌ريوه‌به‌ري ناهييه بووه يان دادوه‌ر ! ده‌زاندريت  
له گه‌ره‌کي خانه‌قاي هه‌وليرى، ته‌كىيە‌هه‌بووه، ئه‌وسا شه‌قلادوه سه‌ر به كويه  
بووه، پاش کوچی دوايی سهید برایمه‌فهندی، با پيره (حاجی سهید سه‌عید) م  
خۆی و دوو خوشکى (فهيمه و حهيات) فهيمه خان شووی به حاجی ئه‌حمده‌دى  
عه‌زىزى كرد و بووه، ناسراوه به حاجی ئه‌حمده‌دى فهيمه خان چوار كورى بووه  
(حاجی حه‌ويز + جه‌لال + حاجی عبد‌الرحمن + قادر) حهيات خان شووی به  
ئه‌مينى حه‌مه‌دى نازى كرد و بووه ئه‌و مندا‌لنه‌ى هه‌بووه(كه‌مال+حاجی بدیعه) به  
يەكجاري دینه كويه، مووچه‌ی بابيان له كويه و هرده‌گرن



ننه حمیده



ننه رحمە



باپىرم حاجى سەيد سەعىد

(حاجى سەيد سەعىد) لە كۆيە ژیاوه، سىٽىنى ھىنناوه، ژنى يەكەمى (فاتمه فەقى سالح) و لە (۱۹۲۰/۷/۲۰) ھىنناویەتى، ننه فاتم خوشكىيىكى ھەبوو بە ناوى (عېيشى) دايىكى كەرىم مەغدىد و خالىد مەغدىد و تۆفيق مەغدىد و ئامىنە و فەهاوو خەرمان و خىرىيە و عەبدول خالق و وشىار. باپىرە حاجى سەيد سەعىد ژنى دووهمى (رەحمە شىخ عەبدول كەرىم بەرزنجى) لە بنەمالەيەكى دىيارو ناودارى كۆيەن، ژنى سىيەمى (حەمدىيە سەعىد مختار) ئامۇزى خادمى شاعير بۇوه! (حاجى سەيد سەعىد) باپىرم (۱۰)كىچ و (۸)كۈرى ھەبووه:

(سەيد برايم، ئامىنە، فەخرىيە، شوڭرىيە، خەجاوه، د.سەيد ئەممەد، سەيد عيسامەدين، سەيدجەۋاد، بەدرىيە، سەبرىيە، لوتفىيە، پەرژىن، سەيد جەوهەر، شىخ سەلاح، قەدرىيە، سوعاد، شىخ جەعفەر، شىخ سەلام).

دايىكى (حاجى سەيد سەعىدى سەيد برايمەفەندى) ناوى (ئامىنە) كچى شىخ عەلى دۆل پەمۇ بۇوه، بۆيەش (حاجى سەيد سەعىد)، كۈرى گەورەي بە ناوى (سەيد برايمى) باوكىيەوە ناوناوهو كچە گەورەكەشى بە ناوى دايىكىيەوە ناو ناوه (ئامىنە)

## نا ووینە برا و خوشکەكانى با بم:



ئەندازىار شىخ سەلام



ئەندازىار شىخ جەعفر



مامۇستا شىخ سەلاح



د. سەيد ئەحمدە



شوكرييە



خەجاو



فەخرييە



ئامينە



سوعاد



سەت قەدرىيە



سەت بەدرىيە

- ئامینه - خیزانی (حەویز خارە) مندالەكانى (ئازاد + قومرى + ھىمداد + ئاراس + نەۋزاد + نەبەز + خەبات + شەپۆل + بىزۇو)
- فەخرييە: خیزانی (خارە حەمە) مندالەكانىيان (پەروين + فاتم + كەريم + مەباباد)
- شىكىرييە: خیزانی (كەريم مەغدىد) مندالەكانىيان (ژيان + بەيان + محمد + سەوسەن + دلىر + زانا + دلاوەر)
- خەجاوه: خیزانی (سەيد كاكەى گۆمەشىن) بۇوه مندالەكانىيان (خاوهەر + خومار + سالار)
- د. سەيد ئەحمدە: نازانىن ژن و مندالى ھەيە يان نا جاروبار دەنگۆيەك بلاو دەبىتەوە كە ژن و منالى ھەيە بەلام روون نىيە.
- شىيخ سەلاح: خیزانەكەى (سەرگۈل وەيس) مندالەكانىيان (سەرەھەد + مىديا + گۆقەند + رەنچ + برووا + سەرنچ)
- قەدرىيە: خیزانى (مامۆستا قاسم عەبدوللە) مندالەكانىيان (لانە + رووداو + هاناتا + مەھمەد)
- سوعاد: خیزانى (مامۆستا سلیمان ئەحمدە) مندالەكانىيان (بوتان + ئالان + بەللىن)
- شىيخ جەعفر: خیزانەكەى (گولەباخ رەسول) مندالەكانىيان (بىيلان + باخان + باوان دلان)
- شىيخ سەلام: خیزانەكەى (سکالا فازىل) مندالەكانىيان (شىېنىڭ + سايىھ شاهو + سەھەند)
- بەدرىيە: خیزانى (مامۆستا شىيخ رەئوف عەبدولقادر) مندالەكانىيان (نەبەز + شىراز + خالدار + سەنگەر + فيراز + كەناچە)

مامه (سهید ئەحمدە) م (۱۹۲۲-۱۹۸۶) دکتور بورو، لە رووسیا لە زانکۆی پزیشکی لینینگراد خویندنی تەواو کربوو، بە داخه‌وه لە لوینان سالى (۱۹۸۶) لە سەر دەولەمەندى کوشتیان، تەرمەكەشى هەر لە لوینان مايەوە! سامان و کوشك و تەلارى لە (بەیروت) لە پاش بەجى ماوه، بايى چەندان مليون دۆلارە، بى خاودن ماوه‌ته‌وه!

مامه (شىخ سەلاح) م لە دايىك بۇوى سالى (۱۹۴۴) و مامۆستا بۇوهو لە (۲۰۱۰/۷/۱۹) لەگەل مامۆژنە (سەرگۈل) م لە ئاستى (فرىزەلە و ئارىشە) لە دۆلى خەلەكان ئۆتۆمبىليان لىيورگەپاڭ گىيانىان لە دەستداو فەوتان! لە گۆرسەنلى (شىخ ئەحمدە) لە ھەولىر نېڭىز! مامه (شىخ سەلاح) م لە گوندى خەرابە مامۆستا بۇوه لە شەستەكان.

لە خەرابە، (عەزىزاغا سالحاغا) ويستوویەتى بىگوازىتەوه، لەوى نەمىنى! چونكە مامه (شىخ سەلاح) نويىزى دەکردو قومارى نەدەکردا مامه (شىخ سەلاح) بە (عەزىزاغا) دەلى: بۆچى دەمگوازنه‌وه! (عەزىزاغا) دەلى: نە دەخویيەوه نە قومار دەكەي! مامه (شىخ سەلاح) دەلى: فيرم بىھن با نەچمە جىيەكى دىكە! سەرەنجام لەوى فيرىھ قومارو خواردنه‌وه دەبى، تا ئەو رۆزەي كۆچى دوايى كرد، وازى لە قومارو خواردنه‌وه نەھىئا.

بايم (سهید برایم) زۇرلى ئى نىگەران بۇو، ئىيەمە ھەموومان خۆشمان دەويىست بە تايىبەتى من، زۇرم مامه (شىخ سەلاح) خۆش دەويىست، چونكە ئەو بە (كاکە رەھبەر) ناوى دەھىيىنام، جا منىش گلەيم لە بايم دەکردو دەمگۇوت: بۆ گلەيت لى ئى ھەيە، بۆ نىيوانت زۇر خۆش ناكەي لەگەلى برا گەورەي ئەوى، ئەوיש دەيگۇوت: قومار چىيەو وەتەنى نېيە!

دۇو مامم (شىخ جەعفەر، شىخ سەلام) ئەندازىيارن و دۇو پۇورم خوشكى بايم (بەدرىيە، قەدرىيە) مامۆستاي سەرەتايى بۇون و خانەنشىين! بايم (سهید

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

برايم) نۆبەريي، لە سالى (١٩٢٣) لە كۆيىه لە دايىك بۇوه لە (١٩٩٨/٨/٣) كۆچى  
دوايى كردووه لە سەر داواو وەسىيەتى خۆى لە كۆيىه لە (مەرقەدى چىاى  
ھەيىبە سولتان) نىئراوه!

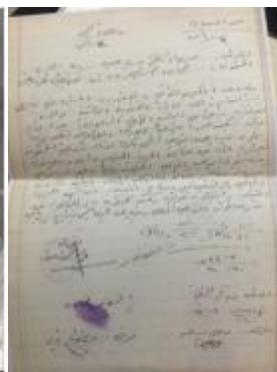
دaiكم (خەجاوە خانى سمايلە سوورى نەجاپ) سالى (١٩٣٨) لە كۆيىه لە  
گەپەكى قەلات لە دايىك بۇوه لە (٢٠٠٤/٨/١٨) لە سويد كۆچى دوايى كردووه!  
شىخانىيە و لە بنەماڭە هەرە كۆنەكانى كۆيىن، لە تەك باپ لە ھەيىبە سولتان  
نىئراوه!



خەجاوە خان



سەيد برايم



(گىنېستى ھاوسىركىرى سەيد برايم و خەجاوە خان)

(خەجاوە خان و سەيد برايم) لە (١٩٥٤/١/٤) زەماونى ديان كردووه، كە  
دaiكم بە بۇوك چۈوه، دوو برادەرى باوكم (مەممەد شوان، جەلال جۇبار،  
دەستى دايىكمىان گرتۇوه.  
مەممەد شوان يەكەم وىنەكىر بۇوه لە كۆيىه دوكانى وىنەكىرى داناوه بە ناوى  
(ستۇدىو شوان)، دەبىت سەيد برايمى باوكم يەكەم كاميراي لە بەغدا بۇ  
كىرى بىّ!



سەید برايم



مەھمەد شوان



جەلال جۇبار

دایك و باوكم بەرھەمیان دوو كورۇ چوار كچە (پىشپەو، رەھبەر، دىمەن، شەھىن، چىمەن، دىدەن).

## برا و خوشكەكانم:



پېشىرىتىسى

چىمەن

شەھىن

دىمەن

دىدەن

(دىمەن)ى خوشكم، بابم ناوى لىيتابوو (كۆنگرە)، ديارە لە سەروبەندى كۆنگرەي پارتى بۇوه لە كۆيە، بەلام (د. خالىدى نەمن) براادەرى باوكم بۇوه، ناوى لىينا(دىمەن)و ناوى (دىمەن)ى پى خوش بۇوه، تەنانەت خوشكىيلى خوشى ناو لىيتابوو (دىمەن)!

كاتىك (شەھىن)ى خوشكم لەدايىك بۇوه، بابم زىيندانى سىياسى بۇو، بۆيە خالىد گەورەم (خالەتايەن) ناوى لىينا (رۇوناك)، بابم ناوى (گولشەن و دىلەپەندى) بۇ هەلبىزاردبوو، بۇ خوشى دەمانگۇوت: بىرلا ناوى (حەپسە) با، مادام بابمان حەپس بۇوه، سەرنجام بە (شەھىن) ناونرا!



د. خالىد

دایکم سی براو چوار خوشکی ههبوو (تایه‌ر، حله‌لیمه، مه‌جید، مه‌محمد، په‌رژین، گه‌لاویش، شلییر)، هه‌ر چوار پوورم میردیان به خزمی خویان کردبوو، به‌س با بم خزمیان نه‌بوو! دایکی دایکم پیّی ناخوش بwoo پیّی بلین: نه‌نه، پیمان ده‌گووت: (دایه زهوه). دایه زهوه، دایکی دایکم واته نه‌نکم به کوپری گه‌وره‌ی خوی ده‌گوت کاک تایه‌ر واي بانگی ده‌کرد به ریز و کاکه‌وه ناوی ده‌هینا نه‌نکم به باپیره (سمايله سووری نه‌جاپ) میردی ده‌گووت: (بابی کاک تایه‌ری)، چهند جوان و ئه‌دهبی خوش‌هويستى تیدایه، به کوپری خوت بلی کاک و به میرده‌که‌ی خوی بلی بابی کاک تایه‌ری (خاله‌تایه‌ر) خالی گه‌وره‌مان بwoo، له ویلايه‌تى (ویتا) له ئه‌مریکا خویندنی ته‌واوکردوو. پسپوری گول و دره‌خت ودارستان بwoo

بابی دایکم باپیره سمايله باوکی واته صالح له سه‌فهر به‌له‌ک بی سه‌رو شوین بwoo، باپیرم بچووک بwoo له‌گه‌ل دوو براي حه‌سنه و حوسین، حوسین مامی دایکم به توتنه‌وانی له بیتوبین خویی و خیزانی فه‌وتان سی کچی هه‌بوو (قهدریه، بهدریه، که‌وكه) جگه له‌وهی ئاموزای دایکم بعون وەک خوشکيش وا بعون(قهدریه) بwoo خالوژنی دایکم بوه، خیزانی (زاھیر قوندیل)، (بهدریه) بوه هاوسه‌ری (садق ئاغای عه‌نبار) که‌وكه بوه خیزانی (جه‌لال سایير)

\*\*\*\*\*

حه‌مه ره‌فیق حه‌ویزی قه‌ساب: کوپری پووری دایکم بwoo، ئاموزای میردی پووره په‌رژینم بwoo، دایکی ناوی پله عه‌یشی بwoo، ژنه‌کی زور جوان و چاو شين و سورو سپی و نازداریوو، دوو کچ و کوپرکی هه‌بوو(سه‌بیحه مه‌لیحه) و حه‌مه‌ره‌فیق) ئه و حه‌مه ره‌فیقه وەک کفر ئه‌حمدە وابوو، هه‌میشه کفری ده‌کردو ناشوکرو ناره‌زایی لە‌برامبەر خوا ده‌ردەبپری، جگه‌رەی زور ده‌کیشا له کونى بازارى قه‌یسەری کوئن هەلده ترۇوکاو ده‌ستى بە‌کفران ده‌کرد، قورئانى

مزگه و تانی ده سوتاند، (بتکوتبا پولیس هات، ده ترساو ئه و جی یهی به جی ده هیشت) باوکی قه‌ساب بwoo دهیگوت باوکی خه‌لکی ده مری قه‌سر و قه‌مه‌ره به جی ده هیلی، باوکی منیش دوو جزمه‌ی لینگه گور و قه‌مه‌ی بو به جیهیشت‌توم، روی له‌ئاسمان ده کرد و دهستی به‌کفران ده کرد، له راستیدا عه‌شق شیتی کرد بwoo، ئه و عه‌شقه‌ش سه‌ر گوزه‌شته‌ی خوی هه‌یه.

سالی ۱۹۷۴ شه‌پ بwoo (جه‌مال ساییر) پولیس بwoo، ئامۆزای حه‌مه ره‌فیق بwoo، په‌یوه‌ندی به‌هیزی پیشمه‌رگه‌وه کرد سوپای رژیمی عیراق هیرشی کرد و سه‌ر (گوندی عه‌ودالان) جه‌مال ساییر گویی نه‌دابویه، له مالیک بwoo داریکی به‌ده‌رگاوه نابوو واي ده‌زانی ده‌رگاکه ناکه‌نه‌وه تا سوپا هات گرتی و بردی له سی‌داره‌یان دا، حه‌مه ره‌فیق به‌په‌روش‌وه دهیگوت توخوا ئه‌تو هی پیشمه‌رگایه‌تی (حه‌په‌تان) تاقه‌تت نه بwoo، برویه ده دارت به‌ده‌رگاوه نابو به‌داخه‌وه جه‌مال ساییر قه‌ساب شه‌هید کرا، ئه و سالی چه‌ندان که‌س له سی‌داره‌دران و شه‌هید کران له ۱/۲۲ ۱۹۷۵ جگه له شه‌هید جه‌مال ساییر، شه‌هید نیهاد حه‌مه سدیقی باخچه‌وان و شه‌هید دلیل ساییر و شه‌هید صه‌مهد مه‌مه‌د ئه‌مین سه‌لام، شه‌هید فوئاد عه‌بدولاً تؤفیق شه‌هید عه‌لی عه‌بدولاً باوه قوبی، شه‌هید مه‌د عه‌بدولاً بتوین، شه‌هید مهلا على مهلا صالح.



حمدہ رتفیق



جمال سایر

(سهید برایم) شانازی زور به دایکیه و دهکرد، دهیگووت: کچه‌زای (شیخ  
محه‌مه‌دی بربندهار) و نه‌نکی (باجی مه‌نیج) قورئان خوین و خوینده‌وار بووه،  
خه‌لکی سلیمانی بووه، کچی (شیخ محه‌مه‌د)ی بربندهار بووه.

(حاکم پیشرهو) نوبه‌رهی (سهید برایم)، بابم زورجار دهیگووت: دهرباره‌ی  
ناوی (پیشرهو) یه‌که‌م ناو (پیشرهوی مامؤستا که‌ریم ئه‌حمه‌د)ی حزبی  
شواعیه! دووه‌م ناو (پیشرهوی عومه‌ر سه‌عده)، (پیشرهو)ی من سیّیه‌مین ناوه!



رهبهر له ته‌مه‌نی حدوت سالی



رهبهر له ته‌مه‌نی دووسالی

من كورى دووهەم، بە گوئىرەي دەستنۇوسى باپم لە (۱۹۵۷/۷/۲۷) لە كۆيە  
لە گەپەكى (بايزاغا) لە دايىك بۇويىمە، بە گوئىرەي قىسى دايىكم (خەجاوەخان)  
پىّ و قدوم خىر بۇوه، كە لە دايىك بۇويىم خانوومان پەيدا كردووه، چووينەتە  
گەپەكى (گردى جوان) لە كۆيە، خانووهكە وەستا حەۋىزى گۆمەشىنى  
وەستايەتى تىيىدا كردووه، سىاسەت مەدار و ئەندازىيار عەلى عەبدوللا نەخشەى  
بۇي كېشاوه ! دەشىگۈوت: بە چاوهزار كەوتۇوم و دوو كورى لەسەرىيەك بۇوه،  
دايىكم دواى من چوار كچى لەسەرىيەك بۇوه، كورى دىكەمان نەبۇوه، باپم  
جياوازى كچ و كورى نەدەكىد، ئەوسەردەمە خەلک و خزم پىيىان سەير بۇوه ئەو  
بۇچوونەيە! دايىكم كەلەگەت و باپم و كاڭم دەستە پىياو بۇون و كەلەگەت  
نەبۇون، من زۇر بالام كردو لە بەزىن و بالا بەسەر باب و كاڭم كەوتەمەوە لەوان  
كەلەگەتر بۇوم، خۆشى لەوەدابۇو، لە وەختى جەزىندا باپىرە ( حاجى سەيد  
سەعىد)م واى دەزانى من گەورەترم، چونكە لە حاكمى برام كەلەگەتر بۇوم،  
بۇيە جەزنانەي من لەچاو ئەو زىاتر بۇو!



نەخشە خانووی سەيد برايم بە دەست خەتنى ئەندازىيار و سىاسەتمەدار عەلى عەبدوللا

دایکم دەیگووت: بە قوربانى بەژن و بالات بە شیخى عارەبان! دایکم نۇرجار دەیگىپايدى و دەیگووت: (ئەو كۈرمە زۇر پاك و نۇورانىيە)، گوايە خەونم دىيوه، بۇ دایكىم گىپاوه تەوھۇر و گۇوتۇۋەمە: (دایىھە پىياوېكى گەورە لە ئاسمانى سووتا)، نەمزانىيە ئەو پىياوه گەورەيە كى بۇو، ھەروھا خەونەكەشم بە بىر نايە، دوايىھە كە گەورە بۇوم زانىم ئەو پىياوه گەورە (عەبدول سەلام عارف) بۇوه، سەرۆك كۆمارى عىرّاق لە مانگى نىسانى سالى (1966) بە هوئى كۆپتەر لە گەل چەند ئەفسەرىيەك لە (قۇرنە) شارى (بەسەرە) كەوتۇتە خوارەوە سووتاوه بۇوهتە زوخال، ئەو كاتە تەمنەن نۇ سالان بۇوه!

لە بىرمە كە جادەي (گىردى جوان) كرا، (ئەحمەدى يا بەيپۇنى) بە تىرۇڭ قىپى جادەكەي پان دەكردەوە، (ئەحمەدى يا بەيپۇنى) نۇر قەلە و بۇو، بە تىرۇڭكە كورت و ئەستۇورەكەي پانى دەكردەوە، قىرەكە وەك دۆشاو و بۇو.

WE HONOURS	THEY HONOURS	WE HONOURS	THEY HONOURS
رۇزىچىارىشەمۇھە	بەنافىز	نۇر قەلە	بۇو
چەوارەندىسى	بەنافىز	دەلەمەنلىكى	لە تەركى كەرەتكەن
بايزاخا خانى	حابىچى طەنۇنىيىن	بايزاخا خانى	حابىچى طەنۇنىيىن
لەعاونىن	لەعاونىن	لەعاونىن	لەعاونىن
POINTS	POINTS	POINTS	POINTS

دەست خەتى سەيد برايم لە رۇزى لە دایكىبۇونم

لە میشکم چەسپەو له يادم ناچى، سالى (۱۹۶۳) بە سالى بە عسىان و حەرس قەوميان دەناسرىت، بە چاوى خۆم دىوومە، له باخچەي سەيد برايم بە گەلابە مەيتى كوزراويانلى ھەلپاشتووه، بە دەست بە ستراوى و پەش رەش بوبۇون.

باخچەي (سەيد برايم) ئىستا (ئەوسا گۆپستان بۇو)، لەگەل كورانى گەرەك چەندان جار كىلۈبەردا نىمانلىكىردووه، پاش راپەرین دەيانويسىت ئەو جىڭايە بە زىيادەرۇيى بىكەن بە خانوو، بەلام بەرھەلسەتىمان كردن و نەمانھېشت، سەرئەنجام خۆشمان كردو دارمانلى چاندو بۇو بە باخچە، لەلايەن ئەنجومەنى شارهوانى كۆيەوە بە باخچەي (سەيد برايم) ناونرا.

مندال بۇوم نەچۈوبۇومە قوتا بخانە، لە بەر دەركى مائى خۆمان ئىنلىك تىپەرلى، منىش دارىكىم پى بۇو، گووتم (ئىرمى بلەشاش) ئىنلىكتەكە غەدارەكەي هىننایە خوارەوە دايىم باوهشى پىيدا كردىم و پىزگارى كردىم، نەمدەزانى ئەو رىستەيە ماناشى چىيە! بەلام سالى بە عسىان ئىرمى بەرەشاش و مەفع تەجەول زۆر گۈي بىست دەبۈوين و بى ئەوهى ماناشى بىزانىيەن.

لە گەرەكەمان ھەر لە گىردى جوان (دللىر تايەر مونىف) دراوسىيەمان بۇو، بە كارەبا گىيانى لە دەستدا لە (۱۹۷۱/۵/۲۰)، گەرەك و كۆيە پىيى تاسان، چونكە گەنجىكى هىننە قۆزو جوان بۇو، (بىلند ئەجهويد) لە بەرەبابى ئەوان بۇو، بابم (سەيد برايم) ئەو چوار خشتەكىيە بۇ دارشت بۇو:

كاکە دلىرى جوانە مەركم پۇ  
كلىينەي چاو و پىشەي جەركم پۇ  
پۇلەي نەدىتىوو شادى ئىيام پۇ  
لاوى دوا رۇژى كوردستان پۇ



خوالىخۇشبوو (دایر تاھىر مونىف)

ھەر لە گەپەكى خۇمان، لە بىرمە، (بەھزادى عەبىدە تەھا)ى بە نەخۆشى  
کۆچى دوايى كىرىد! لە تەمەنلى ۱۷ سالى، مامۆستا كەرىم شارەزاي خالى  
شىرىيکى بۇ دارشت بۇو:

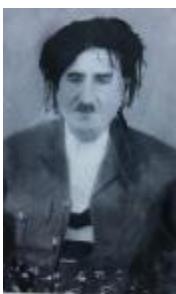
ئىيە قەت مەللىن بەھزاد مەدووه  
تەنبا بە دىمەن لىيەن ون بۇوە  
چۈتە سەردانى مام و باپىرى  
چونكە دلىپاكە و حەللاڭ شىرى  
لە چوارى مارتى سالى شەست و ھەشت  
پەپولەي گيانى فېرى بۇ بەھەشت  
\*\*\*\*\*

ئەممەدى حەممە مەلا: (1913-1969 كۆيىھ) ئەممەدى حەممە مەلا كورى مەلا  
ئاورەھىمانى كورى مەلا پىرۇتى كورى مەلا عەولايە، بە رەسەن چەند پاشت  
خەلکى گوندى (كانى وەتمان) ن باپىرى ئەممەدى حەممە مەلا نوسەرى

قایمقامى كۆيىه بۇوە، مالىيان لە خوار سىلەرى كۆلانەى گەرەكى گەردى جوان بۇو،  
لە يەك پىز بۇوين لە گەرەك، دوكانىشى لە قەيىسىرى كۆن نزىك دوكانى بابم  
بۇو، لە دوكان و مال دراوسى بۇوين، خۆش گۈزەران و دوكانى بازىگانى  
ھەبۇو، خۆم ئەحمدەدى حەممە مەلام بە جىللى جوان و شەدە و گۆچانەوە دىوە،



عومەرى عەۋۇشا شەل



سالىح قەساب (رېخەرۇك)



ئەحمدەدى حەممە مەلا

خىزانەكەى يىا (سەبىحە) بۇو، يەك كور و دوو كچى ھەبۇو ھونەرمەندى  
گەورە ورييا ئەحمدە و كچەكانى ناويان (شىريين و رەوشەن) بۇو، وا بەناوبانگ  
بۇو ئۆستادى مەقام و گۇرانىي رەسەنى كوردى بۇو بىت، دەبىت يەكەم مەقام  
زان بۇو بىت، ھونەرى مەقام و گۇرانىي و بەستەى، لە مىنبەرى مىزگەوت و  
ئاھەنگى مەولودان بىردى سەر شانۇى نەورۇز بۇنە نىشتىمانى يەكان، ھىند بە  
زەق و خۆش و مەشرەب بۇو، گروپىتىك بۇون، لە ناورەزان و سەيرانگاكانى  
كۆيە دەيانخواردەوە ھەرامە شەربەتان، لە گەل عومەرى عەولا شەل و سالىح  
رېخەرۇك و حەممە سەرەخۆرە وەتمانى عەولا شەل و عوسمان عەونى و كاكەى  
 حاجى مەحموود... دۆستى دىلدار بۇون دىلدار لە مىزەكەراتى نوسىيويەتى  
(ئەحمدە تەفەنۇونى دەكىد لە شەدە بەستن)!

كۆرى تايىبەتى گۇرانىي و مەقاميان بە خۆشى و خرۇشى و زەوقەوە گرتۇوە  
كۆرى تايىبەتىيان لە كۆيە بۇ (رەفيق حىلىمىي و تۆفيق وەبى بەگ و سەعىد

قزان) کردووه، چوونه‌ته سلیمانی بُو به زم و گورانی سلیمانیه کان گوتويانه  
(زهوق هه‌بیت لای کوئیی یانه) بُویه من، له چامه‌ی به‌ختی حاجی گوتومه:  
**کولزاری زهوقن دهنگیان له‌لایه**  
**سه‌دای ئەممەدی حامه مەلایه**

دهسته‌یهک بوون شیخ حیسام‌هه دین تاله‌بانی باوکی مام جه‌لال یان له‌گهله  
بووه به‌لام که بُوته رابه‌ری ته‌کیه‌ی تاله‌بانی له کوئیه، له گهله‌یان نه‌یخواردۇتەوه،  
دابراوه لىّ یان، بُویه شعریک هه‌یه له سه‌ری ئیستاش ئەو شیعره تام و چیزی  
خۆی هه‌یه ! دەلین هى مەلا سابیری (مەیلى) يه به‌لام دوايى حاشای له‌و  
شیعره کرد سوخته‌خانه‌ی هەبوو له‌کن ئاشیلکه‌ی کوئیه:

شیخ تۆ مەی بنوشه  
بەرگى رىيما مەپوشه  
مەجلیسی ئىمە خوشه  
چىت له ته‌کیه‌ی رووخاوه  
\*\*\*\*\* \*

عەبدىيکى بى رىيامە  
مەيخانه خانه قامە  
ھەر وەدىيكت مەرامە  
شیخى من ئەمرى داوه  
\*\*\*\*\*



شیخ حیسام‌دین تاله‌بانی (باوکی مام جه‌لال) ۱۹۷۶

شیخ رەزای تاله‌بانی چایه‌کەی مام غەفوورى بەدل نەبووه دەلی:

چایه‌کەی مامە غەفوورم زەردە وەك میزى نەخوش

، شیخ غەفوور کە دەكاته باپیرى باوکى شیخ حیسام، كەچى روستەم  
حەویزى (1913-1999 كۆيىه) لە شىعىرى بەسەرھاتى كۆيىه، باسى چايى  
بەتامەكەی شیخ حیسام الدین دەكا، كە دەكاته كورپى نەوهى شیخ غەفوورى  
ودەلی:

بۇ تەكىيە وبەرى كاك شیخ حیسامى

بۇ قىسى خوش و چايىي بەتامى

\* \* \*

سمايلە سوورى نەجار پياويىكى زۆر موسوّلمان و دلوقان بۇو، بە تايىبەتى  
دايىكمى زۆر خوش دھويىست، كەدايك و بابم گىران لەسەر پىيىشىمەرگايىهەتى ئىيىمە،  
باپيرى سمايلە سوور زۆر تىك چوو بۇو زۆر خەفەتى دەخوارد دەيگۈوت چۆن  
كچى من بىگىرى و لەسەرايى بى، نزايى دەكرد و بەس خەجاوهى كچى بەربى  
بىشىمى قەيناكە دايىكم پاش سالىيىك و چەند مانگىيىك بەربۇو باپيرى حاجى  
سمايلە سوورى نەجار ئەو رۆژى دايىكم بەر بۇو خەنى بۇو لە مزگەوتى (خادم

سجادە) کە مزگەوتى مالى دلدارى شاعيرە لە كاتى نويژو شايەتمانى ئە و رۆزە  
دللى وەستا و كۆچى دوايى كرد لە رۆز مىزۇوى ۱۹۸۲/۱/۱۲ ، گوايى به ئاواتى  
خۆى گەيشتىووه کە دايىم ئازاد كراوه، باپىرم لە گۆرسستانى شەھيدانى كۆيە  
نېڭراوه



وەستا سمايلە سورى نەجار

لە كۆيە لە ناو زىنان نەريتىك هەيءە، كە ژنېكى ناسياو لىيت دەپرسى كورى  
كىيى؟ توش هەر ناوي باوكت دەلىيى، ژنه ناسياوهكە هەر ناوي دايىكت دەھىيىن! ا  
زۇرجار ژن لېيان پرسىيۇم كورى كىيى؟ گۇوتۇومە: كورى (سەيد برايم)م، ژنه  
ناسياوهكە يەكسەر گۇوتۇويەتى كورى (خەجاوەخان)ى خۆمانە، يان  
گۇوتۇويەتى كورى خەجاوەدى قەلهندەره!

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

## ناو و وىنهى براو خوشكەكانى دايكم



محمد مدد



مه جيد



حەليمە



تايەر اسماعيل سائح



شلير



گەلاۋىز



پەردىن



(گەلاۋىز + شلير + محمد مدد + خەجاوەخان + مەندەلەكە پىيىشەدو + نەنە زەھوھ + پەردىن + وەستا سمايىلى سورى نەجار)

تایه: خیزانه‌کهی (شوكريه ساپير فه تحوللاً) مندالله‌کانيان (د. ئاقا + د. سوْزان + د. داليا + بلند + نهبهن)

حليمه: خیزانی (وهستا مه عروف عه بدول ره حمان شیخانی) مندالله‌کانيان  
(ئيلهام) ئيلهام بوته خیزانی حاكم پيشره‌وي برام ئهندازيار بوبو  
مه جيد: خیزانه‌کهی (گهلا ويژ رشید)

محه‌مه‌د: خیزانه‌کهی (شلیّر حمه عهلي) مندالله‌کانيان (دانما + تارا + زانا +  
توانا + سانا

په‌رژین: خیزانی (سه‌لاح ساپير قه‌ساب) مندالله‌کانيان: ( حاجى سالح + نياز  
+ نه‌سرین + دلییر + سه‌رمەد + ئەكرەم + سیروان )

گهلا ويژ: خیزانی (عبدالرزاق مه حمود شیخانی) مندالله‌کانيان (ئاقيستا  
ئاشنا + ئاكام + ئاكار + ئامراز + ئاريیز + ئاراسن)

شلیّر: خیزانی (غازى به‌کر ساپير) مندالله‌کانيان) دهون + دهروون +  
دهشنى )



کۆيە / رهبهر سهید برایم ۱۹۷۶

دیلانه و موزیک... رهبهر سهید برایم



رهبهر سهید برایم - کلهک - ۱۹۷۶



رهبهر سهید برایم - ۱۹۷۶-۲-۱۷

## ناوى راستەقىنەم (رەھبەر) ٥ !

من ناوم (رەھبەر) ھ، ناوه كەشم، بايىم و پۇورىكىم (ئامىنەي حاجى سەيد سەعىد-خوشكى بايىم) ھەلىان بىزاردووه!

ئەو پۇورەم بۇتە خالۇڭنى دايىكم، بۆيە لە زارى دايىكمانەوە پىيى دەلىيىن: (خالۇڭنى ئامىنە)، ھەر ئەو (خالۇڭنى ئامىنە)م دايىكمى بۇ بايىم دۆزىوھەتەوە، خىزانى (حەوىز سايىر بەكىر) ھ، كە ناسراوە بە (حەوىز خارە) و خالى دايىكم بۇوە، لە سالى (١٩٢٩) لە كۆيە لە دايىك بۇوە لە (١٩٦٩/٥/٦) لە سەر رىيى رووبارى كۆيە، لە گەل (حەمە سەعىد مستەفا) كەوتىنە بەر مىن، كە بە ئۆتۈمبىلە كەياندا تەقىيەوە و شەھىد بۇون. دايىكم (٥) خالى ھەبۇو (خدرى دەباغ، حەوىز خارە، بەكىر سەمۇون، مستەفا عەرەب، زاهير قوندىل) ھەمۇو خالەكان نازناويان ھەبووزىياتر دايىكىيان نازناوى بۇ دانابۇون بۇ خۆشى و خۆشەويىستى.



مستەفا عەرەب



زاهير قوندىل



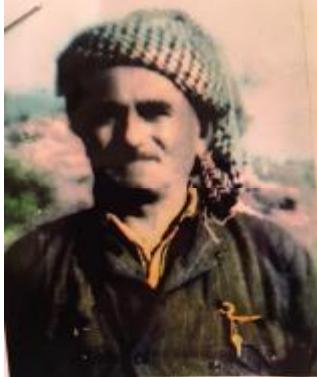
بەكىر



خدر



رەھبەر جەلال



حەممە سەلیمان



حەویز خارە

پىشتر لە كۆيىه ناوى (رەھبەر) ھەبووه من يەكەم ناو نىم، بەر لە من (رەھبەر جەلال مامەش) ھەبووه، كە لە رۆژ مىشۇوى ۱۹۵۳/۱۰/۱ لە شارى كۆيىه لە دايىك بۇوه، ئەو لە منىش گەورەتىر بۇوه دراوسىيى مالى خالە (حەویز خارە) بۇوه. ئەو (رەھبەر جەلال)، ھونەرمەندو خۆشىنوس و ئەكتەرو نووسەر بۇوه، كەسايەتىيەكى دىارو بە ھەلۋىيىست و كوردىپەرەتەر كۆيى بۇو، (رەھبەر جەلال مامەش) باوکى مامۆستا بۇوه، خويىندى سەرتاتىي و ناوهنى دى لە كۆيى تەواوكىردووه، بەشى شىيۆھكارى پەيمانگاى ھونەرچوانەكانى بەغداي تەواوكىردووه، لە بەغدا نەماۋەتە وهو ھاتۆتە وهو كۆيى، دواتر چووهتە ھەندەران و لە رووسييا ماستەرى بەدەست ھىنى، بەداخە وهو بە ھۆي نەخۆشىيە وهو لە (۱۹۹۸/۴) لە نەخۆشخانەي (ھيلنسكى) لە فنلەندا كۆچى دوايى كردو ھەر لەوېش نىڭرا.

ناوى من (رەھبەر) قورس و گرانە، بە دەگەمن وەك خۆي بانگم دەكەن، لەناو كوردو خزم و بىرادەران، ھەر پىم دەلىن (رابەر)، بە فەرمى لە ناسنامەو رەگەزنامەدا نووسراوه (رەھبەر)، لە ناو عەرەبان پىم دەلىن (رەجەب)، لە

قوتابخانه به عهده‌بی دهنوسرا (رهبر) و دهبووه (زهیر)، به نووسین لیک دووره، به‌لام به شیوه نزیکه. له هوله‌ندا بuum سه‌ردنه‌میک باشگ دهکرام (رهبه).

خوش له‌وهداد بwoo (مام جه‌لال) به (پیبه‌ر، پی‌بوار، پادار، به‌ره‌هم) ناوی ده‌هینام! که‌چی که نامه‌ی دهنوسی بوم، زوربه‌ی جار دهینوسی (رهبه)، ناوی راداره‌که‌ی له‌وهوه هینابوو، له سالی (۱۹۸۴) دووجار له ماوهی چند مانگیکدا له شهر بریندار کرام، یه‌که‌م برینداری (خسته‌خانه‌ی شوپش) بuum له سوردادش، هر دووجار (مام جه‌لال) سه‌ردانی کردووم، بویه له دووه‌م جار گووتی: (تو رابه‌ری یان راداری، هرگولله‌یه‌ک دیت، دهیگریته‌وه)! (به‌ره‌هم) یش له‌وهوه هاتبwoo، پیش راپه‌پین (مام جه‌لال) نامه‌یه‌کی بو نووسی بuum، بو خوش‌زادان بو راپه‌پین، نوسيبیووی (کاک به‌ره‌هم)، له‌گه‌ل ناوی (د. به‌ره‌هم) لیک تیک چووبوو، ئه و چیروکه باسیکی تایبته له نیوان ناوی من (رهبه) و (د. به‌ره‌هم).

پیش راپه‌پین من و سه‌فین مهلا قهره ئه‌ندامی فه‌رمانده‌ی گشتی هیزی پیشمه‌گه‌ی کوردستان بووین، باره‌گامان له (زه‌لی) بwoo نزیک شیئنی و قاسمه پهش، مام جه‌لال له شام نامه‌ی بو ئه‌ندامانی فه‌رمانده‌ی گشتی نوسيبیوو به جووته وهک شیردل حه‌ویزی و نه‌قیب خه‌لیل دوّسکی و شیخ جه‌عفر شیخ مسته‌فا و حامد حاجی غالی و عه‌بدول ره‌زاق مه‌مهد و مام روسته‌م به‌س بو من و سه‌فینی مهلا قهره نه‌نوسيبیوو، سه‌فین نامه‌یه‌کی گله‌بی بو مام جه‌لال نارد گله‌بی لیکرد بwoo بوچی نامه‌ی بو ئیمه نه‌نوسيووه، مام جه‌لال لیش نامه‌که‌یه‌کی نوسيبیوو له‌سه‌ر پیشته زرفه‌که نوسيبیووی (برايانی خوش‌هويستم کاکه سه‌فین و کاکه رهبه) به‌س له ناوه‌رۆکدا نوسيبیووی جووته برای خوش‌هويستم کاک سه‌فین و کاک به‌ره‌هم!

مام جهال گله‌بی‌یه کانی روون کردبووه، به گهش بینی‌یه و دوا پرژی  
کوردستانی لیک دابووه، به لووتفه‌وه باسی کردووه، من وتم ئه و نامه‌یه هی  
من نیه، جا خۆم نامه‌یه‌کی تایبەتیم بۆ نوسی و گوتم مامه گیان له وەتى  
چوویته شام ناوی منت بیر چوته‌وه، ده‌زانم بەرهەمیک هەیه زاوای کۆیی یانه  
ئەستیّرەی زۆر گەشە، گەر بەوم بشوبهینی زۆر سوپاست دەکەم، ئه و دەم  
(د. بەرهەم) و اناسراو نەبوو، نازانم ئه و بەرهەمەت لە کۆیوھەیناوه گەر گلکى  
(بەرهەم) بپەرینی به تیکەل پیکەلی (رهبهر) يك دروست دەبیت



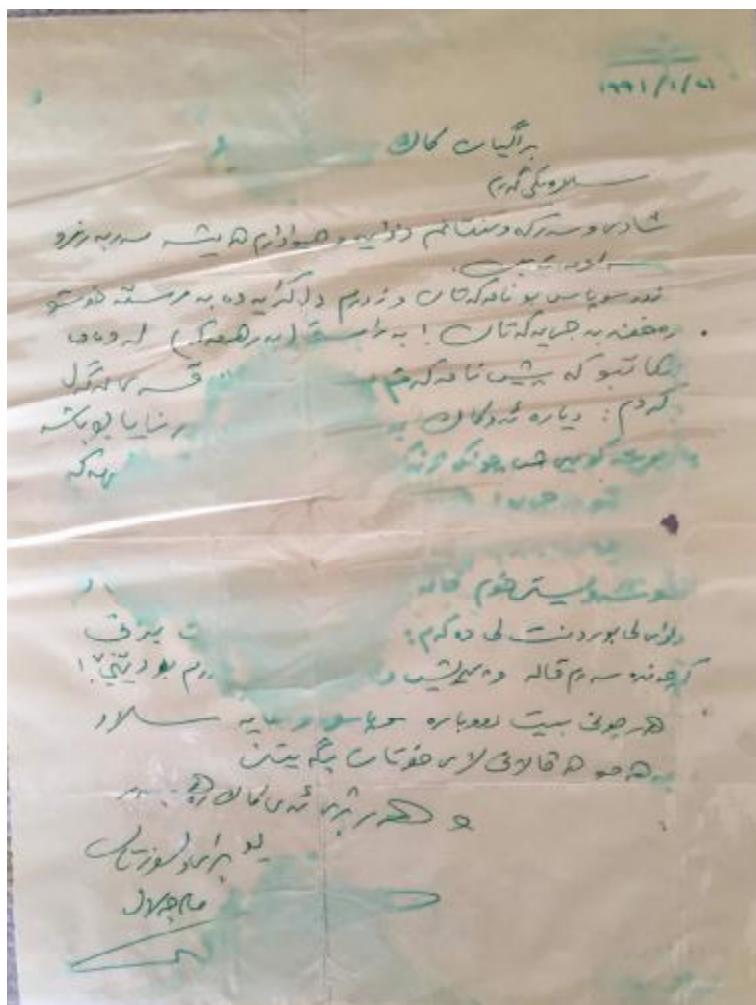
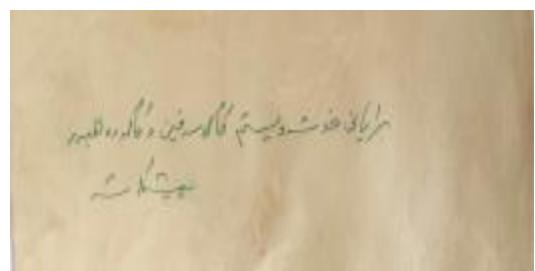
رهبهر سهید برایم - د. بەرهەم - چنارۆك

مام جهال نامه‌کەی زۆر پی جوان و خوش بwoo، بەداخه‌وه لە راپەرین لە بەر  
باران وەرامى نامه‌کەی مام جهالام لى تەر بwoo، بۆییه بە باشى ناخویندریتەوه،  
سەرەنجام مام جهال بريارى دا ناوی من ببیتە بەرهەم ناوی (د. بەرهەم) ببیتە  
(رهبهر) هەمیشە د. بەرهەم بە (بەرهەم) ناوی دەھینام و منیش بە (رهبهر)  
ناوم دەھینا، بە فەرمانى مام جهال ناوی يەكتىمان گۆرى ببۇوه، يەكتىمان  
دەدىت، (بەرهەم) (رهبهر) بwoo، رهبهر د. بەرهەم بwoo دوايى د. بەرهەم بwoo  
بە سەرۆك ئەنجوومەنى وەزيرانى حکومەتى هەريم، لە شوينىكى قەرەبالغ  
زۆربەی ئەندامانى م. س. لەوي بون منیش چووم كە چووم (د. بەرهەم) گۈوتى

بەرھەم بەخىر بىّى منىش گووتەم زۇر سوپاس كاڭ رەببەر، براادەرانى ئەۋى  
گوتىيان ئەو بەرھەم و رەببەرە چى يە؟ بە يەكتەر دەلىن، ناوتان دەگۆرنەوە ! د.  
بەرھەمىيش بە زمانى شىرىن ئەو حىكايەتەى گىرایەوە، گوتى ئەۋە ئەمرى مام  
جەلەل، پىيى بلىم (بەرھەم) ئەويش بەمن بلى (رەببەر) بە خوشى و پىيىكەنىنەوە  
باس كرا، منىش گووتەم جا كاڭ د. بەرھەم گوئى بىگرە: بە راستى توّ بۇويە  
(رەببەر) منىش بەرھەمى خۆم نەخوارد، گووتى دەك خوابىتگىرى ! ئىيىستاش  
ئەوبۇو بە سەرۆك كۆمارى عىراق لە ۲۰۱۸/۱۰/۲ سەنجام ھەردۇوكمان ناوى  
خۆمان وەرگەرتۇتەوە، بىيارەكە سەرى نەگرت !



رەببەر سەيد برايم + سەفيين مەلا قەدرە





لە کاتى بانگەشەي هەلبىزىاردن و بۇنىڭ كان لايەنگىرانى يەكىتى ھاوارىيان دەكىرد، كى (رابىءە)، (مامە)، كورپۇكەم ئەوسا منداڭ بۇو دەيگۈوت: بابە!  
مام جەلال، شىيخ جەنگى، شىيخ حەممەسالح) يەك خالىيان ھەبۇو ( حاجى رەسول)، يەك كورپۇخالىشىيان ھەبۇو ( حاجى حەممەسۇر)، ئەو ( حاجى حەممە سۇر)، لە گىرىدى جوان لە كۆيىھە، مائىيان پېيك بەرانبەر مائى ئىيىمە بۇو، دايىك و پۇورى لەگەلى دەزىيان، جا ئەو پۇورەيىان، كە دەكاتە پۇورى (مام جەلال، شىيخ جەنگى، شىشيخ حەممەسالح، حاجى حەممەسۇر)، ناوى (پۇورەلەكان) بۇو، ناوى منى نەدەزانى، يان ھەرنىيېستبوو، بۆيە (رەھبەر) كىربىبووه (ئەكىبەر)، گچەشى كىربىبووه كىربىبوو (ئەكىبەررۇكە)، بۆيە (پۇورەلەكان) بە (ئەكىبەررۇكە) ناوى دەھىيىنام و بانگى دەكىرم!



حاجى حەممە سۇر + مام جەلال + شىشيخ جەنگى

باپىرە حاجى سەيد سەعىدم دەيگۈوت: كورەكانى (سەيد برايم)ى كورم،  
 ناوى ئاجووج و ماجوجيان لىينان، دەبۇو ناويان (سەيد كازم و سەيد نازم)  
 بوايە، (پىشىرە و رەھبەر)، كەى ناوى موسولمانانە! يان دەيگۈوت: (سەيد  
 برايم)ى كورم (دیلانە)، چۆن يەك ژىن دەھىئى؟  
 يەك دايكمان هەبۇو، بەلام دوو دايىكى شىرييمان هەبۇو، هەردۇووك (عەيشى)  
 بۇون،



(عەيشە فەتحوللە)



(عەيشە ميرزا)

(عەيشە فەتحوللە) خىزانى مام مەولودى پۆلىس كورىك و كچىكى  
 هەبۇو (قۇمرى - دىلشاد - درەخشان)، لە گەپەكى بايزاغا، دايىكە شىرىيەكەى  
 دىكە لە گەپەكى گىرى جوان بۇو (عەيشى ميرزا حەسەن) خىزانى (سالح  
 قادر) ناسراو بە (سالح كېشكە)، دوو كور و پىنج  
 كچى هەبۇو (محەممەد + جەمال + دلار، بەھار + نەورۇز + زلفا + رەنگىن)

## هیوای برام



جهودت مهحید سولتماس (هیو)

له شاخ و پیشمه رگایه‌تی له سائی ۱۹۷۹-۱۹۸۱ له باره‌گای لقی سی‌ی  
(ی.ن.ک)، له زه‌لی‌ی سه‌ر سنوری نزیک شینی و توزه‌له که (د. خدر مهلا  
مه‌عسوم) لیپسراوی بwoo، له‌وه باره‌گایه پیشمه‌رگه و کوردی ههر چوار  
پارچه‌ی کوردستانی لی بwoo، یهک له‌وه کورد و پیشمه‌رگه‌انه (هیو) بwoo،  
(خه‌لکی شه‌مزینان) بwoo کوردیکی پاک و دلسوز به پهروشی (ی.ن.ک) بwoo،  
بویرانه له ناو خاکی تورکیا هاوکاری شه‌هید مولازم حه‌سنه خوشناو و  
د. خدری کردبwoo، له‌وه ریگایه‌وه. هاته ناو باره‌گاکانی (ی.ن.ک) خه‌بات و  
پیشمه‌رگایه‌تی دهکرد، خوی سه‌رده‌میک (دهده قاده) بwoo، دوای له‌گهله (ئالای  
رزگاری) بwoo، ئه‌وه ماوه دریزه له ناوچه‌ی سوران بwoo، فیره شیوه‌زاری سورانی  
نه‌بwoo کاف دهکرد قاف وهک (لوکس - لوقس، مارکسی - مارقسی) له راستیدا  
له‌گهله هیوا زور نزیک وبه‌ریز وهاوسه‌نگه‌ری گیانی به گیانی بwooین له سه‌نگه‌ر  
و شهر وبه‌رگری وئیشکگری وگه‌پان پیکه‌وه بwooین، ناو به ناو لیک داده‌براین

تهنانت که فهرمانده‌ی تیپی ۹۳ ای کوییه بuum دههاته دهشتی کوییه بو سه‌ردانه !! به یادی جاران ماوهیه‌ک پیکه‌وه دهبووین، دوایی ون بuuو، چاره‌نووسم نه‌دهزانی وام دهزانی بوته پهکه شهید بuuو ! سوراغم نور دهکرد وهه‌والیم نه‌دهزانی ! له سالی ۲۰۰۵ پهیدا بuuو هاته لام گوتی حالم شره وژنیکی عه‌جه‌هم هیناوه، مندالم هه‌یه، شاگه‌شکه و خوشحال بuum وا ریکه‌وتین به مال و منداله‌وه بینه کوییه، خانووی مالی باوکمان پییدا، رهگه‌زنامه وناسنامه‌ی عیراقیمان بو دهکرد وهک برای خوم، به ناوی دایک وباوکمی خوم رهگه‌زنامه‌ی دهچوو، هاوکاریمان کرد و خانه‌نه‌شینی بوکرا چونکه پیشمه‌رگایه‌تی نوری کردبوو ! بوزایه‌وه و گوزه‌رانی باش بuuو، له کوییه خانووی خوی کپری وله‌گه ل کومپانیایه‌کی تورکی له شهربیکه‌ی نه‌وقتی شیواشوک دامه‌زرا ، له‌گه ل تورکه‌کان چونکه تورکیکی باش دهزانی، ته‌نانت ناسرا به هیوا تورکی .

ئه‌وهی سه‌یر بuuو هر جاریکی له بازگه‌کان راده‌گیرا دهیگووت برای رهبه‌ری سه‌ید برایم، له رهگه‌زنامه وناسنامه‌ش به ناوی هیوا سه‌ید برایم بuuو، ئاگاداریان دهکرم‌وه دهیانگووت به‌راستی براته ده‌مگووت راسته دهیانگووت بو سورانی نازانی !! چونکه هر سورانی فیرنه بuuو بuuو، خیزانه‌که‌ی شیوه‌زاری سورانی باش دهزانی، هیوا ناوی راستی (جهوده‌ت مه‌جید سولماس) بuuو، به‌نام به‌داخه‌وه له ۲۰۰۹/۱۰/۲۲ له ریگای دهشتی کوییه به ئوتومبیل وره‌گه‌پا و گیانی له دهستدا، داخیکی قوولی خسته ناخی دلمن ! له کوییه پرسه‌مان بو دانا له‌گه ل حاکم پیشره‌وه برام ! نور لای خه‌لکی کوییه سه‌یر بuuو، دهیانگووت هه‌موو جووه برایه‌کمان بیستووه (برای نفوس) یه‌کم جاره بیبیستین ! ههند لیک نزیک بuuوین ، برای راسته‌قینه‌کانی له (شه‌مزینان) ووه هاتن سه‌ره‌خوشیان له ئیمه دهکرد !! هیوای براما له کوییه نیزراوه، مال و مندال و زنه عه‌جه‌مه‌کی هر له کوییه له خانووی خویان ماونه‌ته‌وه !!

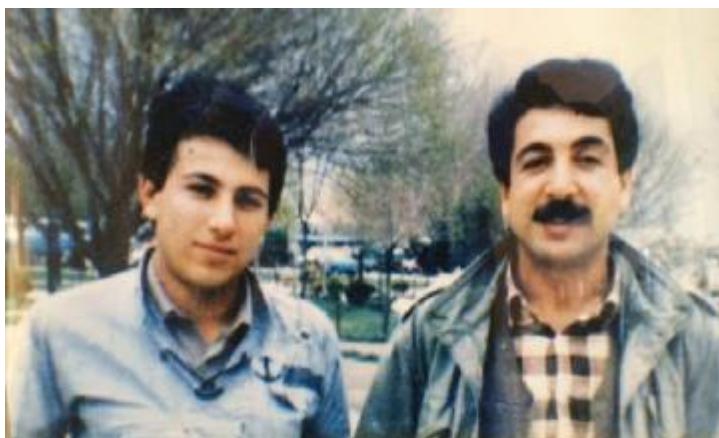
### مۇنداڭىزلىك

- ١- ئازاد لە دايىك بۇوى ١٩٩٠/٤/٥ بە داخەوە لە ٢٠١٥/٢/٢٨ خۇيى كوشت  
لە تەك باوکى لە گۇپستانى كەكۈن لە كۆيىھە نىيىشرا.
- ٢- لەيلا ١٩٩١/٤/١٠
- ٣- ھىيىقى ١٩٨٩/٤/٥
- ٤- زىيان ١٩٩٨/٤/٢٧
- ٥- ئارام ٢٠٠٧/٩/٣
- ٦- لاقيز ٢٠٠٩/٧/٢٣

\*\*\*\*\*

لە سالى ١٩٨٧ سەرتىپى (٢٥) ئى خالخالان بۇوم، لە بەرى كەركوك ئەودەم شەھىد (جومىئىر برا خاس) سەرتىپى (٢١) كەركوك بۇو ابە بەرتامەمى خۇمان داستانىيىكى گەورەمان تۆمار كرد لە (كانى شووك) بەسەرپەرشتى كاك وەھاب، ھىزىزىكى زۇرى دوزىمنى لى بۇو دەيانويىست بنكە وبارەگاى سەركىدىيەتى (ى.ن.ك) بىگرن دوزىمن نەخشەسى وا دانابۇو لە قۇولە پوشىنە وقوولە سەۋىز دۇلى شەدەل بىگرن ئابلوقەمى سەركىدىيەتى بىدەن، ھەر دوو تىپى پېيىشەرگە لە پىشتهوە، لە ھىزىزەكانى دوزىمنمان دا تەفرو و تونا بۇون، مەبەست لە قارەمانىيەتى و سەركەوتنى شەر و داستانەكە نىيىھە، ھەر چەند مام جەلال بروسکەيەكى ھىيىند جوان و كارىيەكە و پىر حەماست بۇ نازارىن، دەست خۇشى پېرۇزبىايى لى كردىن، لە داستانە دا حەمە تايەر حەمىد تايەر عەبۇل لە دەستەكەي خۇم بۇو لە ١٩٨٧/٨/٢٤ شەھىد بۇو، خەلکى ناوجەكە پېيىشەرگە كان وايان دەزانى برا گچەمە، ھەميشە لە گەلەم بۇو سىيما و روخسارمان نەختى بە يەك دەچوو، بۆيىھە بە برامىيان دەزانى: حەمە تايەر تا

بلیٰ ئازا وقاره‌مان بwoo، دلیٰ به گهنجی و پیشمه‌رگایه‌تی وزیان خوش بwoo!  
 لەسەر پردی (تاپین) بە برینداری گیانی لە دەست دا، هاتە ریزى کاروانى  
 شەھیدان، گولله بە قاچە‌کانی كەوتبوو لە كۆلىٰ پیشمه‌رگە‌کان بwoo، تۆپ  
 بارانیکى هیند سخت بwoo، لەسەر ئەو حالتى خوييەو بە منى دەگۈوت (كاکە  
 ئاگات لە خۆبى) ئەو دوا وشه و هەناسە بwoo، سەير لەو دابوو دايىكى خەونى  
 پېيوه دى بwoo كە شەھيد بwoo، بە لوورە لوورى گورك دەوريان دابوو پەلاماريان  
 دەدا، ئاگرى جگەر ھەللى گرت بwoo، لە كۆيىھە لە خوييەو هاتبوو، دلیٰ خەبەرى  
 دابوو كە جەنازە‌کەمان هینايمەو لە گوندى (کانى بى) دەشتى كۆيىھە لە رىڭايى  
 سوور قاوشان بەراسىتى دەنگى لوورە لوورى گورگ دەھات بەو نىيە شەوه،  
 پىيمان سەير بwoo دايىكى شەھيد حەمە تايەر لەوئى بwoo، خەونەكەرى راست  
 دەرچۇو بwoo. ھەموو خەلک و پیشمه‌رگە سەرەخوشىيانلىٰ كىردم چونكە بە روح  
 برام بwoo، ھەر لەو داستانە دا كادىريكمان بە ناوى (نهوزاد صالح) خەلکى  
 كەركوك بریندارىكى پیشمه‌رگە لە كۆل بwoo، لەو تۆپ وبارانەي سەر پردى  
 تاپين، نەوزاد شەھيد بwoo بریندارەكە مايەوە شەھيد نەبwoo.



رهبهر سید برایم / شەھيد حەمە تايەر، ۱۹۸۷ كرماشان

باپىرم حاجى سەيد سەعىد خۆش و كۆمەلایەتى بۇو، خزمى لە كۆيە كەم بۇو، دۆستو ئاشنايەتى لەگەل (مام يەحىاي گەورە) هەبۇو، پىيى دەگۈوتىن: ئەسحابە كۈچ، جا نەنكىم بەيانىيان پىيى دەگۈوت: پياوهكە بۇ نىوەپۇچلى بىنىم؟ باپىرىھ (حاجى سەيد سەعىد) يىشىم دەيگۈوت: ئەوجا لە من دەپرسى؟ بېرۇ لەمالى (مام يەحىا) بېرسە؟  
ھىننە زۇرن ئاشنايەتىم لەگەل كى هەيە، هەموو رۇژىيەكىان دەمرى و يەكىان دەبى.

چون زانیم با پیرم حاجی سه‌ید سه‌عید کوچی دوایی کرد و وه:  
 له بناری قهندیل بووم ئه و ده م جیگری تیپی ۹۳ ی کویه بووم له و شه‌ردا  
 بریندار بوبویوم، چهندان شه‌هیدانمان دابوله شه‌پری براکوزی هه‌روهک شه‌هید  
 شوان ئه‌مین و شه‌هید عه‌زیز فرحان و شه‌هید عه‌سامه‌دین عوبید ناسراو به  
 (شورش مايلی) و شه‌هید عه‌لی مسته‌فا له ۱۳/۸/۱۹۸۳ شه‌هید کران دوستی  
 بایم مام عه‌بدول ره‌حمانه رووت‌ههاته قهندیل و کوره‌کانی (پ. م) بوون و  
 خوشکه‌زایه‌که‌شی شوان ئه‌مین شه‌هید کرا بwoo، به‌منی گووت بو خوتان خوش  
 بن، منیش و امزانی مه‌به‌ستی شه‌هیده‌کانی تیپی ۹۳ ی کویه یه که له قهندیل  
 شه‌هید کرا بوون، چونکه ئه و ده سه‌ره خوشی شه‌هیده‌کان له لی پرسراو و  
 فه‌رمانده‌کان ده‌کرا، دواتر گوتی شه‌هیده‌کانتان نالیم به‌لکو با پیرت حاجی  
 سه‌ید سه‌عید کوچی دوایی کرد ووه، منیش گوتی به داخه‌وه، با پیرم ته‌مه‌نیکی  
 هه‌بو به‌لام شه‌هیده‌کان گه‌نچ بوون نه خوشیش نه‌بوون، با پیرم له ۲۰/۸/۱۹۸۳  
 له هه‌ولیر کوچی دوایی کرد و له گورستانی شیخه‌للأش نیزرا،  
 مامه رووت‌هه ره‌لیله قهندیل به رزگاری کوری و ت کورم مادام هاتووم  
 وهره پشوو بده بچینه ئه و گوندانه، رزگاریش و تی بابه عه‌بیه نایهم حه‌یام  
 ده‌چی، برادره پیشمه‌رگه‌کانم ده‌لین خوی دزییه‌وه و هه‌لات، مامه رووت‌ههش  
 ده‌لیت: گهر حه‌یاتان هه‌بوایه، عه‌بیه‌تان بزانیبایه شه‌پری براکوزیتان نه‌ده‌کرد.

\*\*\*\*\*

## مامە رووته



مامە رووته ناوى (عەبدول رەحمان  
سمايلى رەسۋولى كىشىكىيى) بۇو لە<sup>1917-1993/٦/١٨</sup> كۆيە پىاپىكى  
سياسى و شاعير و زىرەك بۇو، سەر  
دەمپىك لە كۆيە دراوسى بۇوين لە<sup>كەسايەتىيەكى</sup>  
گەرەكى گەردى جوان، دىيار بۇو نەك رووت نەبۇو هەمېشە  
پۇشته و پەرداخ بۇو جلوپەرگى جوان و

كوردىوارى لەبەر دەكىد جەمەدانى كۆيى يانەى دەبەست!، دۆستى نزىكى مام  
جەلال و مام عومەر دەبابە بۇو هەندى شىعرى هەبۇو هەروەك:

وا زستان رۆيى بەفرىش تواوه  
خاكى كوردىستان لە نوى بوزاوه  
بەخىر بىيى بەهار شادىت هيئناوه  
لە خۇشى نەورۇز دنیا رازاوه  
\*\*\*\*\*

سەيرى چەند جوانە شاخى تاتووكان  
چىن رازاوه يە وهك تاراي بۇوكان  
مژدە لە كۆيە و هەموو گەل كورد  
دېيۈچەپەلى دوو بەرەكى مەد

که ئاواره بwoo له عەرەبستان له شارى حللە بwoo وەسىيەتنامەسى بەو  
شىۋەيە كردىبوو:

دەستم دامىنى كشت خزم و دۆستان  
كەر ئەمروز مردم له عەرەبستان  
له حللە نەبىئارامگا و كۆرم  
پەعبەنەوە بۆ خاكى كوردىستان  
بەخۇشى و شادى تەرمەنگەن  
كۆرم بۆلى دەن له هەييەسولتان

سەرەنjam له نزىك مەرقەدى هەييەسولتان نىڭرا، گۆرسەنلىنى مالى مەلا  
مەعسوم و باوكم و دايىكم و دايىكى ئەردەلان مەنگۈرى لى يە حەشريان  
پىيّكەوەيە!

لە گوندى (سوئىرەلە) ئى دەشتى كۆيە، ( حاجى عومەرى حەممەسۇور)  
كۈرىكى هەبۇو ناوى (بەشدار) بwoo، ئەو دەم فەرمانىدەت تىپى (٩٣) ئى كۆيە  
بۈوم، شەھىيد ( حاجى شەفيق توفيق سەزىيان) شۆفىرى ماشىنەكەمان بwoo،  
كە دەبل قەمەرەيەك بwoo، هەر جارىكى بۆ چالاکى دەچۈوپىن، دەبل قەمەرەكەمان  
لە گوندى (سوئىرەلە) لە لاي مالى ئەوان پادەگرت، بە پىيّان بەسەر شاخى  
دەچۈوپىنە دۆلى خەلەكان و دەبۇو بە تەقەو شەر، هەر لەبەر ئەوە (بەشدارى  
 حاجى عومەرى سوئىرەلە) كە ئەوكات منداڭ بwoo، بە شەھىيد ( حاجى شەفيق) ئى  
دەگۇوت: مامەمى (دىيە) ئى، بە منىشى دەگۇوت: مامەمى (تەقە) ئى!

پاشەبەرەي باپىرم (شىيخ سەلام)، باپىم ناوى لېنابۇو (ھەلگورد)، كەچى  
باپىرم بى ئەوهى كەس بىزانى، لە نفوس گۆپىبۇوى و كردىبووى بە (سەلام)!  
مامە (شىشيخ سەلام) تا نەچۈوە قوتا بخانە هەر نەشىزىانى بwoo ناوى (سەلام).  
لە پىيىشەرگا يەتى واياندەزانى ناوهكەم نەيىنەيە، (رهبەر) نازناوى شۆرش  
و پىيىشەرگا يەتىمە، چونكە فەرمانىدەو سەركىرەكەن لە شۆرۈشى نوى

زوربهیان ناوی خواستراویان ههبوو، ناوی راسته قینهیان شاردرابووه. له دواى سالی (۱۹۸۰) ناوم بلاوبووه، دهیان کهس به ناوی منهوه ناویان لیندراو ناودیرین، رهبهر بو ناوی کچانیش دهشیت چونکه ناوی کچ ههیه له کوییه به ناوی (رهبهر) زور له من بچوکته: له سالی ۱۹۸۸ من و مولازم عومه و محمده توفیق له سوره دی له مائی مام رسول بوروین باوکی شههید عهی مام رسول مندالیکی له باوهش بwoo ددهات و دهچوو، مام رسول هاواری دهکرد ئی (رابهروکه) منیش وام دهانی لهگه لمنیه تی کهچی کورپه کهی شههید عهی مام رسول ناوی (رابه) بwoo عهی مام رسول کورپیکی قۆز و ئازا و هاوسه نگه ری پیشمه رگایه تیم بwoo، يەكتمان خوش دهويست هاو تەمن بوروین به داخهوه له راپهرين عهی مام رسول سوره دی (۱۹۵۷ - ۶/۳/۱۹۹۱) شههید كرا، بەلام له ئیران ناوی (رهبهر) زور بwoo پیی ئاشنا بون!

كاتیک خویندکار بوروین له (ئاسکی كەلهك)، پیشى چەنگەم تەنك هاتبwoo، (عەبدولرەھمان فەقى سەلیم)ى براادھرم، هەر پیی دەگووت: (ياسىر عەرەفات) و دەشیگووت: دەبىيە سەرۆك، سەير لەوه دابwoo، (ھەركىيەكانى ئاسکى كەلهك) پییان دەگووت: (فەرزنەد)، وا پى دەچوو شىيۇم بە (فەرزنەدە ھەركى) چووبوبىت.

له راستيیدا ناوی راسته قینه م له ناسنامە و رەگە زنامە و بە فەرمى لە سەرتاوه (رهبهر) تۆماركراوه، گەرچى ناوی (رهبهر) له فەرەنگى كوردىدا نامۆنیيە، زوربهی شاعيره كلاسيكيەكان، وشهی (رهبهر) يان له شيعر بەكارهيناوه، تەنانەت شاعيريکى كەركوكى



عهبدولرده‌حمان فهقی سه‌لیم



بهشداری حاجی عومه‌ری سویرده

ههیه، له سالی (۱۹۰۳) له (ئیمام قاسم) کەركوك له دايىك بۇوه، لە (۱۹۷۲/۲/۲۸) كۆچى دوايى كىدوووه و له گۆرستانى (شىيخ مەيدىن) له كەركوك نىڭراوه، ناوى (شىيخ تەها شىيخ سەعىد) ھ، نازناوى (رهبه‌ر) ھەلبىزاردووه، ئەو زاتە لە سالى (۱۹۲۲-۱۹۱۹) له كۆيىه فەقى بۇوه، له (دەباخانان) له لاي دەباغچىيەكى كۆيىي فىيرە فارسى بۇوه، كە دىوانىيکى شىعرى ھەيىه و چاپكراوه بەناوى (دىوانى رهبه‌ر).



دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

نمۇونەت شىعىرى (شىخ تەھاى شىخ سەعىدى شىخ خدرى كەركوکى) بە<sup>نازناوى (رەھبەر):</sup>

شەرتە وەك مەجنۇنى رىسوا روو بە كەڭ دىوانەبم  
رۇڭ و شەو عەودالى لەيلا ھەم دەمى وەحشانەبم  
شەرتە تا عومرم بەيىنى روو لەتەقۋاو دىن نەكەم  
ياوهكۈپىرى موغان خۆم حاكىمى مەيخانە بم  
شەرتە (رەھبەر) تاقىيامەت كىيۇ بەكىيۇ بخولىيەتە  
ھېفە تامىردن كە من دىلسۆزۇ سەرسەودا نەبم

(سەيد برايمى) بابم چەندىن جار و شەئى (رەھبەر) لە شىعىدا  
بەكارھىناؤھ، هەر وەك:

بەتماي تۆيە كشت خوشك و برات  
بىتە رەھبەر و پىشىرەوي ولات

\*\*\*\*\*

بۇوم بە قاچاغى زەمانە لەبەر پىشىرەو و رەھبەرم  
بەچراو مۇم و شەپلتە، منت بۇ نا بىيىندرىيەتە  
خاوهنى دوکان و كۆڭا، سامان و پارەو قەرزى نۇر  
ھەموو وا رۆيى بەجارى، ئىمپۇرۇ ھەق نادىرىيەتە

باپىرە حاجى سيد سەعىدمەندى پارەى لە كن (عەباساغاي سەرگەپكان)  
بۇوه، باوكم چووه بۇ وەرگىرنەوهى داوهتىيەوه، بەلام پىشىتر شعرىيەكى بەسىر  
عەباس ئاغاي سەرگەپكان ھەلگۇوتۇوه بەرلەبۇونى من و ژن ھىيىنانى ناوى  
(رەھبەر) ئىھىناؤھ شىعىرەكە هەر ئەوهندەي ماوه لە راپىردووئى ژىيانم لە  
نوسىنى (سەيد برايم) تۆمار كراوه:

بۇ لاي گەنجىكى رەھبەرو سەردار  
خاوهنى ھىزۇ لەشكىر سالار  
لاوىكى خوش پۇو پېشىرىيەن كەلام  
سەخى و سەخاوهت قۇناغى تەمام



عەباساغای سەرکەپكان

ناوى (رەھبەر) كىيشهى بۇ من دروست كردووه، كە وەك خۆى ناوم ناھىين!  
پوختهى ناوى راستەقىنەم (رەھبەر)ە، نەك (رابەرو بەرھەم و رادارو رىبەرو  
ئەكبەرو ئەكبەرۆكەو ياسىر عەرفات و فەرزندە):

## کازیوهی خویندن

من بە حەوت سالى چوومەتە قوتاپخانە، بابم لە سالى (١٩٦٣) لەسەر سیاست و کوردايەتى گىرابۇو، بۆيە لە سالى (١٩٦٤) چوومەتە قوتاپخانە! بىرمە مامە (شىخ سەلاح) مىنى لەگەل خۆى بىدو لە قوتاپخانەي (ئولا) قەيدى كىردى، ئەو دەم مامۆستا (تايەر سەعىد) بەریوھەرەو مامۆستا (حەممە دەمین مەعروف) يارىددەدەرە رابەرى پۆلمان مامۆستا (مشير حاجى حەممە سەعىد غەفورى) بۇو، وانەي (دین) مامۆستا (تايەر حەویزى) بۇو، كورىكى مامۆستا (تايەر حەویزى) مىزۇونووسمان لەگەل بۇو، ناوى (نەمن) بۇو، دوايى ناويان گۆپى بە (نەريمان)، گوايە ناوى (نەمن) كفرە! كەچى بەھەزاران ناوى (خالىد) هەيە!



نەريمان تاهىر حەویزى

تايەر حەویزى: تايەر ئەممە داغايى سادقاي حاجى بە كراگاي حەویزىه!  
نازاننوابى (دلىسۇن) بۇوه:



قوتابخانه ئى ثولا



مامۆستا تاهیر حەویزی

نوسەر و میژونووس و ئەرشیفی بۇو، ۱۹۱۹-کۆیه ۲۰۰۱/۷/۱، خاوهنى میژووی کۆیه يە، سەرچاوه يەكى پېزانيارىيە مامۆستا و بېرىۋەبەر و پەروەردەكار بۇو لە خولى پەروەردەيى وەزارەتى (مەعاريف) دەرچوو بۇو، چەند كتىبى بە چاپ گەياندۇوھ (شەوچەرە - میژووی کۆیه دوو بەش، ئەمیناگاي ئەختەر چەندان دەستنۇوس لە پاش بەجىماوه، ئەوهى سەيرە لە ۱/۷ كۆچى دوايى كردووھ، كە زۆربەي مىللەتى كورد رۆژى لە دايىك بونىيەتى !

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



وینەی مامۆستایانی قوتاپخانەی ئولا

## چرای زانستی و مهکته‌بی ئولا

خویندن و خوینده‌واری لە شارى كۆيىھە مىزۇويەكى قول و كۆنىھە يە بۆيە گوتراوه بۆ خویندن (هاوينان شنۇ، زستانان كۆ)، چەندان شاعير و زاناي ئايىنى و كەسايەتى مەزن لە كۆيە خويندوويانە هەروەك مەولانە خالىدى نەقشبەندى و حەزرەتى نالى و شىيخ رەزاي تالەبانى و شىيخ تەھاى رەھبەر و كەيفى جوان پۇيى و مەلا مەممەدى چروستانى و مەلا كاكە حەممە حاجى سەيقولا د. مستفا زەلمى و مەلا سالحى ئاھى و مەلا مەممەد ئەمېنى ھەوايى و سافى ھیرانى و سانى ھیرانى، قانع و مەلا عومەرى رەش و مەلائە حەممەدى لالق... بە پىّى سال نامەمى موصلى سالى (۱۸۹۴) ئاماژە بە شەش قوتابخانەي مەنداڭ كراوه، پىيش سالى (۱۹۰۰) ھەڙدە سوختە خانەي پىاوان و شەش سوختە خانەي ژنان ھەبووه (۵۰۰) فەقىي ھەبووه، بۆ فينکى بۆ خویندن هاوينان فەقىي يەكان دەچوونە (فەقىي يان) و (چنارۆك)، كۆيە سالى (۱۸۸۰) قوتابخانە لى كراوه تەوه، داخراوه و كراوه تەوه، بە فەرمى سالى (۱۹۲۰) قوتابخانە لە كۆيە كرايەو بەرىۋە بەرەكەي (مەلا رەسىلى بىتۇشى) (مەنفى) بۇوه دوايى ئەو، مەلا عبدالو رەحمان شەرەف بەرىۋە بۇوه! مەكتەبى ئولا پىيگە و ماك و ھەوین بۇوه بۆ چرای زانستى و رووناکى خویندن و زانست و سياسەتى پىيگەو گرى داوه، (مام جەلال) (۲۰۱۷/۱۰/۳ - ۱۹۲۲) قۇناغى پىنجى سەرەتايى بۇوه بۇتە سەرپەرشتىيار و سكرتىيرى (K.P.X) (كۆمەلەي پىشكەوتى خوینده‌وارى) بەكارىگەرى (م. حەممەدەمین مەعرۇف و م. تايەر سەعىد و م. كەمال عەبدولقادر جەلى زادە) ئەوانەي (K.P.X) بۇون:

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

عبدولکەریم شیخانى، جەمال تايەر سالھى، مەجید ئاسنگەر، خالىد دلىئىر،  
مەھمەد مەلا سادق، د. خالىد سەعىد، واحيد سەعىد، عومەرى باش كاتب،  
ئىبراهىم ساپىر وەلى و كەمال مەھىدىن، حەمىد ئاغايى كاكە زىياد ....).

(مام جەلال) لە مەكتەبى ئولا خويندوو يەتى زۇربەي نمرەكانى (١٠) لە  
(١٠) ٥، بەلگە و تۆمارگە و نوسراوەكانى مەكتەبى ئولا ھەموو ماون و  
پارىزداون !.



مامۆستا (غەریب پشدرى) وانهى پى دەگۇوتىنەوه، مامۆستا غەریب  
حەمەدەمین عەبدوللە ئىسماعىل (ناسراو بە غەریب پشدرى) سووعەتچى بۇو  
رەسەنە كۆيى بۇو بەلام بە زاراوهى كۆيى يانە قىسى نەدەكىد !!، شاعير و  
دەنگ خۆش، نموونەي شىعري:

بەويىsti خۆم قەلەم نايىته دەستم  
وەكى لافاو لە بۆم ھەلرىزى هەستم  
وەتەي ئەم سەر زەمینە ئاواهدانە  
ئەوا كۆيىش ھەيە لانكەي ژيانە



مامۆستا غەریب پشدرى، رەبىر سەید برايم / چناروتك

لەناو يەكىتى نۇو سەرانى كوردىستان لقى ھەولىر گۇوتىم مامۆستا غەریب  
پشدرى كۆيى يەو مامۆستام بۇوە لەمەكتەبى ئولا لەكۆيى، مامۆستا غەریبىش  
خۆى بەگەنج دەزانى و زۇر كراوهە دلتەرە، گوتبووى لەيەك پۇل بۇين بەس  
لەبەر پىزى ئەو من بە پىيەو بۇوم ئەو دانىشتىبوو !  
مامۆستايەكانم ئەوانە بۇون زەمانى ئىيمە بە مامۆستايەنانم دەگۈت  
ئەفەندى حاجى مەيدىن اسعد (حاجى يە فەندى) عەبدوللە ئەحمدە،

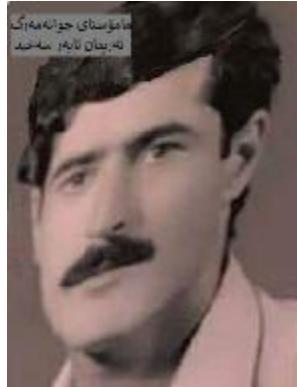
سەيەھىدىنى سعدى ئەسعەد (غەفورى) نامق عەبدوللە تۈفيق، ئەكىرەم حەوىزى  
مەممەد (م. سالح قادر سالح، خورشىد حەممەد مىستەفا، خالد حەممەد قادر  
(نەجار)، عەلى مىستەفا، سايىر ھادى قادر حەوىزى، مەولۇد فەتاح كەريم،  
ئەنۇھەر تايەر خدر (مەلا ئەنۇھەر)، مەجىد حەمىد عەبوللە، مامۆستا ئەنۇھەر عومەر  
حەممەدمىن، عەبدول سەممەد حەوىز مەممەد

\*\*\*\*\*

تايەر سەعىد كەريم (گارفىن)، كۈپىكى بىر كۆلى بەناوى (كامەران) لەگەل  
مان دەيخويند دوايى وازى هيىنا و نەھى خويىند،  
م. تايەر سەعىد كەريم (گارفىن) ۱۹۲۱ – كۆيىه ۱۹۸۹/۱۲/۱۸ لە مەكتەبى  
ئۇلا بەرييوبەرمان بۇو، لاۋاز و بارىكەل بۇو، دارىكى درېڭىز بەكار دەھىيىنا بۇ  
لىيىدان، وشەى (جىكسن) ئى بەكاردەھىيىنا وەك جىنۇ، تىكۆشەر و كورد  
پەروھرىيىكى رۆزگارى خۆى بۇو لە خەبات و كوردىيەتى، لە ئاو حزبى هىوا و  
پارتى ديموكراتى كوردىستان ! كارى سىاسى كردووه،



مامۆستا تاھیر سەعىد



مامۆستاي جوانە مەرگ (نەریمان تايەر سەعىد)

کوپ و کچىكى مامۆستا بۇون بە ناوى (نەريمان و پېشىنگ) لە گۈندى سماق شىرىينى ولاٽى كۆيىه، پاش دەۋام دەيانەوى بگەپىنه و بۇ كۆيىه لە سەر جادە لە چاوهروانى دەبن باران دەبارى چەترەلەدەن لەبەر باران، رەبىيەكەي بەرامبەريان لە سماق شىرىين دەيانېنى ھەر بە ھەوھىس و بۇ نىشانە، تەقە دەكەن بە نىازى گوللە لە نۇوكى چەترەكە بەدەن گوللەكە رىيڭ بە نىيۇ چەوانى مامۆستا (نەريمان سەعىد تايەر) دەكەوى و شەھىد دەبى لە

٢ ١٩٨٥/٤ ! خوشەكەي لە گەلى دەبى، تۇوشى تاسان دەبى !

مامۆستا نەريمان تىيكۈشەرىيک و دۆستى رىيكسىتنەكانى (ى.ن.ك) بۇون، ئەو رووداوه كارەساتىيىكى دل ھەژىن و كاريگەر بۇو، لە بىر خەلکى ناچىيە و بەو بى وىزدانىيە ئەو تاوانەيان ئەنجامدا ! ...



مامۆستا سابيرھادى حەوپىزى



مامۆستا Həmid Məmmədov

مامۆستا حەممەدمىن مەعروف 1920/8/20 - 1999/11/15 كۆيىه  
كۆيىه يارىدەدەرى قوتاپخانەي ئولا بۇو، (مەعلومات)ي پىيىدەگوتىن، زمان زان بۇو فارسى و عەرەبى و ئىنگلىزى دەزانى، يەكەم كەس بۇوه ماتريالىزمى

دیالیکتییکی ، وەرگیراوهتە سەر زمانی کوردى، ئەندامى دەستەی دامەززىنەرى پ.د.ك بۇو، سیاسەتمەدار بۇو، ئەو (مام جەلال) پىّى گەياند و ئەو دەم رېڭخستنى پارتى لە كەركوك كىزو لاواز بۇو، مامۆستا حەممە دەمین مەعروف مام جەللى نارده كەركوك و گەشەپ بە رېڭخستن و پارتى دا، حەممە دەمینە فەندى (ويىنە كىش) بۇو، ويىنە جوانى دەكىشا بە خامەى رەساس، كە (وانە) ئى مەعلوماتى پى دەگوتىن، يەك لە وانەكان جىهان چەند كىشۇرە، يان چۆن دەچىيە ھەولىر لە كۆيەوە گوند بە گوند ناوى دەھىنَا، كە دەگەيىشتەنە گوندى (تەرگىنە) ھەمومۇمان پى كەنینمان دەھات ! نىيو راستەكى پى بۇولىّى ئى دەداین لەگەل لىيىدانى چاوى دەنوقاند، چاۋىكى تەواو نەبۇو، مامۆستا حەممە دەمین مەعروف پىيىتى (ش) ئى پى خوشبوو، ھۆكارەكەي دىيار نىيە، بەلام خىزانەكەي ناوى شەوكەت بۇو، خۆئى ناوى لە برا وبرازاكان و كورپ و كچەكانى ناوە، پىيىتى (ش) ئى تىيدا يە براكانى(ھۆشىيار دەللىشاد) برازاكانى (شوانكۇ و سەروھشت و شاكۇ)، كورپ و كچەكانى خۆئى (پىيىشرەو، پىيىشەوا، بەندى شەو، رەوشەن، گولشەن، پىيىشكەوت)

مامۆستا حەممە دەمین فيرى دەكردىن بۇھەرشتەكى بلىين بۇ؟ ئەو بۇيە كىشە بۇ مامۆستاياني بىرکارى دروست دەكرد مامۆستا دەيگۈوت ۱+۱ دەكاتە دوو قوتابىيەيك پىيگوتبا بۇ دەكاتە دوو؟ مامۆستا بى وەرام رادەوەستا ! ئىيە نەمان دەزانى ئەو سیاسەتمەدار گەورەيە يەكەم كەس بۇوە لە كۆيە لە حزبى (شۇرۇش) بۇو بىت ئەوجا (حزبى پىزگارى) تا كۆنگرەسى سى ئى پارتى ئەندامى لىيىنەي مەركەزى (پ. د. ك) بۇوە. لە كۆنگرەسى دوو ئەندامى (م. س) ئى (پ. د. ك) بۇوە.

پۆلەكەمان زۇربەي كورپى گەپەكى گىردى جوان و گەپەكى ديانان و قولتى بۇون، پۆلەكەمان تەمنى جىاجىياتىيىدابۇو، لە تەمنى (پىيىنج سالى) تا شەش

حه‌وت، تا هه‌شت و نو سالی) بwoo، دوو برای زور تیّدا بwoo، وهک (ئازادو نه‌وزادئیسحاق) (عه‌بدول وه‌هاب و عه‌بدول ره‌حمان عه‌بدوللاؤ) و (خالیدو ئیسماعیل حه‌وین) و (عه‌بدول ره‌حمان و عبدوللاؤ مام عه‌لی) و (ئه‌نوهرو ئه‌حمدە کویخا مه‌مند) و (سه‌عدی و واخید سالح) و (محمدەدو فاتح ملا مسته‌فا) و (دلشادو فریاد مه‌لا برایم حاجی مینی سكتانی)، قوتابیه‌کان تیکه‌لبوون له دیان و موسلمان، زیره‌کترین قوتابی (محمدەدی ملا مسته‌فا) بwoo، ئه‌جا برایان واخید سالح و سه‌عدی سالح و دلشاد مام مه‌لا و فریادی مام مه‌لا!

سالی (۱۹۶۴) دووباره بابم له سه‌ر حیزباهه‌تی و کوردایه‌تی به‌ندکرا، بیمه به‌دووی که‌وت و گریام، لچکی شه‌روالله‌که‌ی باوکم گرتبوو، ئیتر باوکم گووتی دیمه‌وه، کورم بپرووه مالی، ئیتر پویشتم و باوه‌رم کرد که بابم ئازاد دهکن، به‌لام ئازادیان نه‌کرد! پوئی يه‌کی سه‌ره‌تایی بووم کارت و نمره ده‌درایه‌وه، دایکم پاره‌ی پیدام بو به‌خشیش، مام‌وستا (مشیر حاجی حه‌مه سه‌عید) له‌گه‌ل فه‌پاشه‌که (به‌کر فه‌تحوللاؤ) پیکه‌وه بوون، میزیکیان دانا بwoo، ناو و نمره‌یان ده‌خوینده‌وه، گه‌یشته ناوی من، سه‌رکه‌وتوو بووم، مام‌وستا (مشیر حاجی حه‌مه سه‌عید) برای (شه‌هید د. خالید) گووتی پاره‌که مه‌ده، چونکه بابت گیراوه، بابمی ده‌ناسی له‌گه‌ل (شه‌هید د. خالید) پیکه‌وه سیاسه‌تیان ده‌کردو هاو خه‌بات بوون، منیش خه‌نى بووم له خوشیان، له قوتابخانه‌ی (ئولا) وه، له سه‌ر ئه‌و گرده‌وه، به غاردانه چوومه‌وه مالی و گووتی دایه پاره‌یان لی وه‌رن‌هگرتم، دایکیشم وای ده‌زانی که‌وتووم و سه‌رکه‌وتوو نه‌بwooیم! که‌چی ده‌چووبووم و سه‌رکه‌وتوو بووم و بوبوومه پوئی دووی سه‌ره‌تایی.

کاتیک له قوتابخانه بووم له پاستیدا قوتابیه‌کی زیره‌ک نه‌بwoo، له چواری سه‌ره‌تایی ده‌رن‌هچووم، له يه‌کی ناوه‌ندیش هه‌ر ده‌رن‌هچوویم، دووسال که‌وتوومه و له خویندن به‌جیماوم! مام‌وستا (سابیر هادی حه‌وین) سه‌رسام

بوو بە مامە (سەید ئەحمدە)م، زۆر جار دەيگىپارايەوە، بە مەبەستى خويىندن، دەيگۇوت: (سەید ئەحمدە) ئىرادەى لە خويىندن بەھىز بۇو، حانووتى دەگرت و سەربازى تەواو كرد، ئەوجا زانكۆي پزىشکى خويىندو بۇو دكتۆر! پىيوىستە كۆل نەدەى لە خويىندن و كۆشش بەكەي! نازانم بۇ زەوقى كتىپ و دەفتەرى قوتابخانەم نەبۇو، كەچى پۇرئانامە و كتىپ و كۆفارم دەخويىندەوە، زانىارى دەركىيم زىاتر بۇو، نەك وانە قوتابخانە، جارىك مامۆستا (جەمال حەممە عەلى) سەرى سۇرپما، پرسىيارىكەم دەربارە فەيلەكان لىكىرد، كە بۇچى دەردىكىرىن؟ مامۆستا (عەلى مستەفا) كە (كوردى) پى دەگۇوتىنىھەوە، پرسىيارىك دارشتى بۇو، من دىارە زۇر جوانم دارشتىبۇو، پرسىيارەكەش ئەوهبۇو، (ھىوات لە ژيان چىيە؟) من نۇوسىببۇوم كە بىمە دكتۇر پىيشەرگە، (مامۆستا عەلى مستەفا) لە پۇل پىي خويىندەوە و گۇوتى ۳۰ لە سەر ۲۰ م دەدایەي، بەلام نابى، ئەوه ۲۰ لە سەر ۲۰ م پىيداوى ھەقى خوتە.

لە قوتابخانە و خويىندن و گەرهك برايەرم ھەبۈون ئەو رىز و خوشە ويستىيەمان لەگەل يەك ھەرمادە ھەروەك (ھېرىش حەممە سوور، دلشاد مەلا برايم، سەباح حەۋىز حەممە صالح، كەريم فەرەج، نۇورەدين سايىر، عبدالخالق كاكەي حەميداغا، سەفيرى ئەحمدەدى خارە، غازى حاجى سايىق، مشير حەسەن، شۇرۇش تاهىر، نەوزاد حەميد، نەوزاد سەعىد، فايەقى عومەرى مام رەشىدى، باسم عبداللە، دلشاد رەئۇوف، ئەحمدە خدر، عەزىز خدر، سەباح نەجم.



غازى حاجى سايەق / رەھبەر سەپید برايم / سەفیر ئەحمدەدى خارە

ئەوهى سەير بۇو! بەرگى قوماشى گران بەهام لە بەر دەكىدو خوا موبارەكى  
بكا، تورمەپوش<sup>1</sup> بۇوم، بە راستى زۇرىبەي قوتابىيەكان ھەزارو تەنانەت بەرگى بە  
پىنەيان لەبەر دەكىد،  
لە كۆيە چەند جلوبەرگى پىاوانە ھەيە وەك (ستارخانى و مرادخانى،  
مەحمودى ديموقراتى)

ديموقراتى لە كۆمارى كوردستانەوە لە مەھابادوھ ئەو جۇرە بەرگە لە كۆيە  
پەيدا بۇون، مەحمودى واتە شىيخ مەحمودى نەمر لە زەمانى شىيخ مەحمودەوە  
لە كۆيە ھەيە، ستارخانى و مراد خان دوو ناودارى بانە بۇوین، لە كۆيە ژياون  
ئەو جلوبەرگەيان لەبەر بۇ، ئەو جلوبەرگانى كۆيە سىاسيىن!  
دەبىت ستار خان پىاوىيکى گەورەي كورد بوبىت، ھىيمنى موڭريانى لە دىئرە  
شىعىريك دا دەلىت:

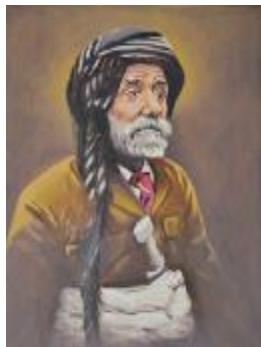
ئەم كورى سىكۈرى دلىرە، ئەو نەوهى (ستار خان)ە

---

<sup>1</sup> تورمەپوش: پوشىنى قوماشى گرانبەها!

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

جاران لە کوئیه کارمەند و ئەفەندىيەكان، لە پاش دەوام قاتى كوردىان لەبەر  
دەكىرن جەمەدانىيان دەبەست لەگەل بويىنباغ، ئەو ويىنانە كە هەن ودىارن مام  
جەلال لە روسىيا بويىنباغ و جەمەدانى وبە جلکى كوردىەوە ويىنەي ھەيە،  
(دەدارى شاعير و م.تايەر حەویزى مىژۇونووس و شىخ ئەنۇھەرى شاعير،  
پىرەمېرىدى نەمرىيش لە سلىيمانى ويىنەي لەو جۇرەي ھەيە) سەرەدمىيىك لە کوئيە  
ئەو شىّوازە نەرىيت بۇوه، ئەو ويىنانەي من جلکى ديموقراتىيە بە بويىنباغ و  
جەمەدانىيەوە.



پىرەمېرىدى شاعير



مام جەلال



دەدارى شاعير



رەھبەر سەید برايم



مامۆستا تاھیر حەویزى



شىخ ئەمنۇھەر بەرزەنچى

چونکە باوکم دووکانى كوتالى هەبوو، ئەو دەمە بە (بازرگان) ناویان  
 دەبرد و گوزەرانىشمان باش بۇو! ناسنامەي ژۇورى بازرگانى هەبوو، چەندان  
 چەرچى هەبوو، كارتى بانكى هەبوو، پارەرى لە بانك زۇر دانا بۇو! لە چاۋ ئەو  
 سەردەمە رۆژانەيەكى باشىشىم هەبوو، قەلەم پەندانم ھەلدەگرت، لە (وانەو  
 ئەرك) نەمدەزانى، مامۆستاكەم پىيى دەگۈوتم ئەو جىكەت لى حەرامە، ئەو  
 پەندانەت لى خەسارە، خويىندىنى سەرەتايى و ناوهندىم لە قوتابخانەي (ئولما)  
 تەواو كرد، دوو مامۆستاشم، مامۆستا (عەلى مىستەفا-لالە) و مامۆستا (واحىد  
 قەھار حەويىزى) لە سەرەتايى و ناوهندى لە ھەردوو قۇناغ! مامۆستام بۇوين، لە  
 ناوهندى مامۆستا (مەجید ئاسىنگەر) بەرپىوه بەر بۇو، دوايى بۇو، بە مامۆستا  
 (غازى كەريم حەممە مەلا)

مامۆستا مەجید ئاسىنگەر: (١٩٣٢ كۆيىھە - ٢٠١٢/٤/٩) مەجید ئەحمدەد  
 ئەمین ناسراو بە مەجید ئاسىنگەر شاعير و تىكۈشەر و كورپەروھر بۇو دىيار و  
 ناسراو بۇو، ئىنگلەيزى دەگوتەوە و ئىنگلەيزى دەزانى چەندان كتىبى ئىنگلەيزى  
 وەرگىيرابۇوھ سەر زمانى كوردى چەندان چىرۇك شانۇنامەي نوسىيپۇو، شىعىرى  
 ناسكى دىلدارى هەبوو ھەروھك

ئەمیرەكەم، دىڭىرەكەم بەھارت لى شەرمەزارە  
 كولى كيانە، يەخسىرەكەم، تىرت لە دل سەد ھەزارە



م. مەھيىد ناسنگەر



م. جەمال حەممە عەلی



م. واھيىد قەھار حەويزى



م. عەلی مستەفا

چەندان شىعرى بۇتە سرۇودو گۇرانى، ھونەرمەند فۇئاد ئەحمدە بە دەنگى  
خۆى چىريویەتى ھەر وەك:

بۇ گەلى كوردى قارەمان  
سوپىندىم بە خاکى كوردىستان  
بەسەر لوتكەى كىيۇي باردازان  
بە ئەشكەوت و جىّى نەبەزان  
لە بىيتواتەو چەمىٽ رەزان  
يا كوردىستان ياخود نەمان !

شەھىد مامۆستا (جەعفەر عەبدولواھىيد) ئىنگلىزى پى دەگۈوتىنەوە!  
دوايى بۇوه مامۆستا (دەلشايد ئىسماعىل جەلى زادە)!

## گو لاله‌ی سووره‌ی ناو به فر

جه عفر عەبدول واحید مختار ۱۹۴۰ - کۆیه ۱۹۷۶/۱۱/۲۱، مامۆستا  
جه عفر - له کۆیه ئىنگلىزى پى دەگوتىن، ھىند قۆز و خۆشەویست و خاوىن  
بوو، كە مامۆستا بۇو له کۆيىه له مائى خوشكىكى دەزىيا يا (ھەبەتى خىزانى  
تايىرى مەلا حەبىبى) ئىمە نەمان دەزانى ئەو مامۆستا مەزن و  
سياسەتمەدارەيە، خۆشمان دەۋىست ئەو گۆرانى بۇ دەگوتىن له پۆل، دەنگى  
نۇر خۆش بۇو راقەي ئەوهى بۇ دەكىدىن ئەرد دەقلىيشايدە، جاش كەوش و  
جاش پۈليس ھەر لەو گەرەكى گىردى توشى عەشقايەتى بۇو بەلام سەرى  
نەگرت ! مامۆستا جەعفر له بەفر بارىنىيىكى له کۆيىه له قوتابخانە كە قوتابىيەكان  
شەرە بەفريان دەكىد، ئەويش هات تۆپە بەفرىيەكى ھەلگرت له قوتابىيەكانى  
گرت، ئىتىر چى قوتابى ھەبۇو بە تۆپەلە بەفر دايان گرت، پىشت ملىان ھەموو  
كىردى بەفر بە پىكەنинەوە ھەلات بۇ ژورى مامۆستايىان، كە لە سىدەرە درا لە  
نزيك مائى ئىمە شوشترا و كفن كرا، له گۆرسستانى كەكۆن نىزىرا چى قوتابى و  
خەلکى كۆيە ھەبۇو ھەموو بە مەراسىم چۈونە سەر گۆرسستان سۆزى  
خۆشەویستى نۇر بۇو !



شەھيد مامۇستا جەعەفەر عبدول واحد

لە راستىدا قوتايىھى تەمبەل بۇوم، لە بەرتەمبەلى و ھارى و پىيكتەنин بە شورىكەداران مامۇستا لىييان داوم، دەستم دەخاراند، تاواھى نەيەشى! جارىك مامۇستايىھىم (۱۰) دە دارى زىاتر لېم دا زۇر بە ناھەق منىش ھەر دەستم گىرىپىووه، زۇرغەدرى لى كىردىم، دىيارە ئەويش وىرۋانى ئاسوودە نەبۇوه، ھەر ئەو مامۇستايىھى بۇ پىرسەيەك ھاتە گۈند يىكى دەشتى كۆيە، منىش لە پىرسەكە بۇوم فەرماندەتىپى ۹۳ كۆيە بۇوم، چەك و تاقىم و تەنگم پى بۇو، دەيان پىيىشەركەم لەگەل بۇو، مامۇستايىھى كە زۇر ترسا منىش زۇر رېزم گىرت! بەسەر خۇم دا نەھىيىنا كە غەدرىكى واى لىيكردووم، كە گەرابۇوه بۇ كۆيە گىرلا بۇويەوە ستايىشى زۇرى كردىبۇوم: (مام بەكىر فەتحوللا) فەراش بۇو، لە كاتى زەنگ و پىشوو تەرۆزى بە مشار دەپىرى و سماقى پىيۆد دەكىدو دەنكە ھەنارو شەكىلەمەو شىيلم و شەكروكەو لەبزىنەو (شەكروكەى بچوك بەقدە زەنگىيانە رەنگاو رەنگ) پىيىان دەگۇوت(گومشك) ئەو گومشەكەشى دەفرۇشت.

#### مامۇستايىھىكانم:

ئەكىرم عاشۇور، ئىدىوارد گۇركىيس، ھورمزۇھىدىل مەسىح، مىخائىل ئىشۇ، عەلى كەنغان، ئەمیرحەنا، ئەحمدە سەلۇم، حسین كازم، نازم لعىبى، زۇربەمى دىيان و عەرەب بۇون جىڭ لە مامۇستا جەمال حەممە عەلى و مامۇستا دىلشاد اسماعىل جەللىزادە و م. عەلى مستەفا، و م. كاكە مەلا سالىح عەسكەرى.

د. ئەکرەم عاشور تازە ھاتبۇو، بېبۇھ ما مۆستامان زۆربەي قوتابىيەكان لى  
يان پرسى ناوت چىيە، ما مۆستا كى ئى؟ وەرامى نەدايەوە، كە دەرس تەواو بۇو  
لەسەر تەختە رەشەكە نوسى ئەکرەم عاشور!

لە ناچارى و بۇ ئەوهى پۈزگارم بى لە خويىندن و نەپوانىن بۇ ئايىندهيەكى  
گەش، چوومە ئاماھىيى كشتۇوكال، سالى يەكەمم لە (ھەولىئى) لە (گەرەكى  
ئازادى) خويىندو دوو سالەكە دىكەش لە (ئەسکى كەلەك)! ھاندانى بابم  
نەبۇوايە حەزم لە چەھەرەي قوتابخانە و وانە خويىندن نەبۇو، ھەول و ھاندانى لە  
شعر پەتكى داوهتەوە: بابم ئە و چوار خىشىتەكىيە دانابۇو:

دەرچۇو لە دەستم تاكو مندال بۇوم

ما وەرى تەممەن رۇيىي ناوسال بۇوم

نەم خويىند لە مەكتەب وىرانە مال بۇوم

حەيفە كە دوورى دۆست و ھەقال بۇوم

لە شوينىيىكى دىكە دەلى:

پۇلە بخويىنە ھونەر بىنويىنە

چوست و چالاکى خۆت دەرىبەيىنە

مەكتەبە چارەي دەردى ھەزارى

ئاوات و ھیواي گەل بۇزگارى

دوايى پەشىمان بۇومەوە و ھەشقى خويىندن بۇوم، سەرەنجام بەشى  
رۇژنامەنۇوسى لە پەيمانگاي تەكىنيكى سلىيەمانى و بەشى راگەياندن لە كۆلىزى  
زانستە مەرقۇقايەتىيەكانم لە زانكۇى سلىيەمانى تەواو كرد، شەش سالىم لە  
رۇژنامەوانى خويىند! دىبىلۇم و بەكلۇرىيۆسم ھەيە لە راگەياندن، يەكەم دەستەي  
دەرچۇوانى بەشى رۇژنامەنۇوسى بۇوین، لە كوردستان، (۱۹) خويىندكار بۇوین  
و دووھم دەستەي دەرچۇوانى بەشى پەرەيەن بۇوین لە زانكۇ.

- لە پەيمانگا بە بهشەخوا پىداوهكەو كۆرپە نازدارەكەي پەيمانگا ناويان دەھىنلەين، (١٩) خويىندكار بۇوىن:
- ١- د. ئىبراھىم سەعىد زەنكۆ
  - ٢- د. بەھات حەسىب قەرداغى
  - ٣- د. بەناز حەممە خورشيد
  - ٤- سەركەوت عارف عومەر (سەركەوت پىنجوينى)
  - ٥- شوان حەويىز فەريق (شوان داودى)
  - ٦- تاريق جەوهەر عولا (تارق سارمەمى)
  - ٧- عەبدۇلالقادر مىستەفا عەباس (هاوار خان مىستەفا خان)
  - ٨- فۇئاد ئەحمدە سلىمان
  - ٩- قەشەنگ عەبدوللا
  - ١٠- ماردىن عەبدول كەريم
  - ١١- مەريوان مەسعود
  - ١٢- مەم بورھان قانع
  - ١٣- نەجات مىستەفا خدر (نەجات روستى)
  - ١٤- د. سامان جەلال مەمولۇد
  - ١٥- كاروان ئەنۋەر فەرەج
  - ١٦- بەناز رەسول حەممەد (بەناز كويىستانى)
  - ١٧- د. كاروان عەلى قادىر
  - ١٨- ئەحمدە عەبدول كەريم عارف (ئەحمدە عارف)
  - ١٩- رەھبەر سەيد برايم



پەیمانگای تەکنیکی سلیمانی / بەشی راگەیاندن

دوو روژنامەوان زۆر ھاوپى بۇوين بە داخەوھ خويىندىيان تەواو نەكىد  
وازىان ھىنا (شازاد ئەنور خەلکى قەلادىزى، و ھاودەنگ فاروق خەلکى  
شەقللۇھ !).

دووھم دەستەي دەرچۈوانى بەشى راگەيىاندىن لە زانكۆ، ھەشت خويىندىكار  
شەش سال پىكەوھ بۇوين لە خويىندى روژنامەوانى: ئەو زاتانە بۇوين:

- ١- ئەحمدە عارف
- ٢- د. سامان جەلال
- ٣- تارق سارمەمى
- ٤- نەجات رۆستى
- ٥- بەناز كويىستانى
- ٦- د. كاروان عەلى
- ٧- د. ئىبراھىم سەعىد زمناكۇ
- ٨- رەھبەر سەيد برایم

## دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



رەھبەر سەید برايم + د. بەھات حەسیب قەرداغى + شازاد ئەمنور  
شازاد ئەمنور + رەھبەر سەید برايم + ھاودنگ فاروق  
سالى ٢٠٠٠



سالى ٢٠٠٠

**بايام مەراقى خويىندن و خەبات بۇو، بۆيىش ھەردوو كۆپى بۇونە پىشىمەرگە  
لە سالى (١٩٧٩).**

دۇو كۆپۇ دۇو كچى بېۋانامە زانكۆيان بەدەست ھىنا و دۇو كچەكەي  
دىكەش پەيمانگايان تەواو كردا! ھەردوو كۆپىش بۇونە پىشىمەرگە، لە پۇزىگارى  
سەخت و دژوارى سالى (١٩٧٩) پۇورە (قەدرى) م مامۆستا بۇو، لە سال و  
وهختە كۆپىكى بۇو ناوى نا (رووداۋ)، لە بەر خۆشەويىسى برازاڭانى و لە بەر  
خاترى كاكى كە ھەردوو كۆپى بۇونە پىشىمەرگە، (رووداۋ) يكى گەورە بۇو،  
(رووداۋ) ئى پۇورزامان كۆلىشى ئەندازىيارى تەواو كردووھو بۆتە ئەندازىيار!



رەھبەر سەید برايم + مام جەلال، كۆيە ١٩٩٢



رووداۋ قاسم عەبدۇللا

زورجار دایکم یهخه‌ی بابمی دهگرت، دهیگووت: که‌س بووه، دوو به‌رخی  
هه‌بی لهو دهشت و چیایه بو به‌ردہ‌می گورگ به‌رلايان بکا! ناهه‌قی نه‌بوو،  
دایکم دوو کوپی هه‌بی، هردووکیش لهو پوچاره ناله‌باره بینه پیشمه‌رگه، مال  
و حائل لی تیکبچی و تالان بکری و ئه‌وجا بگیرین، چونکه دایکم سالیک و  
باوکم سال و نیویک له (فوزه‌لیله) گیران، له‌سهر ئه‌وهی کوره‌کانیان پیشمه‌رگه  
بوون!

هاوینی سالی (۱۹۷۹) تازه ببوومه پیشمه‌رگه، گه‌رمه ته‌ریقت و عه‌شقه  
شاخ! له (توزه‌له) باره‌گای هاوینه‌سی سه‌کردایه‌تی و (مام جه‌لال) بوو، (مام  
جه‌لال) بانگی کردم، له‌بن دار گویزیک له (توزه‌له)، قسه‌ی بو کردم و گووتی:  
سه‌ید برایم له‌داری دونیا هه‌دوو کوپی هه‌یه، هر دووکیان پیشمه‌رگه‌ن، بویه  
پیم چاکه بچیته (فه‌رنه‌سا) شه‌هاده‌یه‌کی به‌رز بهینیت‌هه و بو خویندن  
زه‌ماله‌مان هه‌یه، منیش به هه‌موو که‌یفی خوم گووتم: مامه گیان، ده‌مه‌وی  
دكتوراه و شه‌هاده له و شاخ و داخانه‌ی کوردستان بهینمه‌وه و من هاتووم بو  
خه‌بات و خوبه کوشت دان، چون ده‌چمه فره‌نسا! سه‌نگه‌ری شه‌ره‌ف و  
خه‌بات به‌جی ده‌هیلم! گووتی: پوله شوپش دریزخایه‌نه پی راده‌گهی، چونکه  
تو گچکه‌تری له برایه‌که‌ت! ده‌رفه‌ت! (مام جه‌لال) زانی نایسهمی‌نم و ناچمه  
فه‌رنه‌سا، سه‌رنجام زه‌ده‌خنه‌یه‌کی تی گرتم و گووتی: باشه پوله، دریزه به  
پیشمه‌رگایه‌تی خوت بده! ئه‌و زه‌ماله‌یه‌ی بو من دانرا بوو، درا به (محمه‌دی  
مه‌لا حه‌سنه‌نی مه‌رگه)، ئه‌وسا له سکرتاریه‌تی (مام جه‌لال) بوو، ئه‌و چووه  
فه‌رنه‌سا، ! ده‌رفه‌تیکی دیکه هاته کایه‌وه، له‌گه‌ل سی که‌سی دیکه، یه‌ک له وان  
من بووم، ده‌ستنیشان کراین بچینه سوریا، به‌هۆی (رائید عزیز) له کولیزی  
سه‌ربازی بخوینین، پیم خوش بوو، به‌لام ریک نه‌که‌وت و ئه‌نجام نه‌درا.

## سروشانى شىعر

گەپەكەمان گەپەكى (گىردى جوان)، باخى شىعر بۇو، چونكە مائى (رۆستەم حەۋىزى و عەبدول رەحمانە رووتەو و مەلا رەئوف سەليماغايى حەۋىزى و خوشكە فريشتهو مائى خوشكانى خالىد دلىرو ئەممە دلزارو كەرىم شارەزاو د. كەمال غەمبار)، خوشكە زاكانيان شىعىرى خالىان دەھىنداو دەخويىندرايىهە، مەلا عاسى مائىيان لە گەرەكى گىردى بۇو مەلا عاسى (١٨٩٢ - ١٩٧٥ كۆيىھە) عاسى نازناوى مەلا مىستەفای كورپى مەلا رەسىلى كورپى مەلا مەھمەد ئەمین كورپى مەلا عوسمانى، شاعيرىكى گەورە و كلاسيكى بۇو، ديانڭوت شىعىرى دىزى (مەكتەبلى) ھەبۇو، كىشەمى ھەبۇھەگەل (رەسول ناجى) ئەو شىعىرى پى ھەلگۈوت بۇو:

لە وەسى حاىى بەعزى كەس بە دېقەت بىتۇتى فىرم  
(رەسول ناجى) بە يەك نوقته دوو سەد كەروپىشى پى دەگرم

دوايى دور كەوتەوە، چوود خراپە جوتىيارى دەكىرد ئەوە شىعىرى دانا بۇو:

كە رازى بۇوم بە ئاودىرى لە بەرھەتاوى من سووتام

سەروپىچكى (مەلا سالىح) بەقىنگى دايىكى قايمقام

بابم (سەيد برايم) شاعير بۇو، براادەرايىهەتى لەگەل (ئەممە دلزارو شىيخ ئەنۋەرە شىيخ جەمال و عەبدول رەزاق بىمار و عەبدولخالق عەلائەدين و جەلال جۆبار) ھەبۇو، (شىيخ حەسەنلى شىشيخ مەيدىن) نازناوى شعىرى (عاسم) بۇو، ئاوهل زاواى باپىرم ( حاجى سەيد سەعىد) بۇو،



گردی جوان



مهلا عاصی



رؤس‌تم حمویزی



سامی عهدال



شیخ حه‌سنهن (عاسم)

شیخ حه‌سنهنی شیخ محیدین نازناو (عاسم) ۱۹۱۲-۱۹۸۰ شیخی رابه‌ری ریبازی قادری بوو له کوئیه ته‌کیه‌یی هه‌بوو، دوایی سالی ۱۹۶۷ چووه هه‌ولیر ته‌کیه‌یی کرده‌وه، شیخ جه‌عفری کوپری بووه جی نشینی دوایش شیخ عه‌بدول خالقی کوپری شیخ جه‌عفر، ئیستاش ته‌کیه‌یان ماوه به‌ناوی (ته‌کیه‌ی شیخ جه‌عفر) له هه‌ولیر به‌رامبهر پارکی شانه‌دهر، شیخ حه‌سنهن (عاسم) عه‌بای له شان ده‌کرد، له قه‌یسه‌ری کوئن ده‌هاته کن بام به حاکم پیش‌په‌روی برامسی

دەگۇوت (سەيدە گچەلە)، دەگىرنەوە، لە كۆيىھە پىرەژنىك زۆر جار نانى خۆى  
دەبرىدە ئەۋى لە تەكىيە دەيخوارد شىيخ پى ي دەگۇوت بۇ لە مالەوە نايخۆى  
دەيگۇوت لىرە موتھەركە خىر و بەرەكەتى دەكەتى، نمۇونە شىعىرى:

بەھارى عومرم رۇيى بە جارى

وشك و كەندەل بۇو، وەك پىرەدارى

كەنجى تۆ لە كۆيىت بۇ كۆي هەلاتى

نەمزانى دەپۇيلىم دەبىيە قاتى

كەنجىم وەك دويىنى پۇيى لە دەستم

ئىستاش بە يادى كەنجىيەتى مەستم

كولالى بەھار وا رووايىھە

بەھارى كەنجىم نەگەرايىھە

ئەي يارى دىرىين كولى با بىردوو

وەرە بۇم بىكە باسى راپىردوو

باسى كۆيستانى كۆنە ھەواران

ئاخۇ ھەر ماوه بە وىيىھى جاران

ئاخۇ قاسېپەي كەو چىرىكەي مەلان

ماون لە كىيۇ لە دۆل و تەلان

بۇ كۆچى دوايى شىيخ حەسەنى شىيخ مەيدىن (عاسم) سەيد برايمى باوكم

پرسەنامەيەكى ناردووھ بەو شىيۆھى:

جەركى سووتاوم پىيم نەكرا خۆم بېم

لەبەركارى نۇرد بەجى بىلەم جىم

ئومىيدم ھەيە لە يەزدانى پاك

جيڭكاي بەھەشت بى سپاردهي ژىر خاك

کورانى گەپەك دەستىيان لە شىعر دەدا. (زىار شىيواو و نورەدين ئاودىرو دلشاد غوربەت و جەمال سالح خۇشناو! و ئازاد غەمبار و ئامانچ بەكر فەتحوللا و دلشاد تاقانە و لوقمان فەيزوللاو مەحمەد حاجى عەلى شاعير وشوعى بwoo، لە گەرەگى كردى جوان زۆربەي پارتى بwoo، بەس لە گفتۇگۇ دەروھىستى نەدەھاتن، دەرچۈسى زانكۇ بwoo، دوايسى بwoo بە سەعاتىچى بەداخەوه خۇي كوشت.

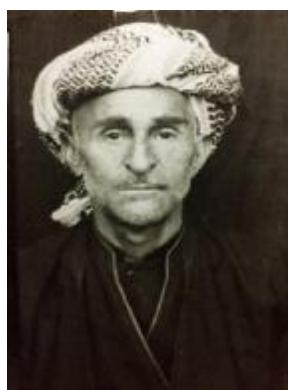
لە مالەوهش گەرچى دايىم نەخويىندەوار بwoo، بەلام شىعرى زۆر لە بەربوو، مىكىنى شاعير پورزىاي دايىكى بwoo، مامۆستا عەبدول كەريم شىخانى بن ئامۆزاي دايىم بwoo، تايەر تۆفیق لە بەرەبابى دايىم بwoo. بن ئامۆزاي بwoo ئە و خانووهى مائى بايمان لە ٢٠١٧/٨/٣ كرده كتىپخانەي گشتى (سەيد برايم) هەشت ھەزار كتىپ و دوو ھەزار گۇفارمان بۇ دابىن كرد لە گەل گشت پېيپەتىيەكانى، ئىستا كارمەندى كتىپخانە گشتى لى دەۋام دەكەن و كراوه تەوه،

هاتوچۇي دوکانى سامى عەودال و حوجرهكى مەلا رەئۇفى سەليماغام لە مزگەوتى گەورە، لە گەل كتىپخانەي گشتى كۆيە دەكىد!

پلکە بەدرىم خوشكى بايم مامۆستا بwoo، بwooو ھاوسەرى مامۆستا شىيخ رەئۇفى سەيد عەبدول قادرى ھەرەجە، ئەوانىش بە رەسەن كۆيىن لە شىيخ مارفى گەورەوە لە كۆيە چۈونەتە (ھەرەجە)، پلکە بەدرىم دوو كور و چوار كچى ھەيە (نەبەز، شىزان، فىزان، سەنگەر، خالدار، كەناتچە) باوکى مامۆستا شىيخ رەئۇوف كەسايەتى ھەولىر و دەقەرەكە بwoo، شاعير بwoo نازنانى (فيغانى) بwoo، ئەو بەرەبابە چەندان شاعيريان ھەبwoo ھەرۋەك نىيەنلى + حسىنلى + حەزىنە + عاسم + سەيد ئەنۇھەر (دەرۇيىش) و (شىيخ جەمال)، جىڭە لە خزمائىتى و شىيخايەتى، رىزۇ خۆشەۋىستى و ئاشنايەتى پىتەومان ھەيە لە گەلەيان ھەبwoo !!!

فیغانی:

فیغانی نازناوی (سهید عبدالقداری شیخ عەزیزی کورپی شیخ مەعرووفی هەرەجەیه ۱۹۰۸-۱۹۶۶ھولیئر) بۆریز و کەسايەتى پى يان دەگووت (کاک سهید) (فیغانی) واتا ھاوار گریان، دۆستايەتى و ئاشنایەتى و خزمایەتى لەگەل تاکە مەلیکی کوردستان (شیخ مەحمودی نەمر) ھەبۇو، وىنەشیان پىكەوھەيە،



(فیغانی) (سهید عبدالقداری شیخ عەزیز شیخ مەعرووفی هەرەجە) مامۆستا شیخ رەنۇف سەید عبدال قادر

فیغانی (کاک سهید) سالى ۱۹۵۱ لە ھەرەجە وە دىئته ھەولیئر، ئەو دەم لە قەراخ شارى ھەولیئر خانوویەك دروست دەکات چۆلى بۇوه، سەرەنجام ئەو گەرەكەيان ناو لىيىناوه (سەيداوه)، جىڭە لەو گەرەكە گەرەكى شىخان و خانەقا و سىٽاقان ھى سەيدانى خۆمان بۇوه لە شارى ھەولیئر فیغانى شاعير، شىعىرى جوانى ھېي، شىعىيىكى ھېي لەسەر جىڭايەكى دەنفرىنى گۈندى (ھەرەجە) بە ناوى (گۆرە خالدار) كچە پۇورەكەم (خالدار) نەوهى فیغانى، باپىرى شىعىيىكى بەتابلۇ وشە نەخشاندووه بەم شىۋەيە:

گۆرە خالدار چەندە خۆشى فەسى گولزارى بەھار  
 مەنەزەرەي شىرىئەنەكەت نادەم بە خاکى قەندەھار  
 خۆكىيا سەۋەزە و گولوکە سورۋەلىٰ ئى بووکن لە دوور  
 چىن بە چىنى وا پىچى داوه زولفى لاو لاوەي مەشور  
 سەيرى هەر لايى ئەكەي پېرىھ لە پەشمەل و لە خىر  
 دەورەيان داوه لە خەيمەي حاجىلە و مىخەك و كىنەر  
 بەرده وورده زەردو سورۇ و شىنى خالخال و سېپى  
 چەندە جوان و دلگوشادە سەيرىكە راستە و چەپى  
 بۇ سياحەت ناو ناواھ بچىيە يەر بىستوانى بەرز  
 چەندە شىرىئىن دىتە پىش چاوت گولوکى ئالا و سەۋەز  
 قەت ھەوارىيکى كەللى بەرزە و ھەواي ساف و شىرىئىن  
 سياحەتىيکى سەد شىفایە بۇ دلآنى زۇر حەزىن  
 لەم ھەوارە خۆشە كوردىستانە يَا خوا خۆشى بىزىن  
 ((ھەنەذە جنات عەدن فادخلوما خالىيدىن))

\*\*\*\*\*

پلکە بەدرىم ژنېيکى ژىر وھىمن ورروح پەرورىدە لەگەل شىيخ چاپۇوكى سەيد  
 عومەر بەرزەنجى خزمائىيەتىان ھەيە دەكاتە كچى پلکى دايىكى، شىيخ چاپۇوك  
 ھەن تىيەل بۇون لەگەل يەك لە مەنداлиيەوە واي دەزانى پلکى خۆيەتى ھەر  
 جارىيکى پىيكەوە سەردانى پلکە بەدرىمان كردى لە ھەولىر لە گەرهەكى زانىيارى  
 بە پلکە بەدرىمان دەگۈت پلە كىيشهمان لەكەل يەك ھەيە، شەرمانە ھەرىيەكەمان  
 دەلىن پۇورى منه، ئەويىش بە نەرمى وھىمنى دەيگۈوت پلکى ھەرددوكتانم !!

شیخ چاپوک نووسەر و تیکوو شەر و پیشەمەرگەی دىرین روو شەنبىرە ماستەرى  
ھەيە لە پیوهندى نیودەولەتى، زور گفتۇگومان لەگەل يەكتىر دەكرد، پامان  
وابوو كورد سەتم لە دوو گیاندارە بەستەزمانە دەكات كە (جاش و سىخۇر بۇ  
خائىن وجاسوس) بەكار دەھىنى، شیخ چاپووك لە شاخ لىپسراوى ناوجەى  
رېكھستنى يەكىتى شورشگىرانى كوردىستان بۇو، پاشان شەش سال و شەش  
ماڭ وشەش روز قايىقامى كۆيە بۇو، يەك لە قايىقامەھەرە پاكەكانى  
كوردىستان بۇو، لە زەمانەى كە گەندەلى باو بۇو، دىزى زىيادە رەھو بۇو لە سەر  
ئەو دلسۈزىيە دىزىيەتى زور دەكرا، سوودەند نەبۇو لە حکومەت و حىزىبەكەي !  
كۈرە دەولەمەند بۇو باوکى كۆمپانىيە چەرەزاتى (بەتام) ئەبۇو لە ھەولىيەر،  
دەسەلاتى قايىقامىيەتى قۆرخ نەكىد، خانوویەكى زور خوشى ھەبۇو لە ھەولىيەر،  
كەچى لە كۆيە لە خانووی شارەوانى دەژىيا.



ئىسماعىل مەلا نورى جەليزادە



رەھبەر سەید برايم - شیخ چاپووك 1987 - قىزوو

لە بىرمە شاعيرى گەورە قوبادى جەليزادە نازناوى (بى غەم) بۇو، مەممەد  
فەتحوللە نازناوى (تالىب) بۇو! دەيانگووت چۈن دەبى مەرۋە بى غەم بى،  
غەمى ھەر دەبى، چۈن مەرۋە تاسەر ھەرتالىب - قوتابى دەبى !! دوايى  
ھەردۈكىان ئەو نازناوهيان گۆرى

قوبادی جه‌لیزاده داهینه و پیشنهنگ وله بورجه به‌رزکانی ئەدەبی کوردییه  
پیاویکی هەقگو و یاساییه! شیعره‌کانی گولاوی جوانییان لی دەتكی!  
خۆم حەزم له شیعره‌کانیتی، له‌گەل شیعری کەژال ابراهیم خدر و شیعری  
جارانی له‌تیف هەلمەت، له‌گەل نوسینی حەمە سەعید حەسەن و د. عیزەت دین  
مۆستەفا رەسول. مامۆستا دلشادی برا کەورەی قوبادی جه‌لیزاده مامۆستا  
وانەی ئىنگلیزیم بۇو له ناوه‌ندى كۆيیه، باوکیان (ئىسماعىل مەلا نورى  
جه‌لیزاده)

محلی هەبۇو له شەقامى سەرەکى بازارى كۆيیه رەوت و پويىنى زۇر جوان  
بۇو خەلک دەيانگوت گەر (گونیيە)شى بە دەستەوە بى و دەزانن گولى پى يە !!  
مالى ئىسماعىل جه‌لیزاده لە گەرەکى قۇنگىرى بۇو دراوسى مامۆستا  
عەبدۇلَا كاكە بېرىپەرە قوتا�انە بۇو، شايانى باسە لە دەركاى مالى  
مامۆستا عەبدۇلَا كاكە بە پارچە تەختىكى رىئك وپىك نوسراپۇو (عەبدۇلَا كاكە)  
وھك دياردەيەکى جوان ناونىشانى دىيار بۇو، چەند كورپىكى هەبۇو وھك  
(باوه‌میر، باوه‌زىز) ناوه‌كان نامۇ و دەگمەن بۇون.

م. مەھمەد داریاس، ئاشنايەتىم پېرىپەز و خۆشەویستى بۇو، هەرچەند  
لە تەمنەن و بىر و باوه‌لىك جىاوازبۈين چەندان پارچە شیعرى بە دەستخەتى  
خۆى لەكىنم ھەيە، شیعرەکەي وھك گلەبىي نامە بۇ من ناردۇوه لە ۱۳ / ۱۰ / ۲۰۱۲  
نمونەی شیعرى بە شىۋىھەيە:

گەرچى شاعيرىكى خامە بەپىزە  
نوسەرە چاك و مەرۆقىكى بە رىزە  
بەلام لە رووى و شە و شىعە و خامە  
فلسى نامەنن لەلائى هەزاران چامە

چەندان پارچە شیعری دەست نووسى (م. ززار شیواو م. محمدە داریاس و  
نامیق تەلانى و شیخ ھەوراز فەیسەل و جودایى و كەیفی گۆمەشینى و م.  
فریاد و فیدایى و رەشید رەئوف و رزگار فەقى سەلیم و د. ئەكرەم خاموش و  
سەید گولى سارتکە و محمدى سید گول و مامؤستا جەلال و سامان تاھیر و  
ھېرىش بەگى خانى و بەختىار خۆشناو (م لە لا ھەيە ھەر وەك ئەرشىف ھەلم  
گرتۇون ! ھەروەك شاعىرى گەورەي عەرەب (نزار قەبانى) دەلىت: من لە  
نەھەيەكم ھەناسە بە شیعر دەدا، كە لە دايىك دەبىن، چەورى شیعر لە شىر ھەيە،  
گەنچەكانمان بە شیعر نامەي دلدارى دەنۇوسن و كە مردىشىن لەسەر تاشە  
بەردەكان دىرە شیعر ھەيە!



فيستيقالي خەلاتى سەيد برايم ٢٠٠١

كەم خويىندەوارى كورد ھەيە، دەستى بۇ شیعر نەبردېنى، (بۇ  
خۆشەویستى و دەردەدل بى)، يان بۇ وشە رىزكىردن و گۈزارشت لە وشە  
دەربىرىن بى، بە ناوى شیعر، (ھەموو كەس بە شیعر ناوىرى) يەك بە بارى خۆم  
پىيى نەۋىراوم، ھەموو وشە رىزكىردىنىڭ شیعر نىيە!

فارس بەکر ھاوار لە پىيىشمه رگايىتى و لە خەبات و كوردايەتى ھەر دۆست و خۆشەويىستى يەك بۇوين، يەك مالىن جىٰي باوھىر و مەتمانەيە ! دەيگۈوت ھەموو شاعيرىڭ شىيىتە، يەكم جار حاجى قادرى كۆپى توخوا گەر حاجى قادرى كۆپى شىيىت نە بۇوبى چۆن بە پى خواتى دەچىتە بالەكايىتى بە ناو ئەو ھەموو دار درېك و بەرده :

بەفکرت دى زەمانى چۈۋىنە بالەك  
بەپى خواتى نە كەوشم بۇ نە كالەك



فارس بەکر ھاوار

دەيگۈوت حاجى قادرى كۆيم نەدى بۇو، بەس سامى عەودالىم دى بۇو، لە دوكانەكەى خۆى بەدەورى فولكەى حاجى قادرى كۆپى دەسۈرایەوه، شىيىتانە دەجولايەوه، ئەوه شاعيرى و شىيىتىيە زىاتىر لەگەل من بۇو، چونكە زۆر دۆستو ئاشناين، سەرەنجام خۆشى كەوتە رىيىز كردنى وشە بەناوى شىعەر ئەويش هاتە رىيىزى شىيىتان، خۇوى بە شىعەرەوه گرت ! شەپۈك لەگەل خىزانەكەى دەست لە مىلان دەبن، (فارس) ھاوار دەكتات و بە ژنهكەى دەلى دەستت لابە، ژنهكەى

دهلی چ بووه؟ فارس دهلی هات! ژنه که دهلی ئاخراج هات؟ فارس دهلی  
شعرم بۇ هات، خیزانه که دهلی توخوا شیت نیت؟  
دهلی: بەری وەللا !!

شکسپیر دهلی (شیت خۆی بە ژیر داده نیت ژیریش پى ی وايە شیت  
شیتە)،!

له وته يەكىش دا دهلى: شیت وشاعير وعاشق له خەيالدا دەزى  
ئىواران و شەوان لەبەر دەرگاي مالمان لە پەنا ئەستونى كارهبا، لەگەل  
ھېرىشى حاجى حەمە سورو مشير حاجى حەسەن و دىلشاد غوربەت، كوران و  
برادەرانى گەرەك باس و خواسى شىعerman دەكرد، خۆمان بە شىعەرەوە خەرىك  
دەكرد، بە شىعەرۆكەو گەمەو گالتە شىعەر كۆرمان بە جۆش و خرۇش دەكرد،  
ئەو گەمەو بەزمە بۇو، ھېرىش حاجى حەمە سورۇنە بۇو بە شاعير، برا دەرانى  
گەرەك و قوتابخانەم وردە شىعەرى منيان لەبەر بۇو دەيان خويىندەوە ھەروەك:  
دەرى دەزارىم چۈن فەراموش كەم  
مەگەر بەخەون دلى خۆم خۆش كەم

يان:

لىيۇ وشكىم، تىيىنۇوى ئاوى كانى لىيۇ  
چاوى ئەشكىم، مەستى چاوى جوانى شىيۇ

يان:

له كۆرىتى دەزارى  
خەم و خەفت دەبارى

له سالى ۱۹۷۴ ئەو شىعەرم دانا بۇو:

كېروش كېروش كەرەجاش  
لوشكەي نەهاوىيى بە پاش

كا و جۆم بۆ هیناواي  
 له مۇلگا بۆم داتاواي  
 قەپۆزت درىيىز بکە  
 كا و جۆ كاوىيىز بکە

له گەل مەحمود زامدار نیوانمان خوش و باش بwoo چەندان جار له هەوارى دوكان له دەم زىٽ و له چنارۆك كۆرى خواردىنەوەو بەز م و پەزمى خوشمان ھەبwoo، لەگەل شاعير و نوسەرانى ھەولىيىر، بىٽ رادە خاليد جوتىيارى خوالى خوش بwoo پىٽى سەرسام بwoo گۆشەيەكم ھەبwoo له گۆقارى خاك (پەيقىن لەگەل روح، گفتوكۆم لەگەل شاعيرانى كۆچكىدوو دەكرد بە شىعىرى خۆيان، جا مەحمود زامدار) له گۆقارى (ھەرييىمى كوردىستان) سالى ۲۰۰۷ له گۆشەي (شەبەنگ) كە خۆى دەينووسى و لەسەر منى نوسىيىبو زۆر بەجوانى و شىرينى بە ناوى كە(روح دەپەيىقى): دەقى كۆپلەكە دەگوازمه وەك خۆى:

(سالانىك بwoo، ھەموو سەرەمانگان له چاوهپوانى دەركەوتلى گۆقارى رەنگىنى (خاك) دا بoom، ھەر كە دەگەيىشت يە كاندەر دوو لەگەل بابەتە جوانەكەي كاك (رەببەر) يەكمەگرتەوە و بە چىزىيىكى قوول دەمۈيىنەوە، چونكە جارييىكى دىكە زۆر بەكورتى سەرچەمى دىوانە شىعىرى ئەو شاعيرانەي بىر دەخستىمەوە، ناشى شارمەوە - وەك رۆژنامەوانىك - حەزم دەكرد من ئەو كارە شىرينىم بىكىدايە، بۆ يىٽ ھەموو ژمارەكانىم لەبەر ئەو بابەتە و بابەتى دىكەشى لە شويىنى شياوى ھەناوى كتىبخانەكەم دەپاراست، نەشمەدەزانى رۆژى لە رۆژان دەبىٽ بە كتىبىيىكى خنجىلانە سەربەخۆ و لەبرچاو.. كەبwoo...!!)



كەريم مستەفا (كەريم شارەزا)

ئەممەد دلزار

مەحمود زامدار

نازنای زامدار چەند دانەيەك ھەبوون، مەحمود زامدار دەيگۈوت ھەمۇسى  
لە منن ! من پىش ئەوان زامدار بۇويم !!

فەرىد زامدار لە ھۆزى شاكاکە كۆپى بەكىر كۆيى يە لەگەل رووداوى سەمكۇ  
شكاك ھاتونەتە كۆيى، باوكى فەرىد زامدار لە كۆيى لە گەرەكى قەلات لە دايىك  
بۇوه بۆيە پىيى دەلىن بەكىر كۆيى، لە مىژۇرى كۆيە تايەر ئەحمدە حەۋىزى  
باس كراوه .

لە دەربەردىرى شاكاکە كاندا حکومەتى عوسمانى شاكاکە كانى لە قىشلىرى  
كۆيى دانا لە ولاتى كۆيى مانەوە زىنى سەمكۇ شاكاك لە كۆيى بۇوه، كە دەچووه  
(حەمام) چوار پىيىنچ پىياوى بە چەكەوه لەگەل دەچوو لە مانەوەيان لە كۆيى  
كەسىكىيانلى مردووه ! بە شىيەتى شىوهنىان وا بۆ كردووه:  
كى مردووه ؟ تەمەر خان چى لەسەرە ؟ گول و رىحان ؟ حوتىك جەمال حوتىك  
و جەمال، بە هۆيەشەوە ناوى (تەمەر) لە كۆيى بلاوبۇتەوە ئىئىمە لەناو خۆماندا  
بە فەرىد زامدار مان دەگوت (زامەكەم)

(زامەكەم) لە زەمانى شاخ و شۇپشى نوى يەوه دەيناسىم، سەردەمىك مالى  
لە گوندى دەرگەلە بۇو، كە كەوتە سلىمانى زۆربەي ئىيواران بە شىعىر و مەمى

کۆپمان خوش دهکرد ! له خواردنەوهی هەرامە شەربەتان کە دەیخواردهو بە (دین)ی دەگرت! زامەکەم لەناو ریزەکانی (ى.ن.ك) هەمیشە دلی بە قەتماخ بۇو، توپورە دەبۇو ئاشت دەبۇو و گلهیي دەکرد و دەھاتەوە مايە! چەندان وتارى بە ئاراستەی باى (ى.ن.ك) نووسى بۇو، مام جەلال له دووی ناردېبوو، ئىمەش هەر چاوهپى بۇوين بىيىتەوە و ئەنجامەكانمان بۆ بىگىرىتەوە، مام جەلالىش هەموو وتار و نوسيينەكانى له بەردم دانا بۇو، گوتبووی ئەتوو جەلالى معنای ھەيە ئەو هەموو نوسيينەت له دەمان نوسييە، فەريد زامدارىش گوتبووی مام جەلال من شاعيرىيکى ھەست ناسكم گۈيىم له گۆرانى پەپولە و ترپەي پىيىتەيە، ئىمەش من و جەوهەر كرمانچ و د.مشير گوتمان يەعنى گويىت له ترپەي مىرولە و گۆرانى پەپولەيە بەلام گويىت له شىپەشىپ و غەلبە غەلب و تەپە تەپى مام جەلال نەبۇو!! دەمان كردد پىيکەنин و پەلار !!!



جەبار فەرمان



فەريد زامدار، رەھبەر سەھيد برایم

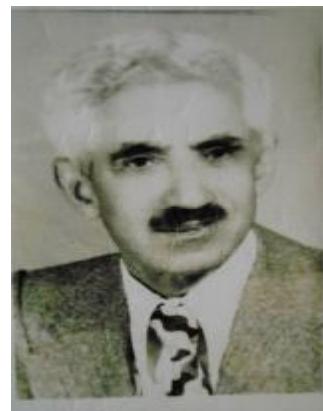
جارىكى دىكە من و فەريد زامدار (زامەکەم) بەھۆى نەخوشى سەردانى (جەبار فەرمان) مان كرد لە سلىمانى، هەردووكمانى ناسى دەيانگووت خەڭ ناناسىيىتەوە، جەبار فەرمان رووى له من كرد گوتى جاران شتى جوانت دەننۇوسى، منىش گوتى جەنابت نايخويىنىيەوە دەنا ئىستاش دەننۇوسى! جەبار

فەرمان گوتى ببورە ئىستا خويىندهوارىم نەماوه، من و زامەكەم تاساين و نۇر پى ئى نىيگەران بۇوين. رەنگە سەير بى جەبار فەرمان (عەبدول جەبار فەرمان عەلى ئەكبەر، لە دايىك بۇوى ۱۹۴۷/۶/۲۸ لە گوندى باش ميل - خانەقىن لە ۲۰۰۷/۸/۹ لە سليمانى كۆچى دوايى كىرىدوو و لە وىش نىڭرا)، شىعىرى ناسكى هەبۇو بەناوى (ب.رەھنەن) شىعىرى بلاو دەكردەوە حەزى لە مەل و گۈل و مۆزىك و درەخت بۇو! (جەبار فەرمان قارەمان و فەرمانىدە و وەزىر و ئەندامى م.س و شاعير و روۋشەنبىر بۇو) جارىك من و زامەكەم سەردانى (خالىد دلىّر) مان كرد، زامەكەم لەگەل خالىد و دلىّر لە يەك گەپەك بۇون دراوسى بۇون، لە شارى سليمانى خالىد دلىّر كورپىكى هەيە بەناوى (پاڭلە) مەغۇلى بۇو، بەس زىرەك و وشىيار بۇو، زامەكەم بە ھەممۇ كەيفى خۆي كتىيە شىعىرىكى بەناوى (گولى چەقۇ) دا بە خالىد دلىّر، بۇ پاڭلە كتىيەكەي نەبىنى و بە ناوى گولى چەقۇ ئەقلى نەيگرت، رووى لە زامەكەم كرد و دەيگۈوت يەع گولى چەقۇ جارىك نەبۇو ھەر دوبارە دەكردەوە وشەى (خەفس)ى بەكار دەھىيىنا و زمانى دەرداھىيىنا چەندان جار دوبارە دەكردەوە دەيگۈوت يەع گولى چەقۇ! زامەش (فرىيد زامدار) بۇ ئەوهى لە يەخەى بىتتەوە، گوتى ئە و شىعراڭە هى ئە و فەرماندەيە دەستى بۇمن درېئىز كرد، ئەوجا لە يەخەى ئە و بۇوه، بە گىز من داهات! منىش ھەرچەند دەمگوت ھى من نىيە! نەيدەسەلماند سەرەنچام رووم لە زامەكەم كرد و گوتى شىعەرەكانت ھىنىد قۆرو بى مەعنان خۆت ناكەيە خاوهنى بە مل منى دادەدەي! ئەوه چى يە تۈوشى منت كىرىدوو!

زامەكەم (فرىيد زامدار) بە راستى روح پاك و چاك و پەپولە و مىرولە و فريشتەيە، برا دەرایەتىشى خۆشە، رېز و خۆشە و يىستىمان لە سەررووپا يە و بىرۇبا وەرپى جىاوازەوەيە!!



رەھبەر سەھید برايەم + جوھەر كرمانچ - قاھيرە



مامۆستا خالىد دلپۇر

سەير نىھ سەرۋۇك و سەرگىردى و سىاسەتمەدارانى كورد شاعير بن، شىخ  
مەحمودى نەمر تاكە مەلىكى كوردىستان بۇو شىعىرى هەبۇو نازناوى (نور  
بەخشى) بۇوە نموونە شىعىرى:

گەر مانىعى حەققى مىللەتى كورد بىن عەرەب  
بىشىك نويىزەكانم بە كوردى قەزا ئەكەم  
\*\*\*\*\*

فەرەدادى قەومى كوردم و فەريادى كورد ئەكەم  
دوڭمن بە كوتەكى كاوه وەكۈو شۇوشە ورد ئەكەم  
بۇ بىستۇونى مانىعى ئامالى كوردىكان  
وەك كۆھكەن بە عەزمى مەتىن دەستوپىرد ئەكەم  
ياكەشتى كورد ئەبەم ساحىلى نەجات  
يا پۇحى خۇم و ئائى پەيەمبەر بە پىرد ئەكەم  
\*\*\*

من کوردم و به کوردى ئەلیم و برايەوه  
زىللەت نەما سەعادەتى کوردان گەرايەوه

\*\*\*\*

مام جەلال تالەبانى شىعري زۆر لەبەر بۇو، ئەدەب دۆست بۇو، شىعري  
ھەيە بەلام شاعير نەبۇو، خۆم شىعري مام جەلام بەدەستخەتى خۆى دىيە،

نەوشىروان مستەفا ئەمین: (١٩٤٤ - ٢٠١٧/٥/١٩) زۆر شارەزاي  
شىعىر بۇو، ليكۈلىنىھەي وردى لەسەر شىعىر ھەبۇو، كەشكۈلى شىعري ھەبۇو  
شىعري شاعيرانى كۆ كردۇتەوه، لە گۆقارى رۆژى نوى ژمارە (٦) سالى  
دۇو ئەيلولى ١٩٦٠ شىعىرىكى بىيىسانى بلاۋكەردىتەوه لە ل ٨٥ لە كۆتاي  
شىعىرەكەي نوسراوه (ئەم ھۆنراوەمان لەلايەن كاك نەوشىروان مستەفاوه بۇ  
ھاتووه زۆر سوپاسى ئەكەين) سالى ١٩٩٨ كاك نەوشىروان لەگەل مستەفا  
چاورەش و سەفيىنى مەلا قەره و شۆرشى حاجى و ئازادى سەگرمە و  
كامەرانى بەھجهت عەونى هاتنە ھۆلندادا مالى ئىيمە لەشارى (ئەنيش خەدى)  
ئەوسا مالىم لەوي بۇو، كەوتىنە قىسە و باس و گفتۇوگۇ لەسەر كەتىبەكەي  
(لەكەنارى دانووبەوه بۇ خېرى ناوزەنگ) بەرىكەوت باس هاتە سەر شىعىر  
گۇوتم كاك نەوشىروان حەزىز زۆر لە شىعىرە! گوتى وانىيە قىيىم لە شىعىرە! گوتى  
دەيىسىلمىنەم حەزىز لە شىعىرە، گوتى بەچى؟ خۆم خۆم دەناسىم! گوتى  
لەسەرەتاي دامەززاندى (ى.ن.ك) نامەيەكت بۇ مام جەلال نوسىيە پارچە  
شىعىرىكت بۇ نوسىيە، كەتىبەكت (لەكەنارى دانووبەوه بۇ خېرى ناوزەنگ)  
دەركەدوھ، لەبەرگى كەتىبەكت پارچە شىعىرىكى نوسىيە، ھى م. نۇورى ١٩٢٢  
گوتى ئەگەر حەزىز لە شىعىر نەبى، كام شاعير وەك تو شارەزايە چامەكەي  
نامەكەي ئالى و سالمت شى كەردىتەوه و لىيت كۆلىيەتەوه، لە كەتىبەكت

نوسیویتە شاعیرانی کورد زۆر باسی (شەو) يان کردووه، نمۇونەی شیعرى  
زۆرت ھیناواهتەوە لەسەر مەلا مستەفاى بارزانى، بىستوومە شیعريشت ھەيە  
دەلّىن ئەو شیعرە ھى جەنابتە:

**ئەی ھەقائى بى سەرو شوين  
رەنگى ئاسو نىشتىووه لە خوين**

خۆى شیعرەكە بە جۈرىيکى ترە بە ناوى (ئىنجانە) لە گۆڤارى بىزگارى  
ژمارە ۸ سالى ۱۹۶۹ بە ناوى (رېزەن) بلاوکراوتەوە.

سەرەنjam پى كەنى و گۇوتى ئاخىر شیعري جوان قەيناكا. گۇتم ئى وايە  
دوايى زانىم سالى ۱۹۵۹ لەسەر (وھلى دىۋانە) نوسیو، كاك نەوشىروان  
بەناوى خوازراوه ئەو ناوانەش (رېزەن، ماهى، جوامىر، ش.م) بەكارھیناواه  
دەركەوت لە سالى ۱۹۶۱ لە گۆڤارى (رۇناھى) ژمارە (۶۵) شیعريکى خۆى  
بلاو كردۇتەوە بە ناوى (ش. م) بە ناونىشانى (تۇورپەبوونى گەل):

**لە شیعرە كائى (بىسار انى)  
(نەوشىروان)**

بۇ يەھەر خەپىن  
جەھىپ، نەوشىروان، دەل كەپ، خەپىن  
ھەپەر، نەوشىروان، دەل كەپ، خەپىن  
ھەپەر، نەوشىروان، دەل كەپ، خەپىن  
شەنلەن، بەپەن ماز تۈچۈن مەدان، دەپەن  
نەپەن، وەقراوan، بەشان مەپەن كەپ  
سەر كەپ، بەپەن تەپىن، دەشان كەپتە زەپر كەپ  
بەپەن، دەل كەپ، مەگىپ، نەپەن  
خەپىن، دەل كەپ، بۇ يەھەر  
گەڭىزەن، دەپەن، دەپەن  
كەپ، دەل كەپ، بەپەن، دەل كەپ، دەل  
تەپسا كەپ، سەپ شەپق شەپقى كەپ  
بەپەن، نەپەن دەل، بەت بەپەن دەل  
دەپەن دەل، سەپق، بەپەن  
دەپەن، دەپەن  
تاخ پەپى، حەتكىمى داشتەنى دەل  
نەشان، سەپقەت مەند، داخ بەپەن دەپەن  
سەپلىنى كەپىن.

ئەم ھۆزرا ايدىغان ئەللايدىن كەپ بەوشىروان مستەفاوە، بە ھۆزرو، زۆر  
سەپلىنى كەپىن.

گۆڤارى روژى نوئى ژمارە ۶ سالى ۲ ئەيلول ۱۹۶۱

رەھبەر سەید برايم + نەوشىروان مستەفا

قاسمە رەش - ۱۹۹۰



وینەی کاک نەوشیروان مستەفا له تەمەنی ۱۲ سالى

زەلزەلەی رق و قىيىنى ھەزاران  
 كۆش كى بەرزى چىيىنى نۇرداران  
 دىئىتە جولەو لەزىن و ھەزان  
 خاپورى ئەكاكا رۇشى لەرۇزان  
 ئەو كۆشكە بەرزە چىيىنى خويىن مىڭىزى  
 گرتۇتە باوداش لەناوايا ئەزىزى  
 لەسەر حىسابى ماندووبونى گەل  
 ئەلەرىتە ۋە ئەهاوىيىن پەل  
 تىارا ئەبوىرن ئەخۇن و ئەزىزىن  
 بەگاللىتە و گەپ و سەماو پىكەنن  
 تكەي ئارەقى چىيىنى كارگەران  
 دلۇپى هېنىزى بازاوى رەنجىدەران  
 ئەكەن بەپارە و دىنار و تەمن  
 ئەينىزە قاسەو كەلەكەي ئەكەن  
 ئەو كۆشكە كەوا نەخشۇ نىڭارى  
 بۆيەي پەنجەرە و دەرگا و دىوارى

دلۆپەی خوینى گەشىرى رىۋاوى  
 دل و رومەتى مىشنى پىرىۋاوى  
 جەنگاوهارانى دەستەتى ھەزارە  
 كەزۆربەي گەلى برسى و زامدارە  
 ئەوكۇشىكە بەرزەي كەپايەكانى  
 كەللە و جومجمە و لاشە و ئىسقانى  
 زۆربەي مىلاھتى چەوساوه و لاتە  
 كەقالبوي بۇتەي ھەول و خەباتە  
 يەك سەر ئەروخى ھەرس ئەھىنە  
 خوینى مەئەمنى باوييان نامىنە  
 ئەوساكە مىلات بەئارەنزووى خۆى  
 لەسەر كەلاوهى ئەو دەورەي كە روئى  
 كۇشىك و رېئىمەتكەدا ئەمەزىنە  
 هەتا ھەتايىھە نزاوى بەمەينە  
 دوورلىكتارىكى و سەزاۋ ئازاردان  
 روناك و تىشكى روژى ھەولىدان  
 بۇنخۇش بەبۇنى كەولى يەكسانى  
 فينىك بە شەنھى باي كامەرانى

\*\*\*\*\*

ديدارى شىيخ حەسەنى گلە زەردە لە روژمىڭىزى ۲۰۱۷/۵/۱۲ لە شارى  
 سلىمانى كرا، ئەو روژە بۇو كاك نەوشىروان گەپايەوە بە نەخۇشى، ھەست پى  
 دەكرا بۇ مەركە گەپاوهتەوە، بۇ ئەو ديدارە زۆربەي زانايانى ئايىنى و شىيخەكانى  
 كوردىستانيان بانگ كردىبوو، لەوي بەشدار بۇوم، نۆرەي قىسىمەنەنەت و گوتەم:

ئیوه هه مو شیخ و سه‌یدن، خوم سه‌لماندوومه به ۴۲ پشتان ده‌گه‌مه ئیمامی عهلى، بو بله‌گه‌ش تو‌مار و دره‌ختى سه‌یدايه‌تیم هه‌هه گووتم:  
کاك نه‌وشیروان مسته‌فا روزنامه‌نووس و سیاسه‌تمه‌دار و میزونووسيکى گهوره‌ی کورده، ئاماژه‌م به ناوه‌روکى كتىبى (له که‌نارى دانوبه‌وه بـ خـرى ناوزه‌نگ) له ل ۲۲۳ به دهق نوسیویه‌تى (ساداتى بـرزنجه و شیخه‌کانى تـهـکـىـهـى قـهـرـهـدـاغـ چـهـنـدـيـنـ (ـبـحـرـ الـأـنـسـابـ) وـ(ـشـهـجـهـرـهـ)ـ يـاـنـ نـوـسـيـوـهـ،ـ كـارـبـهـدـهـسـتـانـىـ سـهـرـدـهـمـ موـرـىـ رـاستـ بـوـنـيـانـ پـىـ دـاـنـاـوـهـ،ـ بـهـلـامـ ئـهـمـ (ـبـحـرـ)ـ وـ(ـشـهـجـهـرـانـ)ـ:ـ

۱- هه‌مویان لهم دوسي چه‌رخه‌ی دوايى دا له بـهـرـ يـهـكـتـرـىـ نـوـسـراـوـنـ،ـ هـيـجـ بـهـلـگـهـيـهـكـىـ كـوـنـ بـهـدـهـسـتـهـوهـ نـيـهـ پـشـتوـانـيـانـ لـىـ بـكـاـ.

۲- تـاـ ئـيـسـتـاـ هـيـجـ لـيـكـوـلـيـنـهـوـهـيـهـكـىـ زـانـسـتـىـ بـوـ سـاـغـ كـرـدـنـهـوـهـ رـادـهـىـ رـاسـتـىـ وـدـرـوـسـتـيـانـ نـهـكـراـوـهـ،ـ وـكـهـسـيـشـ نـهـيـوـرـاـوـهـ خـوـىـ لـهـ قـهـرـهـىـ باـسـيـكـىـ وـهـهـاـ بـداـ،ـ بـهـ تـايـبـهـتـىـ شـيـخـهـكـانـ هـهـمـيـشـهـ لـهـ لـايـهـكـهـوـهـ پـشـتـ ئـهـسـتـورـ بـونـ بـهـ كـارـبـهـدـهـسـتـانـىـ سـهـرـدـهـمـ،ـ وـلـهـ لـايـهـكـىـ تـرـهـوـهـ خـوـشـيـانـ لـهـ نـاـوـچـهـكـهـداـ دـهـسـهـلـاتـدارـ وـ دـهـستـ روـيـشـتـوـ بـونـ.

ئـهـدـمـونـزـ بـهـشـيـكـىـ كـتـيـبـهـكـهـىـ:ـ (ـكـورـدـ وـتـورـكـ وـعـهـرـهـبـ)ـ بـوـ لـيـكـوـلـنـهـوـهـ رـيـچـهـلـهـكـهـىـ شـيـخـانـ وـسـادـاتـ تـهـرـخـانـ كـرـدـوـهـ،ـ بـهـ پـهـىـىـ تـويـزـيـنـهـوـهـىـ ئـهـدـمـونـزـ لـهـ (ـشـهـجـهـرـهـ)ـ سـادـاتـىـ بـهـرـزـنجـهـ دـاـ،ـ لـهـ نـيـوانـ شـيـخـ عـيـسـاـيـ دـامـهـزـرـيـنـهـرـىـ ئـهـمـ بـنـهـمـالـهـيـهـ وـئـيـمامـ مـوسـاـيـ كـاظـمـ دـاـ لـهـ بـوـشـاـيـيـهـكـىـ زـهـمانـىـ هـهـيـهـ،ـ بـهـ حـوـتـ پـشـتـ پـرـ ئـهـبـيـتـهـوـهـ.

مـادـامـ بـوـشـاـيـيـهـكـىـ زـهـمانـىـ هـهـيـهـ گـوـاـيـهـ گـوـمـانـ هـهـيـهـ سـهـيدـ نـهـبنـ ئـاماـژـهـ بـهـوـهـ دـهـداـ سـهـيدـهـكـانـ بـلـگـهـ وـبـنـهـمـاـيـهـكـىـ رـاسـتـهـقـيـنـهـيـانـ نـهـبـىـ،ـ كـهـ بـيـسـهـلـمـيـنـ سـهـيدـنـ،ـ دـهـبـىـ رـايـهـكـهـىـ بـهـ هـهـنـدـ وـهـرـيـگـيـيرـىـ،ـ گـوـوـتـمـ دـهـبـىـ (ـسـاغـىـ بـكـهـنـهـوـهـ)ـ لـيـكـوـلـيـنـهـوـهـ سـهـرـ بـكـرـىـ ئـيـوهـشـ بـيـسـهـلـمـيـنـ كـهـ سـهـيدـنـ گـهـرـ نـايـسـهـلـمـيـنـ،ـ نـمـوـونـهـ بـهـوـهـ

هیناوه له ناوچه‌ی بیت‌وین و حاجی ئومه‌ران بولی وبابولی ههیه، گوایه  
بابولیه‌کان گوتیانه (بولی)ین گوتیانه قیناکه (با بولی) بن ئیوهش گهر  
نایسه‌لمین (با سهید) (با شیخ بن)

مه‌سه‌لیک رووی دا، دور له رووی هه‌موو مروقیک جاریک يه‌کیک گوتی  
برواناکه‌م هه‌موو خله‌که سهید و شیخ بیت، سهیدهک له‌وی بwoo تورپه بwoo،  
گوتی بولی برواناكه‌ی سهید زور بن، سه‌گ که ده‌ترکی ۶-۵ گوچیله ده‌بی،  
مه‌پیش به ده‌گمن دووی ده‌بی هر مه‌ره‌که زورتره له سه‌گ  
سالی ۱۹۸۰ له خولی کادیران له (خرپی نیزه‌نگ) کاک نه‌وشیوان وانه‌ی  
ده‌ته‌وه له وانه‌ی له‌وی بoom نور به جوانی ورهاونی تیده‌گه‌یاندین به  
ناوونیشانی: (ئاسوی گه‌شەپیدانی ئابوری کوردستان) (شورشی شیخ  
عوییدولای نه‌هربی) جگه له شاخ له شاریش له سلیمانی له په‌یمانگا وزانکو  
وانه‌ی وروژنامه‌وانی وراگه‌یاندین پی ده‌تگوتینه‌وه.

جاریک له (فاسمه‌په‌ش) خوی گیرایه‌وه گوتی: لیکوئینه‌ویکی ئه‌ده‌بیم به  
ناوونیشانی

هه‌زاری موکریانی شایه‌ری ده‌باری بارزانی) له گوچاری بزگاری سالی  
۱۹۶۹ بـلاوکرده‌وه. هه‌زار وای زانیبوو ماموستا برايم ئەممە ده بويه به نوسین  
وشیعر هیرشی زوری کردبوه سه‌ری، ده‌ده‌که‌وه (نه‌وشیوان مسته‌فا ئه‌مین)  
ھەم شیعری هه‌بوه، ھەم شاره‌زای وردی له لیکوئینه‌وهی ئه‌ده‌بی کوردى  
ھەبووه.

## کاکه حەمەی حاجى مەحمود

کاکه حەمەی حاجى مەحمود لە کوتايى سالى ۱۹۷۹ ناسى لە شاخ، لە بارەگای لقى سىّى (ى.ن.ك) لە زەللى بىنارى شاخى مامەندە، فەروھىيەكى لە بەر بۇو رىشدار بۇو، باسکى بىرىندار بۇو گۆچانى پىّ بۇو، بە ئازايەتى وقارەمانىيەتى ناوى دەركىدبوو پىّ يان دەگوت (دەباھەكەي مام جەلال) پىياوېكى رۇو خوش ولەسەرخۇ بە توانا ولېھاتتوو، بەریز و دەم بە خەندە، ئەم دەم فەرماندەي ھەریمەي (يەكى) (ى.ن.ك) بۇو، وازى لە كۆمەلەي پەنجدهرانى كوردىستان ھىنابۇو، بۇيە دەزايەتى دەكرا، سەرەنjam دەرپەپىندرا، مام جەلال لەوى نەبۇو، بۇيە بۇوه سوْشىيالىيست، يەكەم چالاكى دەزى حزبى سوْشىيالىيست  
کاکه حەمەی حاجى مەحمود كردى لە شارەزوور تەفروتونايى كردن، سەيرە دوايە بۇو بە سكرتىرى حزبى سوْشىيالىيست !

ئەوسا كە يەكىتى لە ناو ھاورييىانى كۆمەلە دەيگۈوت من (جەلالىم)  
ھاورييىانى كۆمەلە دەيانگۈوت چۈن دەبى شەخس پەرسىت بى، ئەويش دەيگۈوت بۇ ماركس ولېنىن بە شهر نىن ئىيۇ دەلىن ماركس ولېنىنىن، ئى مام جەلالىش سەركەدەيەكى بە توانايە مروقە بۇيە من دەلىم جەلالىم



حەممە حاجى مەحمود

كاکە حەممە حاجى مەحمود پىاۋىيکى دەگەمن و نمۇونەيى و گەنجىنەيىكى مىزۇوېيە، كەم كەس ھەيە بەقەد ئەو نرخى ئەرشىف بىزانى، دارا دوور دار نەدىيە، خۇرى فىئە خويىندن ونۇوسىن كردووه، قارەمانىكى بىٽ ھاوتايە لە گۇرەپانى جەنگ، كۆمەلايەتى و خانەدان و شارەزاي دابۇنەريتى كوردەوارىيە، ھاوكارم بۇوه لە شىنە شاخ، خەزنىيەكى مىزۇوېيى يە. دووەم سەركەردەيە كوبى لە سەنگەرى شەپەرف و بەرگرى شەھىيد كرابىي، شەھىيد عەتاي كوبى ئەندامى سەركەدايەتى حزبى سوشىالىيست بۇو، لە شەپى داعش لە كەركۈك شەھىيد كرا.



عەزىز مەممەد

لەگەلٰ ھاورى عەزىز مەھمەد قەت لەيەك حزب کارمان نەکردووه، بەلام لە كۆتايى تەمەنى يەكتىمان ناسى، بە تايىبەت لە مراسىمى رىزلىيانى تەمەنى ٩٠ سالىھى شاعيرى گەورە كورد (ئەممەد دلزار) لە بارەگاي يەكىتى نووسەرانى كورد لقى ھەولىر، وتارىكم خويىندەوە بە ناوى

(گولى تەمەنى دلزار خەبات وجوانى پاكييە) جەنابى ھاورى عەزىز مەھمەد لەوى بۇو، ديارە سەرنجى زورى راكىشابۇو، پاش ئەو وتارە هەر جارىكم بىيى بى دەستخووشى لېكىردووم وگوتويەتى تو لە ئىيمە زياتر رىزى ھاورى دلزارت گرتۇوە، وشەكانت لە گويم دەزرنىگىتەوە، قسەئ خوشى زور بۇ دەكىرىدىن: ھاورى كەريم ئەممەدىش لەوى بۇو، مامۆستا كەريم ئەممەد لە سەرەتاي چەكان لە كويىھ مامۆستا بۇو، كاريگەرى زور بۇوە لە بلاوكىردىنەوەي بىرۇكە شوعىيەت، شوعىيەكان لە كويىھ قوتابخانەي بىر وبابەر و رەھوشت پاكى ويىشكە و تخوازى بۇوين، پەريان بە فراوانكىرىدىنى نوى خوازى داوه، گرنكىيان بە ئافرەت داوه، توانىيويانە لە رىزى حزبى شوعى رىكىيان بەخەن !

مامۆستا كەريم ئەممەد يەكەم سەركىرىدە يە كورپى شەھيد كرابى بەناوى (بوتان) لە شاخ و شەرەف ! مامۆستا كەريم ئەممەد خىزانەكە خوشكى مىرۇونوس و شاعير و نوسەر مىستەفا خوشناو بۇو، لە راپەرىنەوە هەر لە كويىھ دەرىيىت، لە خانوھيەكى ئاسايى لە گەرەكى گەشتىيارى لە شارى كويىھ، خىزانەكە كۈچى دوايى كرد من وقايمقام

(سەركەوت رەسول) چوينە مىزگەوت جەنائزەكە لەوى بۇو نەنیزرا بۇو، لىم پرسى مامۆستا چەند سالە لەگەل خىزانەكەت ژن و مىردىن فەرمۇسى (٧٠) سالە ژن و مىردىن و بىيىكەوە بۇوين، كاروانى كورپىشى لەوى بۇو قسە هاتە سەر قسە، گوتى كەس پىيش من ناوى كاروان نەبۇوە، يەكەم كەسم ناوم كاروان بىيت.



رەھبەر سەید برايم / مامۇستا كەرىم ئەممەد

بەرنامەی راپەرین دارىيىزابۇو، پېۋزەرى راپەرین پېشانى مەسعود بارزانى سەروكى (پ.د.ك) درا بۇو، تەنیا تىيىنى ئەو بۇو بارەگاي سەرەكى لە (رانييە) بى، بويىھ سەردانى بىنكە وبارەگاي سەركەدايەتى (ى.ن.ك) كرد لە قاسىمە رەش سەر سىنور، من يەك لەو چەند كەسە بۇوم دەست نىيشان كرام بۇ بەرەپىر وپېشوانى لى كردن، سەرئەنجام لە قاسىمە رەش كۆبۈنەوهى سەركەدايەتى هەردوولا لە نىيوان (ى.ن.ك) و (پ.د.ك) كرا، ناونزا كۆبۈنەوهى (ئەگەرەكان) چەندان ئەگەر دانرابۇو، لەسى لە نزىكەوهى سەروكى (پ.د.ك) مەسعود بارزانىم دىت، دواترىش لە گەرمەي راپەرین لە (رانييە) چەندان كۆبۈنەوهى دىيدەنى بەشدار بۇوم،

پاش راپەرین نويىنەرى (ى.ن.ك) بۇوم لە حاجى ئۆمەران لەگەل د. ناسخ غەفور رەمەزان جەنابى مەسعود بارزانى نامەي پشتگىرىي وپىشتيوانى بۇ نوسىن. لە ويىش چەندان جار لە پېرمام وشەقلاواه بە دىدارى شاد بويىم، دواتىر بۇومە قايمقاىى شەقلاواه، لوتفى زورى نواند، چونكە لە ناو قايمقاىى كانى يەكىتى بەس منى دەناسى، گەورەيى خۇي بەرامبەرم نواند ولهتك خۇي دانام گۇتى مەسىيف سەر بە شەقلاودىيە، دوايى بۇومە سەروكى ئەركانى قىيادەي

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

مهنتیقەی هەولیر لە سوپای يەكگرتۇوی كوردستان سەردانى كردىن  
ومېۋاندارىيەمان كرد، پوختە چەندان جارم دىوه، سەردانمان كردووه بۇ  
كاروباري پېشىمەرگە خزمەت كوزارى كۆيە، دەزانى من رەھبەرم و خەلکى  
كۆيەم ! لە ئاخاوتىن و دانىشتىن زۇر بەرىزە بەنەزاکەتەوە قىسە دەكەت، دانىشتىن  
وكۆبۈنەوهى خوشە و يادگارى شورش و خەبات پېشىمەرگا يەتى يەكجار  
زۇرە، سەرنجىت رادەكىيىشىت بە هيىمنى دەدويىت حەز لە نوكتە و قىسەي خوش و  
وشىعىر دەكەت.



قاسىمە پەش 1990 جەبار فەرمان / مەسعود بارزانى / رەھبەر سەید برايم

دیلانه و مؤزیک... رهبر سهید برایم



سەعدى ئەمەد بىرە / جەبار قەرمان / مەسعود بارزانى / قادر قادر / رەھبىر سەيد برایم / عۆمەر عوسمان ١٩٩٢



عەبدول عەزىز/جەلال حاجى/عەمید داشاد / رەھبىر سەيد برایم / م.بەگر مستەفا / جەمال مورتكىيى / مستەفا نانېرىوھىي  
/ مام غەفور / عەمید عەبدول خالق / عەبدوللۇ بۇر / نايف فارس باوه

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



مەسعود بەرزانى م. بەگر، رەھبەر سەید برايم، م. حەممىد، نەناسراو، ۱۹۹۲ شەقلاوه

هم تا لر نه  
رهبر و د. ناصح

له لدیه سرگردایی ی. ن. ر.  
و پسر درست تحول کراون چاره سری  
و مژده نامه باری محوه رسی راونه و ز م. خ. ن. ز. ه. زان  
کهن و هدریس سرطه روی ناقاندی همی  
نه لذتیت و یخنای پیرویت و دیره سر امیر  
به همه کسی سرپیش بگات .

لکای نامه برادره ام هادکاری  
شدادیه نه کند که هر .

سعادت .

  
 حسن مسعود بارزائی  
 ۱۳۵۷/۸/۲۲

دھنه نامه مسعود بارزائی بو رهبه ری سهید برایم و د. ناصح

لە ١٩٨٩/٧/١٣ سەرکردەی نەمر قاسملو شەھید کرا، بىنگە و بارەگای سەركەدايەتى (ى.ن.ك) لەسەر سۇور و خاکى ئىران بۇو، بەلام بە شەھيدىكەنلى (م.س) ى (ى.ن.ك) بروسكەيکى بەھىزى بىلاؤ كردىدە، مايەي سەرسورمان بۇو، ئەو دەم مام جەلال لە كوردستان نەبۇو كەرايەوە بۇ كوردستان، پاش چەند پۇزىيەك ھاتە زەللى، پاسەوانەكانى تايىەتىيەكانى خۆى بەجى هىلا و من وشۇرۇش حاجى و كاکە مىنى قەلادىزى لەگەل خۆى بىد، ئىمە نەمان دەزانلى بۇچ مەبەستىيەك چوينە گوندىيکى نزىك (گۆرەشىن)، لەوئى مامۆستا عەبدوللە حەسەن زادە و چەند كەسييکى حىزبى ديموکراتى ئىران چاوهرى يان دەكىد، تومەز مەبەستەكەي پرسە و سەرەخۇشى بۇو بۇ شەھيد قاسملو، ئىتەر مام جەلال ھىندى گريا بۇ قاسملوئى نەم، مامۆستا عەبدوللە حەسەن زادە ھىند بە سۆز و جوانى و رېكوبىيکى باسى چۈنۈھەتى تىرۇركردنى قاسملوئى كرد، يەكمە جارم بۇو، مام جەلال بىبىنیم وا بە قولپ و كول بىگرى، كاتى مامۆستا عەبدوللە حەسەن زادە گوتى: مام جەلال تازە قاسملو روئىي و شەھيد کرا، وەك پىيشەوا قازى محمدەد، بەلام (خوا تۆمانلى نەستىيىن)، مام جەلال ھىندەي دى قولپ قولپ وەك مەنچەلە ياپراگى سەر ئاگر بە كول گريا و چاوهكانى سور سور ببۇوه، وەك پىشكۈي گەشاوهى ناو ئاگر، ئاگرى دلى لە هەردوو چاوى ئاگرى تى بەر دەدای لە شاخ لەگەل شەھيدى نەمر قاسملو مىيانى بۇويم پىيکەوە خواردومانەتەوە لەگەل مولازم عومەر و مەحمدە توفيق، سەيرانى بۇ كردووين، شەرابى بە پەنیرى فەرنىسى دەخواردەوە! تەنانەت گۆرەويەكى پىيدام تا كوتايى ئەنفالەكان ماوه. شەھيد قاسملو گفت ولقتى زۇر خوش بۇو، شارەزاي كۆيە بۇو، سال روئى بە گەشتىيەك چوومە فەرنىسا و قىيەنا. بە يادى شەھيدانى پوشپەر لە ٢٠١٧/٦/٢٧ (پاريس) چەپكە گول و ئائى كوردستانم دانا لەسەر ئارامگەي شەھيدى سەركەدە و نەمر قاسملو لە ٢٠١٧/٦/٣٠

دیده‌نى شويىنى شەھيدى‌كىرانى قاسملۇم كرد لە ناوجەي (۳) خانوو ژمارە (۵) لە (قىيەنات)، تابلوویكى مەپمەپى پەش رووداوه‌كەي تىيىدا نوسراوه، ياديان بەخىر (قاسملۇ، عەبدوللا قادرى، فازىلى مەلا مەحمود) كە هەممۇ بە پىكەوه خەلتانى خوين بۇون



٢٠١٧/٦/٢٧ ٢٠١٧/٦/٢٧ پاريس (ئارامگەي شەھيدى سەركىردى قاسملۇ)

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەھید برايم



٢٠١٧/٦/٣٠ فییهنا ناوچەی (٣) (شويىنى شەھىد كىرىدى سەركىرەد نەمر قاسىلۇ)

## د. فوئاد مەعسوم

لە ١٩٣٨/٣/٢١ لە کۆیە لە دایك بۇوه، نۆبەرەي مەلا مەعسومە باوکى لە زانا بەرزەكانى كوردىستان و خاواهنەلۇيىستى نىشتىمانى و كوردىايەتى بۇوه لە كەسايەتىيەكانى كورد بۇو، مەلا مەعسوم (١٩٠٠-١٩٦٤/١٢/١٨) لە کۆيە نىزراوه مەلا خدرى باپىرى د. فوئاد، باپىرى لە سالى ١٩١٢ لە کۆيە وەفاتى كردووه، لە کۆيە نىزراوه، گۈرستانىيان لە تەك مەرقەدى هەيپەسولتانە ! ئىمە و مانان لهگەل (د. خدر) برا كچكەي د. فوئاد زياتر ئاشنا و نزىك بۇوين، ئەو زياتر ئاگاى لە هەفالتەكانى بۇو !

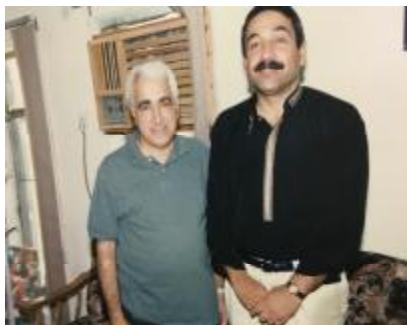
د. فوئاد مەعسوم لە دەستتەي دامەززىنەرى (ى.ن.ك) بۇو، فوئادى مەلا موسلىم يەكەم شەھىدى كۆيەيە لە شۇرۇشى نوى گەلەكەمان لهگەل ئىبراھىم عەزۇ لە بادىنان شەھىد كران، لهگەل فوئاد هاوتەمن وهاوپۇل بۇون لە کۆيە بە مندالى بۇوه پېشىمەرگە، جا فوئادى مەلا موسلىم لە سورىيا كاغەزىيى بۇ باوکى نوسيبىو گۇوتىبىي لهگەل يەكىكم ناوى وەك ناوى خۆمە مەبەستى (د. فوئاد) بۇو باوکىشى پېشەي وەك توپىيە واتە مەلايە :

مەلا خدرى هەورامى باپىرى د. فوئاد ئىجازەي مەلايەتى لە مەلا عەبدۇلئى جەلەيزادە وەرگەرتۇووه، مەلا مەعسومى باوکى ئىجازەي مەلايەتى لە مەلا گەورەي لە کۆيە وەريگەرتۇووه، هەردوو بىنەمالە جەلەيزادە و مەلا خدر لە زەمانى مەسعود محمد ود. فوئاد ناوى مەلا كۆتايى پى هىننا .

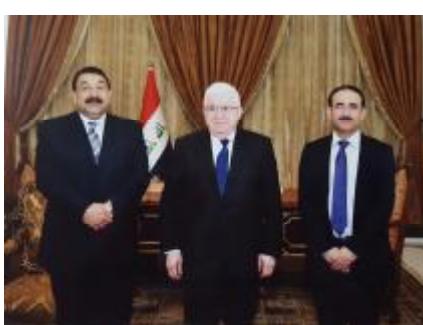
د. فوئاد که‌سایه‌تیه‌کی گه‌وره و بی‌دهنگ و بهنه‌زاكه‌ته له شورش و شاخ  
وهختي خه‌بات نيشانه‌ی گله‌يی بووه، بهلام قهت باکي نه‌بووه، له دواي مام  
جه‌لال بووه سهروك كوماري عيراق! له شاريکي وا قشتيله دوو سهروك كوماري  
هه‌بی‌ بویه ده‌گوترا ئه‌وهی ببی‌ به سهروك كومار ده‌بیت (کیک) بی‌ واته کورد  
ويه‌کيي و كويي يه!

د. فوئاد له زانکوئي ئه‌زهه راسته و دكتورا ده‌هيني، له فه‌لسه‌فه له رووي  
سياسيه‌وه سه‌ره‌تاي له‌گه‌ل حيزبي شوعي عيراق بووه، سالى ۱۹۶۴ ده‌بیت‌ه  
پارتى ديموكراتى كورستان، نويي‌هري مهلا مسته‌فا بارزانى بووه، له‌گه‌ل بابى  
مه‌لائي بووه، دواتر

(ى. ن. ك) داده‌مه‌زريين! چهند ورده‌كاره له رسته و فاريذه و شاره‌زاي له  
گفت و گو و سيميتار و گه‌مه‌ي سياسي سوودي تاكى و تاييه‌تى بو‌كه‌س نيء  
به‌لام پيويسه‌تى بو‌كورد و حزب، عه‌ره‌بى له كوردى چاکتر ده‌زانى!  
يه‌كم سهروك وه‌زيراني حكومه‌تى هه‌ريمى كورستان بووه له ۱۹۹۲/۷/۴  
دواي پروسەي ئازادي يه‌كم سهروكى په‌لەمانى عيراق بووه!  
سياسەتمەدار و نوسەر و راگه‌ياندن كاره، ئه‌زمونى زورى هه‌يە له سياست  
وخه‌بات و كاروباري روشه‌نېيرى.



٢٠١٧ به‌غدا شيخ چاپووک / د. فوئاد مه‌عسوم / رهبه بر سهید برایم



مامۆستا عەبدولکەریم شیخانى بن ئامۆزاي دايكمه و برايەكىشى به ناوى  
(عەبدول رەزاق) مىردى خوشكى دايكمه (پۇورە گەلاؤىش) جاران مالى  
باييان نزىك مالى باپىرە سمايلە سوورى نەجار بۇو، رېيك لە فولكە حاجى  
قادرى كۆيى بۇو لە كۆيى، مالى عەزۇلە و حەممەدەمین كەبابچى و مالى ئايشهى  
خەمان (مالى مامۆستا عەلى حەويىن) ھەموو لە يەك گەرهك و نزىك يەك بۇون  
دaiكى مامۆستا عەبدول كەریم شیخانى بەرگ دروو بۇوه، ناوى ئايشه عەلى  
بۇو، زۆر زىرەك و ژنانە بۇوه، مام مەحمودى باوکى مامۆستا عەبدول كەریم  
شیخانى پىياوهىكى جوان بۇو ئىيڭىجار زۆر پى دەكەنى !

مام مەحمودم دى بۇ بەس دايکى مامۆستا عەبدول كەریم شیخانىم نەدى  
بۇو ! بە مندالى مامۆستا عەلى حەويىز دەستى دەسووتنى ! دايکى مامۆستا  
عەبدول كەریم شیخانى بە ئايشهى خەمان كە دەكاتە دايکى مامۆستا عەلى  
حەويىز دەلى تازە كورپەكتان بە كەلكى كاسېبى نايىه ! دەبى بخوينى !!  
سەرئەنجام مامۆستا عەلى حەويىز بۇوه مامۆستاي سەرەتايى ! مامۆستا  
عەبدول كەریم شیخانى و مامۆستا عەلى حەويىز لە گەل يەك بەزم و يادگاريان  
نۇرە !!



مامۆستا عەلى حەويىز

مامۆستا عەلی حەویز سیاسەتمەدار و تىكۆشەر و شۇرۇشكىرىيەكى ناسراوى كوردايەتىيە بە خالى خۆمى دەزانم چونكە لەگەل دايىكم شىرييان بەيەكەوە خواردووه، مامۆستا عەلی حەویز لە ناو رىزەكانى (ى.ن.ك) گەيشتە پلەي ئەندامى (م.س)، دەنگى لەيار و كارىگەرە بۆ شىعەر و وتار و وتهى حەماست، كۇپى پىياوېكى پەنجەرەر و قورپكىش بۇوه، خۆى خۆي پىيگەياندۇوه، دەلىن باوکى بەيت و شىعەر و شانامە و باپەتى فولكلورى نۇر لە بەر بۇوه، خوابكا نەفەوتابى !! مامۆستا عەبدول كەريم شىخانى نۇوسەرىيەكى دىيار و گۆشە نۇوس و وەركىرىيەكى بە سەليقەيە خزم دۆست و كۆمەلايەتىيە، مام جەلال بە (كەريم سەر سپى) ناوى دەھىننا بە يەكەوە لە يەك گەرەك و قوتا�انە بۇون، چەندان كىتىبىي هەيە، دۆستى نەوشىروان مستەفا بۇوه، سالى ۱۹۸۲ كىتىبى (برا كۈژى) نىكۆسى كازانتزاکى وەركىرايە سەر زمانى كوردى، لىنى نۇوسىبۇو (پىشىكەش بە (ن.م) ئى خۆشەويسىتم) مەبەستى نەوشىروان مستەفا بۇو، لە رۆزگارە مەترسىدارە سۆز و پىز و خۆشەويسىتى خۆى بۇي دەرىپرىوه ! جەڭ لە زمانى فارسى و عەرەبى يەك لە كوردى زانەكانى كورده، زۇر بە پەرۋىشەوە بۇ زمانى كوردى، لە نۇسینىيەكى دەربارەي رىزمانى كوردى بە ناونىشانى (كېشەي زمانى كوردى لە نىيوان كەر و گادا)، بلاڭ كردهو، مەبەست لە (كەر و گا) پاشگەرە كە دەكەينە (كار) و (گە) !!



مامۆستا عەبدول كەريم شىخانى

له‌گه‌ل ره‌شید ره‌ئوف شه‌وگی‌پری، پیکه‌وه خویندکار بwooین، شیعری داده‌نا،  
به داخه‌وه خوی و نزربه‌ی شیعره‌کانی له سالی(۱۹۸۸) ئه‌نفال کران!  
ده‌ستنووسه شیعره‌کانی و دوو کوری له پاش به‌جیماوه! نموونه‌ی شیعری  
هروهک:

گشت گیان له بـهـیـک هـهـل ئـکـیـشـن ئـاخـ  
له رووی ئـازـادـی جـهـرـگـیـان بـوـوه دـاخـ  
بـیـ ئـازـادـی بـیـ گـیـانـدار و مـرـوـ  
له ژـینـی شـادـی ئـهـبـن رـهـنـجـهـرـوـ



شه‌هید ئازاد (بی‌بهش)

له گـهـک و قـوتـابـخـانـه و پـیـشـمـهـرـگـایـهـتـی لهـگـهـل (ئـازـادـ رـهـحـمـانـ حـهـمـهـدـ)  
نازـناـوـ (بـیـ بهـشـ) دـوـسـتـ و بـرـادـهـرـ بـوـوـینـ، وـاـمـانـ دـهـزـانـیـ کـورـیـ (حـهـمـهـسـپـیـ)ـیـ،  
حـهـمـهـسـپـیـ باـپـیـرـیـ بـوـوـ، نـازـناـوـهـکـهـیـ بـهـ پـیـچـهـوـانـهـ بـوـوـ، دـهـمـ وـ چـاوـیـ سـپـیـ نـهـبـوـ،  
پـیـیـانـ دـهـگـوـوتـ (حـهـمـهـ سـپـیـ)، رـهـشـ رـهـشـ وـهـکـ بـاـيـنـجـانـ بـوـوـ، تـوـمـهـزـ بـاـپـیـرـیـ

بەخیوی دەکرد، بە (ئازادى حەممەسپى) ناسرا بۇو، شىعىرى دادەنا! (ئازاد بىـ  
بەش) لە پىيىشىمەرگا يەتى لە (١٩٨٥/٦/١٠) لە گۈندى (قورتەلاس) شەھيد كرا،  
خۆى تاقانە بۇو، كورىكى تاقانەي ھەبۇو، وەك خۆى تاقانە، شەھيد (ئازاد بىـ  
بەش) فەرماندەو ئازاو بە وەفا بۇو، شىعىرو نۇوسىنى جوانى ھەبۇو، دىپە  
شىرىكى بۆ ھەقالىكى شەھيد دارشتبوو، بەو شىيوه يەرنگدانە وە خۆيەتى:  
 دىئم بۆ سەرگۇت لە سائى جارى  
 گەر وەكوتەرزە گوللە بىبارى!



(شەھيد راشد رەۋەنگىرى)

لە شاخ و پىيىشىمەرگا يەتى دۆستايەتىم لەگەل (فەرييد زامدار) بە ھىز بۇو بە  
(نووسەر و عەسکەر) ناوى دەھىيىنام! دوايى بە (ئەفسەر و نۇوسەر) (لە شار و  
شاخ دەناسى، لە شاخ شەھيد جەمیل رەنجەر و سەعدوللا پەرۋىش و خالىد  
جوتىيار و شىرىكۆ بىكەس و ئەحمدە عارف و محمد موڭرى و مەلا شاخى و  
جەوهەر كەمانچ و ئەمیر دلبەند ناسىيۇوه!  
 پىيىش پىيىشىمەرگا يەتى ھەقال كويىستانىم بە عومەرى حاجى خدرى مىزا  
رۇستەمى ناسىيۇه، ئالوگۇرى نامە وشىعىر و وىنەمان ھەبۇوه، مالىيان لە  
چوارقۇرنە بۇو من لە كويىه بۇوم

له پیشمه‌رگایه‌تی و زه‌مانی شاخ شاعیری گه‌وره‌ی گه‌له‌که‌مان (شیرکو  
بیکه‌س) م ناسی، به ناوی (جوامیّر) شیعری بلاوکردوه، گله‌یم له ههندی  
شیعری ههبوو له راستی ئه و په‌یوه‌ندیه پته‌وه‌مان نهبوو، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ش خوم به  
ق‌ه‌رزاری ده‌زانم، چونکه له کتیّبی رۆژنامه‌وانی (شیرزاد ههینی) به‌ناوی ٩٥٥  
ده‌قیقه له‌گه‌ل شیرکو بیکه‌سدا) باسی من و شنه‌ی شاخ ده‌کاتن نوسیوویه‌تی  
(ره‌به‌ر سه‌ید برایم گه‌نجینه‌یه باشتريینیانه) شاعیریکی وا مه‌زن ناوت وا بهیّنی  
جی‌ی خوشی و شانازیه ! له کاتی کۆچی دوايی کردنیدا له هینانه‌وه‌ی ته‌رمی  
پیروزی له شاری کوئیه له پیشوازی دابوم هه‌تا سليمانی و پارکی ئازادی به  
داخوه، جگه‌ره کوشتی !

له سه‌ره‌تاي سالى ٢٠١٧ له (واشینتون) له (ئه‌مریکا) له‌گه‌ل ئاسو قادر  
خه‌لیفه (ئالان کوئی) و هه‌ردی قه‌رەداخی به چه‌پکه گولیکی گه‌ش سه‌ردانی  
(شه‌فیقه سه‌عید) (شه‌فیقه خان) دایکی شاعیری گه‌وره‌ی گه‌له‌که‌مان (شیرکو  
بیکه‌س) و هاو‌سه‌ری شاعیری ناودار (فایه‌ق بیکه‌س) مان کرد، گووتی ته‌مەنم  
٩٩ ساله حەز ده‌که‌م زیاتر بژیم بەلام ئه‌وه‌ی فه‌وتاندمی (فایه‌ق بیکه‌س) ئى  
میردم به (ئاره‌ق) فه‌وتا، (شیرکوئی) ئى كورپیشم (جگه‌ره) کوشتی !  
قسه‌ی خوش و شیرینی بۆ‌کردین و شیعری (فایه‌ق بیکه‌س) ئى بۆ  
خويّندىنه‌وه، نمونه‌ی ژنيّکي خان مان و خانه‌دان و كوردانه ببوو به داخه‌وه له  
٢٠١٧/١١/١٣ له ئه‌مریکا کۆچی دوايی کرد.



ئەمرىكا/واشنىتون رەھبەر سەيد برايم + شەفيقە خان



رەھبەر سەيد برايم + شىركۇ بىكەس

ئىوارەت ۲۰۱۶/۴ لە ھولى مەلاي گەورە لە كىيىخانەي حاجى قادرى كۆپى، رېز لە سىاسەتمەدار و ئەدیب مامۆستا عەبدۇلە حەسەن زادە گىرا، بە ئامادە بۇونى جەماوەرىيکى زۇر لە حىزبى و حکومى، وتارىيکى پەخشان ئامىزم بە ناوى (مېزازى حزب: حەسەن زادە) لەسەر مەزنايەتى مامۆستا خوينىدەوە، جەنابىشى لوتقى فەرمۇو بە و تەشىرىيەنەنە: مامۆستا فەرمۇيى (ئەو سالە پەيكەرى مامۆستا عومەر دەبابە كرايەوە ، كاك رەھبەر وتارى خوينىدەوە، منىش بەوهى تەنىشتىم گوت پىياو كە مىد ھەر كاك رەھبەر لەسەرى بدوى بەلام سوپاس بۇ خوا نەمرىدم بىنىم كاك رەھبەر لەسەرم دوا) ھەر لەو مەراسىمە نەخشەي ئالتونى ئالائى كوردىستان وچەپكە گولى پىيشكەش كرا.



عهبدول‌ا حسن زاده – رهبهر سهید برایم

له‌گهله (شیخ سهلاح شیخ شهپرد تاله‌بانی) زور لیک نزیک بسوین، به راستی به توانا بتو، شیعری داده‌نا به نازناوی (مه‌وانه)، نمودنی شیعری:

ئەم کۆیە قەلائی زانسته دەیان زانکۆی حەلال  
كشت زانکۆی ئەم ولاتە زادەی هزى مام جەلال

له‌گهله زوربەی نووسەرو ھونەرمەندانی کۆیە پەيوەندیم برايانە و پە خوشەويستی بتو، به تايىبەتى نووسەره ناسراوه‌كانى کۆيەو يەكىتى نووسەران و بنكەي رووناکبىرى گەلاۋىش.

ھەروەك: د. كەمال غەمبار و م. عەبدول رەزاق بىمار و م. عەبدول رەحمان فەرھادى و فەرھاد عەونى وبەھروز گەللى و ئارام سالح و كۆچەر مەنتك و ئاريان عەبدولا و مەسعود پەريشان و مەلا مودريك ژالى و وريما جەلى زاده و قارەمان لەشكىرى و م. مەولود ژاكاو و م. جەجاد حەممەد بەگ و م. موحىسىن ئاوارە و كاکە مەم بۇتاني و هيوا حەلاق و سەيد جەبار ئەحمدەد و كارقۇخ

هیرویی و هلمه‌ت سه‌مه‌د گه‌رمکی و ماموستا کازم ده‌باغ و به‌هزادی سه‌ید  
عه‌ولآ و کازم کوئیی و هیژا جه‌لیزاده و ریبین تحسین وفاتح بیلان و جومعه شیخ  
بنی‌نی و په‌یام ته‌قتنه‌قی و بورهان چارdagی و عومه‌ر عه‌بدول که‌ریم که‌سان و شیخ  
بورهان به‌رزنجی و نه‌زهند به‌گی خانی و تامان شاکر ولیوژه جه‌لال و ماردین ئبو  
به‌کر و دلی روزه‌لات و نازم دلبه‌ند و م. عیسا حسین سیان و عومه‌ری که‌ریم ئاغا  
وعه‌تای شه‌هید بارام و ساریزه‌ئه‌قینی و نه‌وزاد غه‌فورو و هاکار ره‌ندی خانی و  
ئاواز حه‌سهن ئه‌مین و ئازاد مامیل و شوان ئه‌حمده و قادر شکاک و ریاز عه‌زیز  
(بیدار هه‌رمته‌یی) و قاره‌مان حاجی قادر و سه‌رمده سه‌لاح و به‌ندی شه و وبه‌یان  
عه‌سکه‌ری و ماموستا چه‌تو حه‌ویزی و سه‌ید گولی سارتکه و سمکو طه  
محمد ناسراو به سمکو ئووتوجی.... هند

سمکوی ئووتوجی، هه‌ر چه‌ند شاعیر نیه، به‌لام له رووی گه‌ورهی خویه‌وه  
ئه‌و شیعره‌ی بو داناوی به ناوی (رهبه‌ر و می‌شون) !

ره‌به‌ر من‌دال بـوو بـوو بـه پـیشـمـهـرـگـه  
تـیـکـوـشـهـرـوـسـهـرـیـرـهـزـوـنـهـزـهـ  
بـهـرـیـزـهـفـیـدـایـگـهـلـیـکـوـرـدـهـ  
بـسـاـوـکـوـدـایـکـیـلـهـبـهـنـدـیـخـانـهـ  
بـوـخـوـیـبـرـیـنـدـارـیـئـهـوـکـیـوـانـهـ

ماموستا چه‌تو حه‌ویزی: به هوی پیشمه‌رگایه‌تی و کویایه‌تییه‌وه زیاتر لیک  
نزیک بووین، هه‌میشه جیگای ریزم بووه، پیاویکی هوشیاره، خوش مه‌شره‌ب  
وبه په‌لاره، سیاسیه نه‌ک و هک شاعیری خوی بناسینی، هه‌ر چه‌ند له می‌زه  
شیعری جوان و ناسکی هه‌یه، نازناوی (بیچاره) هه‌لبزاردووه



ماموستا چه تو حه ویزی

نمونه‌ی شیعری:

سـوـالـکـهـرـنـهـبـوـوـینـلـهـشـارـلـهـدـیـ  
لـهـبـوـپـارـهـیـاـبـوـدـوـنـانـبـچـینـهـرـیـ  
نـهـبـوـنـهـبـوـوـینـبـچـینـهـبـهـرـمـالـیـهـبـوـ  
شـتـدـاـوـاـکـهـیـنـیـاـبـهـهـبـوـیـاـبـهـنـهـبـوـ  
بـاـهـرـبـلـیـنـهـاـوـارـدـهـکـمـئـقـوـنـوـمـیـ  
هـوـلـمـبـوـدـایـپـیـتـکـهـیـشـتـمـمـافـخـوـمـیـ

\*\*\*\*\*

لـهـسـهـرـتـاـنـخـشـهـیـکـیـشاـبـیـرـیـدانـاـ  
جـیـبـهـجـیـیـکـرـدـمـیـلـلـهـتـهـمـوـوـبـهـکـشـتـتـوـانـاـ  
لـهـچـیـاـکـانـلـهـسـهـنـگـهـراـبـیـمـهـترـسـیـ  
شـهـرـمـانـبـوـکـرـدـبـهـتـیـنـوـهـتـیـبـهـزـگـیـبـرـسـیـ  
بـاـهـرـبـلـیـنـهـاـوـارـدـهـکـمـئـقـوـنـوـمـیـ  
هـوـلـمـبـوـدـایـپـیـتـکـهـیـشـتـمـمـافـخـوـمـیـ

سـالـیـ۱۹۷۳ـنوـسـراـوـهـ

لە شوینیکى دىكە دەلى:

كورسى و مىز و كۆمپىيۇتەرى  
ئەلبومىك و چەند دەفتەرى  
سەر ھەلنىپرىت و نەپوانىتە ئەوهى دىارە  
وېنەى زىندان و سىدارە  
وېنەى قەندىل و ئاوارە  
ئەوهى تريان سومەيەيە  
تىيى ئالاوه كورگە هارە  
ئى كچوڭلە بى نازدكە  
ھۆ بالدارە بىلەتكە  
چەند حەز دەكەم لە تەكتا بى  
سوڭ و تاسەم بچىپىئىم  
ج كار كونەم  
توڭ عاشقى تەنھايىت و  
من تەنھايى ناحوبىئىم



حاجى سەيد گولى سارتکە

## حاجى سەيد گولى سارتکە:

حاجى سەيد گولى سەيد مەعروق سارتکە ناسراو بە (سەيد گولى سارتکە) باوک و دايىكى يادىيان بەخىر، تەمەنيان درىېز بۇو ۱۰۰ سالىان تەواو كرد، سەيد گول لە سارتکە ۱۹۳۷ لە دايىك بۇوە، خويىندەوارى ھەيە، دەزانى بنوسى وبخويىنتەوە، لە رادە بەدەر جەلالىيە، لە زەمانى شۇرۇشى ئەيلول سەرلىق بۇوە، لە شۇرۇشى نۇئى گەلەكەمان نە ترس و بويىر پەيوەندى بە رىيختىنەكانى يەكىتى شۇرۇشكىرانى كوردىستانى سەر بە (ى.ن.ك) ھەبۇو تا درەنگ لە ئەنفالەكان خۇي و مالى و مندال لە شاخەكانى سارتکە مايەوە، دوايى چووه حاجياوە، له ويىش دالىدەي پارتىزانەكانى (ى.ن.ك) دەدا لە مالى خۇي دەيشاردنەوە، كورپىكى نازدارى شەھىد بۇو بە ناوى (ئازاد)، بە هوئى حزبايەتى وشىخايەتى نۇرلىك نزىكىن لە دوكان دراوسى ئى يەك بۇوين، خەلکى دەشتى كۆيە بە شارى دوكان دەلىن (دارى)، سەيد گولى سارتکە قەت باودرى لەق نەبۇوە بەرامبەر مام جەلالى، پى ئى وابۇوە مام جەلال ھەركىز ھەلە ناكا، جارپىك پىيم گۇوت مام جەلال مروققە خۇي دەلى ھەلەم ھەيە، ئەو دەيگۇوت نا قەت ھەلەنىيە، پىيم گۇوت باشه مام جەلال بى لە خت و خورايى دەمانچە يەكەت لە تەپلى سەرى بىدا مام جەلال ھەقە يَا نا ! دەيگۇوت مام جەلال ھەقە دىارە ھەلەيکى گەورەم كردووە، ئاھر بويىھ مام جەلال تەقەم لى دەكەت ! سەيد گولى سارتکە

خۆى لە قەرەدى شىعر دەدا، هەندى شىعرى خوش و جوانى ھەيە، زىاتر  
شىعرەكانى سىاسى و كوردايدەتىن گۈزارشت لە ناخى خۆى دەكتەر وەك:

تا پەينى لە كوردستان پى ئى گلاؤى ناھەزان  
ئىمە ناچىنە سەيرانى بىستان وباخ و پەزان  
چ لە ۱۱ ئازار بىم ئەو روژە كوردىان تەزان  
ھەر بە لىشاۋى تەمن بۇ خائىنیان دابەزان

\*\*\*\*\*

بۇ كۆچى دوايى مام جەلال پەروشى خۆى بەو شىعرە دەربېرىوه:

سەر كۆمارى عىراق و شۇرە سوارى قەندىلەم  
بە كۆچى ناوادەت تو ئەمرو وەك دىلان دىلەم  
چاوم ساغ و سەلەلەم بۇو بەلەم بى تۈزەلەلەم  
بە بى پابەر مامەوه بى دۆست و بى دەلەلەم  
ھىچ پوناكى شەك نابەم لەم دنیا يە بەرىنە  
بىزە سەر لىيۇ نابىنەم ھەر ھەموو كۆرى شىنە  
وەرە خەلکى يەكىنتى تارىكىستان بېيىنە  
بى مام وەك ژەھرى مار ئەم جىهانە شىرىنە



## قادر شکاک

قادر شکاک پیاویکی کومه‌لایه‌تی وسیاسی و میثونوس و به زانیاریه !  
 نوسيينگه‌ی شكاکي ههیه له شهقامی مهوله‌وی له شاري سليماني،  
 نوسيينگه‌که‌ی بنكه‌ی سياسه‌ت ولانه‌ی روشه‌نبيري و يانه‌ی ئه‌دهب و ئاگردانى  
 ميژويى يه، سى كتىبى چاپكراوى پې به‌های ههیه له لىكۈلەنەوهى ميژويىي،  
 قادر شکاک چاک و پاک و چالاک و به‌شىريست و خوشەويىست و به‌هەلويىست و به  
 ئاگايىه، له کار و بارى سياسه‌ت و روشه‌نبيري و بازركانى.

جگه له ستافى كەكۈن د.هاۋىزىن سلىيۆه و.دەرييا حەويىزى وھونەر سەلام  
 وشىخ تالىب وعەبدول رەزاق حەممەدىن (عەلى حەممەد عەبدولللا) شاعير بۇو،  
 نازناوى (عەلى كۆيى) بۇو، پىكەوە براەدەرو دۆستى ئەدهب بۇوين، كە بۇوم به  
 لىپرسراوى مەلبەند له كۆيىه، ئەو شىعرەي بۇم دانا بۇو:

لە لوتكەنی بەرزى بەواجى  
لەناو شىعرەكانى حاجى  
لە ئاوى سەفافى حەمامۇك  
لە بەھەش تى جوان چىنارۇك  
ھەموولەسەر ئەسو كۆيى  
دەلىيىن (رەھبەن) مانەلۇيى  
پېرۇز بىرىپىوی سەت بە تۈرى  
بەرپىرسى مەلبەز دى كۆيى



عەل حەممەد عەبدۇللا (عەللى كۆيى)



فازىل شەپۇرۇ



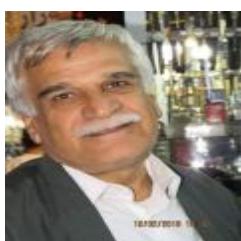
د. فەرھاد عمۇنى



د. كەمال خەمیبار



جەۋاد حەممەد بەگ



محمد-مدد داریاسن



ثارام صالح



ارمنان لمشکر



همهدی حاجی علی



سعدهولّا ملا محمد مددی حنتک



وریا جهله‌لیزاده



مهولد زاکو



قوبادی جهله‌لیزاده



ستاق کُفاری کَکُون / هونمر سلام + رهبهر سهید برایم + هیمن ثیانچاخی + هاوْزین سلیوه + د. دهربا حمویزی

(فوئاد جەمال) نەوهى عەلى كەمال باپيراغا بۇو، لە كۆيىھە دەيخويند،  
شىعرى خەيامى زۇر لەبەر بۇو، ئارەززۇرى شىعري داشۇرين بۇو، شىعري  
دادەنا، ھىنندە قەلەو بۇو، كە دەپۈيى ورگى دەلەرىيەو، بۆيىھە دېرە شعريكەم  
بەسەر ھەلدا بۇو يادى بەخىر:

كاتى دەبىنەم ورگى فوئادى  
دەكەوتە ئەپەپرى شادى

(سەباھى حاجى عومەر) باوكى هاوسييى دوکان و گەرەكمان بۇون، ئەو  
شىعرە لەبەر بۇو، ئىيستاش لەپىرى نەچۇتەوە پىيى دامەوە، ديارە ئەو دەم  
خويىندكار بۇويم لە (كەلەك)، سۆزىكى ھەرزەكارانەيە، لە دوورى كۆيە:

لە كەلەك غەریب بەز خۇم  
بىسى كەس و دوور لە شارى كەرم  
ئەرى دنىيَا كەردت كىيىرە  
بەچ بەختى كەوتە ئىيىرە  
ئىيىستا مەن تەنەنياۋ غەمبار  
لىيزادەدا وەپز و بىيىزار  
كەلەك كەرچى خەوش رازاۋەي  
بەووكى جەوانى ئىيىرە كەزازەي  
بە درەخت و دارس تانى  
سەيرانگەكى كوردىس تانى  
بەلام كەلەك سەزۆز و تاسەم  
كەپرى دوورى و ئەخەنەناسەم  
تىيىن ووى ئەساوى حەمامەنەم  
مەس تى كەش تى چەنارەنەم

عهشـقـی چـیـای سـهـر بـاـواـجـیـم  
 فـیـرـی هـوـای شـارـی حـاجـیـم  
 بـهـغـهـرـبـیـ گـرـیـامـ کـهـکـهـکـ  
 ئـشـکـمـ رـشـتـهـ ئـاوـیـ کـهـکـهـکـ  
 لـهـگـهـلـ (سـهـعـدـوـلـلـاـ مـهـلاـ مـحـمـهـدـیـ حـهـتـکـ)

پیکه‌وه هاپری و خویندکار بwooین، شیعری داده‌ناو باوکیشی شاعیر بwoo،  
 باوکی نازناوی شیعری (دلاوه‌ر) بwoo، مهلا مهمه‌دی حه‌تک (۱۳۰۹-۱۲/۱۲) /  
 ۱۹۷۰ کویه پیشنویژو ماموستای مزگه‌وتی (حه‌تک) بwoo له کویه، شهوان  
 نویزکه‌ر و نویزنه‌که‌ری گه‌ره‌ک کو ده‌بوونه‌وه له مزگه‌وتی حه‌تک، وهک دیوه‌خان  
 وا بwoo ، سه‌عدوللاش نازناوی شیعری (هاوده‌نگ) بwoo دهست ره‌نگین بwoo  
 همه‌ره‌نگ بwoo، له شیعر و ئاواز و موزیک ژه‌نین،  
 له گه‌ره‌ک له‌گه‌ل (نوره‌دین صابر) نازناوی (ئاودیّر) بwoo، نامه‌ی شیعريمان  
 ده‌گوپری‌وه، هه‌روه‌ک:

برای شیرینم نوره‌دین ئاودیّر  
 هله‌به‌سته‌کانتم، خوینده‌وه دیپ دیپ  
 ئه و ته‌واوی نامه‌ی شیعريکه‌ی مابوو، من به‌داخه‌وه له پیشمه‌رگایه‌تی  
 فه‌وتاندم، له‌گه‌ل ماموستا (زرار شیو او) شیعرو شانامه‌مان زور ده‌گوپری‌وه،  
 چه‌ندان تیلمه کاغه‌زه شیعری له‌سهر بدرگه پاکه‌ت بۆ ناردووم هه‌روه‌ک:

بـهـلـیـپـرـ رـاوـیـ مـهـلـبـهـنـ دـ  
 شـهـرـیـنـیـ وـهـ وـشـهـکـهـ قـهـنـ دـ  
 مـانـدـوـ نـهـنـاـسـ وـ سـیـاسـتـ مـهـدـارـ  
 يـارـمـهـتـیـ دـهـرـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـ دـ وـ هـهـزـارـ

نەھەنە سەید و پىيغەمبەر  
 بەرای بەپىزكاك رەھبەر  
 لە كۆتايى دا زۆر سوپاس  
 بەرای خۆشەويى سەت و خەسەس

بۇ خۆم شىعىرى شاعيران و هي بايم زۆر لەبەر بۇو، دوايىلى پەخشاننامەي دیوارى لە قوتاپخانە، كاتىك حاكم پىيشىرهۇى بىرام (زايدەلە)ى دەردەكرد، لەۋى شىعىرو ويىنەم بىلەتكەردىدە ! لە كۆيىھە سەباھەت حەممە تايەر نازناناوى شىعىرى (گلپە) شىعىرى جوانى دادەنا، سەرەنجام بۇوه ھاوسمەرى شاعير (جەلال بەرزنجى) لە رۆزىنامەكان كۆپلە شىعىرو ناوم لە پۇستەي خويىنەران بىلەتكەردىدە، خەنى دەبۈوم لە خۆشىيان كە ناوا دېپە شىعىرييکى خۆم دەبىنى ! كە خويىندىكار بۇوم لە ئاسكى كەلەك، لە ژىانم كرييکارىم نەكىرىدبوو (لەوانەى كردىكى) (عەمەلى) لە كرييکارى گراتىر كاريان پى دەكرىم، لە ويىش ئەم شىعىرمە دانا، لە (١٩٧٥/١٢/٢٨)، بىرادەرىيکى ئەمەم، پاش ئەمەم سالە ئەم شىعىرمە هەلگرت بۇو، دايىمەوه، ئەم بىرادەرەش ناوى (عەزىز دالسىن) بۇو، توركمانى ھەولىرى بۇو، لە (٢٠١٥/٤/٢٥) بېيەكتىر شادبۇويىنەوه: دەقى شىعىرەكەبەم شىيۇھىيەيە:

سەلەوات و خوايىھ خىر	چۈرم بۇ نزاعەمى ھەولىرى
لەدەورەى كشتوكالىم	زەھىمەتە وەزۇر و حائىم
بەبەدلەو خاكەناسىم	وەك عەمەلە و كەناسىم
پاقلەو كەنم دەچىيەن	كۆنە خانۇو دەرمىيەن
سەلكە سلق و شىئىم و تۈور	ھەلەقەنم بى قىسۇر
بەردو كەر پوج دەكىيەشم	دەبىي ھەروا رايىكىيەشم
رانەوەستام نەسرەوتىم	ھەتا ئەوا تىيەكتەوتىم
وتنم زەلام و گەورەم	ھەق و قابىلى دەورەم
سى سالى خۆم دەخويىنەم	مەعاشىك دەپچەرىيەنەم



٢٠١٥

(رەھبەر سەید برايم + عەزىز دالسىن)



١٩٧٦

### بەشى ناوه خۇ

بۇت باسى كەم بىْ درق	وەسفى بەشى ناوه خۇ
پىيّك ھاتووی ھۆل و ژۇورە	لەمەكتەبىيّك بىْ پشۇو
چەشنى بەرمىلى ئەوساغ	ھۆدە پىيس و بىْ بۇياغ
چىكىن و شىپۇ كۈنە	بزانە ياتاخ چۈنە
لانەي كىيڭ و تەپۋىيە	دۇشەگ پىينەو پەپۋىيە
بەو زستانە بىْ ئاگىر	بەحაلم نەبىْ كافر
نەكەى نەخەلە تابى	ئىنجا براى قوتابى
وادانىي خۇش و چەورە	نەكەى بچى بۇ دەورە
ھەر تۈور لە خەيالىمە	ئەوه دەردىو حاالمە

لە ئاسكى كەلەك لە پەخشىنامەي دىوارى شىعىرم بىلۇ دەكرىدەوە، جارىيەك  
مەتەلىيكم دارشت بۇو لە سەر (كەلەك)، پىيّتەكانى پاش و پىيش بکەيت ھەر  
(كەلەك) دەردەچىت.

مەتەلبانى ئىر ئاسانە مەتلەل  
وردوو وريابە نەكەي پەلە پەل  
شەۋىنەيىكى خۆشە لە كوردستانە  
بە باخ و كىلگە بە دارستانە  
پېيتى پاش و پېيش بە پېچەوانە  
وهك خۇئى دەردەچىت ئەوجا بىزانە  
كەرزانىت وتەت خەلاڭتم دەھوئى  
دەلىم شىئىم و تۈرىتىر بخۇلەۋى

پارچە شىعىرىكى دىكەم لە سەرپەخشىنامەي دىوار بىلەو كردىبووه،  
بووه كىشە دوايى رىزگارم بۇو:

خۆشەويىستم  
بۇتاوانە و گوناھم كرد  
وەختى ووتەم  
كوردستان و نەتهوهى كورد  
لە تۈزۈياتر دەپەرسىتەم  
خۆشەويىستم  
كەر تۆنەبى بەگىر بەمۆم، لە شەوانى ترس و شەپىدا  
نەمدەيە دەست چەكى بىروا، لە سەنگەردا  
دەتۈرۈيىنم  
دەتەدقىرىيىنم  
لە سەر ئەو شىعرە بەگىر گازيان ھىننام، ئازاريان دام و بانگكرام!



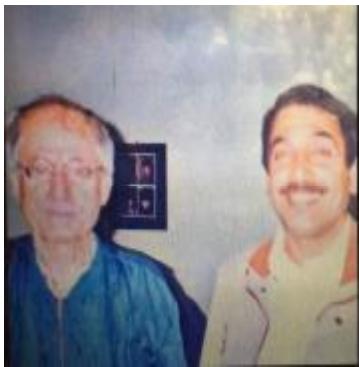
۱۹۷۶ - کله‌ک ئەنور رەحمان + شۆرش تاھیر + صباح نەجم - ئەنور کویخا مەممەند

لە ناو قوتابیان شیعرم دەخویندەوە خولیام بە شیعره‌و گرتبوو، هەروەك  
زۆربەی شاعیرەکانی کورده‌وارى شیعرم زۆر فەوتا، بەلام هەندىلک لە براەدەرانم  
شیعريان بۇ دۆزىمەوە بە بىريان دەھىنامەوە، هەروەك:

بابە سەيد کەپى تۆمە  
نەوهى خەلگى شارى كۆمە  
لە ئەشەكەوتتوو شاخ خۇلەتام  
بەس كوردىستان خاكى خۆمە  
ھىۋاي ئىي نم پىي شەمەركەيە  
چەك لە شان بىم بە بېنۇمە  
خۆم بە كوشەت دەم بۇ كوردىستان  
بلىم كەوردم سەربەخۆمە  
بابە دايىە پاش كوردىستان  
ئەوجا ئەمن كەپى نگۆمە

ئەو شیعرانە زۆرتر ھى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۷۷) بۇون، ھەولڈانىكە بۇ شیعر،  
ھەست و سۆزىكە، دەردە دل و ئاواتىكە!

پىش پىشىمەرگايەتى شىعرى زۇرى عەبدۇلا پەشىو ولىتىف ھەلمەتم  
لەبەر بۇو، ھەندى شىعرى نەوزاد رفعەت سامى شۇرۇش جىگە لە شىعرى بابىم  
و دىلزار و دىلدار و خالىيد دلىر و كەرىم شارەزا و عوسمان پېشكۇ سامى عەودال  
شىعرى حاجى قادر كۆيى وجاهىد و كانى، وەختى خويىندكارىم لە ھەولىر  
جاھىدى شاعيرىم بىنېبۇو لەگەل گىيى موکرييانى و چابخانەكەي لە بن قەلائى  
ھەولىر بۇو، لە شاخ و پىشىمەرگايەتى (رەفيق سابىرم) بە نازناناوى(كاوه) دىيۇه ،  
لە ھەندەرانىش د. جەمال نەبەز و مامۆستا حەممەد ئەمین پىنججۈنۈم ناسىيۇوه.



رەھبەر سەید برايم/ د. جەمال نەبەز، بەرلىن



مامۆستا حەممەد ئەمین پىنججۈنۈ

لە ژىانى پىشىمەرگايەتى كەمتر خۇوم دەدايە شىعەر ھەرچەند زۆرم  
دەخويىندهو، تەنانەت كىيىخانەيەكمان لە بارەگاي (فەتاح تەپل) لە گوندى  
ھەوارى تازەي دەشتى كۆيە لە دەم زى دروست كىردىبوو، دۆست و  
خوشەويستان و خەلک كتىب و گۆفاريان بۇ دەھىيىتايىن، ناومان لى نابوو  
كتىيىخانەي (شەھىيد د. كاوه)، دەمان بەو كتىيىخانەيە خۇشبوو، پې بۇو لە كتىبى  
جۇرا وجۇر لە سىياسى و روْشەنبىرى ولىكۈلىنىھو و بابەتى مىڭۈمىي

و بـلـاـوـکـراـوهـی لـایـنـهـکـان وـدـیـوانـهـشـیـعـرـوـ... هـتـدـبـوـیـهـشـلـهـسـالـرـوـزـیـ شـهـهـیدـ  
بـوـونـیـلـهـقـشـلـهـیـکـوـیـهـکـتـبـخـانـهـیـکـمـانـکـرـدـوـوـهـ، بـهـنـاوـیـشـهـهـیدـدـکـاوـهـ  
بـهـیـادـیـجـارـانـ،



جـگـهـلـهـکـتـیـخـانـهـیـشـهـهـیدـ(دـ.ـکـاوـهـ)،ـهـرـلـهـنـاوـ(ـقـشـلـهـیـکـوـیـهـ)  
کـتـیـخـانـهـیـهـکـیـثـرـشـیـفـیـشـهـهـیدـدـ.ـخـالـیـدـمـانـکـرـدـوـتـهـوـهـبـوـبـلـاـوـکـراـوهـکـانـیـ  
حـزـبـوـلـایـنـهـکـانـیـپـیـشـرـاـپـهـرـینـ،ـوـاتـاـپـیـشـسـالـیـ1991ـ.ـدـوـکـوـمـینـتـارـیـهـبـوـ  
لـیـکـوـلـینـهـوـهـلـهـکـارـوـبـارـیـسـیـاسـیـ!  
چـهـنـدانـسـالـهـبـایـهـخـمـبـهـشـوـیـنـهـوـارـوـکـهـلـهـپـوـورـوـشـتـیـکـوـنـیـنـهـوـعـهـنـتـیـکـهـ  
داـهـ،ـئـهـوـهـیـبـهـکـهـلـکـوـمـیـزـوـوـیـیـبـیـ،ـمـوـلـهـتـیـفـهـرـمـیـمـلـهـحـکـومـهـتـیـهـرـیـمـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـوـهـرـگـرـتـوـوـهـبـوـیـهـخـزـنـهـیـهـکـیـگـرـانـبـهـهـامـپـهـیدـاـکـرـدـوـپـارـاستـ،  
سـهـرـهـنـجـامـهـمـوـمـدـاـبـهـقـشـلـهـیـکـوـیـهـ،ـکـرـدـمـهـمـوـزـخـانـهـیـکـبـهـنـاوـیـ

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

(مۆزەخانەی رەھبەر سەید برايم) بۇ ئەوهى گەشتىياران وشارەزاييان سوود  
وچىز لە شويىنەوار و كەلهپۇور و كەل و پەلى عەنتىكەكان وەربىگەن.



مۆزەخانەی رەھبەر سەید برايم

شیعر کاریگه‌ری زوری له سه‌رم هه‌بوو، هه‌ندی دیره شیعرم داپشت بwoo،  
بەو شیویه:

تاسه‌ر ئیّسقان ئەشـقى شـیعـرم  
شـیعـرنـبـی بـی خـوـای دـهـمـرم  
شـیعـرـمـذـی گـیـانـدـه شـاخـ  
بـیـهـ کـارـیـگـ رـرـوـچـ وـوـهـ نـاخـ  
شـیـرـینـیـ کـرـدـ نـیـ شـتـماـنـ  
چـکـیـ بـپـوـایـ کـرـدـهـ شـامـ

که شیعر ده‌نووسم، بۆ ئەوهم نییه، پیّم بلّین شاعیر، بەلکو هەست و خولیایه‌که لە ده‌روونما، بەو شیووازه دەیخه‌مپوو، ئازادی ناوی لى دەنیی شیعر، يان هەر ناویکی دیکە، پیّم خوشە وتارو نووسینم هەر بە سه‌روادار بی، پیّک و رهوان هەر وەك شیعر بی، حەزم لە شیعرە بۆ ئەوهم نییه ناوبانگی پی دەربکەم، تەنیا دەربپیّنیکی ناخی پەنگخواردووی ھزرو ھوشمە بەو شیویه دەریده‌بیم و بۆ ئارامى روح و ئاسوده‌بیي ویژدانمە! بۆ زهوق و سەلیقه‌ی خۆمە! بۆیە منەت ناکەم! بە عیشقەوە حەزم لە شیعرە! چونکە شیعر نرم نەرم بە هیّمنى چۆتە ناخی رۆح‌مەوە،

حەمە سەعید حەسەن پىيى وايه (شیعر ئەوھیه لەبەر تیشكى چراي رۆحدا بنوسریتەوە، شاعیر كەسيكە بە دەم نوسيينى شیعرەوە وەك مۆم بتويتەوە)  
لەسەر شیعر ئەو رايەشى هەيە:

(شیعر يەكەم زمانه، هەر بەھۆى زمانه كەيشیيەوە، چىز لە جوانىيەكانى دىكەي وەردەگرین) هەر (حەمە سەعید حەسەن) لە زمانى (پۇل ۋالىرى) يەوه دەللى: (شیعر، ھىنانە سەماي وشەيە)

مامۆستای بەھەشتى عەبدولكەريم مودەريسى دەللى:

ئەدەب وەسفىيەكە هەربىو مەرد ئەشى  
نامەرد ئەدەبى قەدى ناوه شى  
دوورىيە لەو كەسەرى لە ئەدەب دوورە  
مالى بى ئەدەب مالى بى نۇورە

(سامى مەھدى) لە نۇوسىنىيىكى بە ناونىشانى (ئەزمۇونە شىعىرىيەكەم وچەمكەكانى نويىگەرىي) دەللى: شىعر بۇ من تىكەلەيەكە لە دىد ودىنابىينى وياادەوەرى وخەون. نۇوسىنىيى چامەش هەلپۇزانىكى بىللىپ و بەردەۋامى خود ئاگا وناخود ئاگا يە، پىيىشم وايە ئا ئەمە پىيىگەي ھەممۇ نۇوسىنىيىكى شىعىرىي جىددىيە كە شايىستە ئەم ناودىركردنە بىت.

شاعىرى داهىنەر قوبادى جەللىزادە دەبىيڭى: شىعر بەر لەھى مانا وناوەرۇك بى، چىز وله زەتكە ، مىستەفا مەنفەلۇوتى باوهېرى وايە (شىعر شتىكە لەو دىۋى ئاواز وکىيىشەوە، هونىيەوە بۇ شىعر رىيک وەك خىشل وزىرە لە گەردى بلوورىنى كىرۇلەيەكى ناسكدا) لەگەل ئەوهش (فەرھاد شاكەلى) دەللى: ناتوانىم پىيىناسەيەك بۇ شىعر پىيىشكەش بىكەم

\*\*\*\*\*

پاش ئەنفالەكان بە پارتىزانى گروپىيەك پىيىشمەرگە بۇوىن، ماينەوە لە خاکى سوتىماك و بى ئاوهدانى و چۆلەوانى، ئەم دەم فەرماندەتىپى(٢٥) ئەلخالان بۇوم، ئەم ناوجە فراوانە شوان و شىيخ بىزىنى و قەلاسىيۆكە و بنارى خالخالان و چەمى پەزان، جەلە لە پىيىشمەرگەي پارتىزان كەسى تىدانەبۇو، بۇزىيەك لە سالى(١٩٨٨) لە پەنا شاخىيەك لە ناو دارستانى چەپىرى چەمى پەزان بۇوىن، من و (شاخەوان حەويىن) ناسراو بە (شاخەپەش)، دوو بەدوو دابەش بۇوبۇوين، من تفەنگ و گولە ئارپىيىچىم بۇ ھەلدەگرت لو ئەويش قۆرىيە رەش و

تۇرەگەيەگ شەکرو چاو نان، جا لەبى تاقەتى گۇوتىم ئەرى شاخەپەش قەت لەو  
دەشت و شاخانە دلدارىت نەكىردووه، سەرەتا شەرمى كردوو دواتر چىرۇكى  
عەشقى بۇ گىرامەوە، منىش لەسىن لەسەر پارچە كاغەزىكى شېرئەو چەند  
دىپەم بۇ نۇوسى، گوزارشت لە عەشقى شاخ و دەشت دەكتات، سەرەنجام من  
كەوتە ئىرمان و ئەو كەوتە ئەمەريكا، دواي راپەپىن شىعرەكەي پىيدامەوەو  
ئەمەش دەقەكەيەتى:



كاتى كە چەكم مەلگرت  
پۈوم لە دەشتى كۆيە كەرد  
بە غەريبى و كەساسى  
ھىچ كەسم نەدەناسى  
نەشارەزاو فەقىر حان  
نۇرگەرام ئەم مال ئەو مال  
لى پاماتم بەو جەقە  
چاوم كەراوه لەو كەۋە  
بۈوم بە پىشىمەركەي تەواو  
پەيدام كەرد دۆست و ناسياو  
بەس عەشقى كوردىستان بۈوم  
تامەزىزى تىكۈشان بۈوم  
نەمەدەزاننى دلدارى  
چەۋنەو چەيە ئازارى؟  
بەلام لە دەرۈونى پاك  
خۇشويىست و عەشقى خاك

بـوون بـه دـوو گـپـرـی بـه جـوـش  
 لـه قـوـلـیـی دـلـ و هـوـش  
 پـیـ شـمـهـرـگـمـ هـمـ دـلـدارـم  
 نـازـدـارـیـکـ بـوـوـبـهـ یـارـم  
 نـازـدـارـوـ جـوـانـ و شـوـخـهـ  
 خـانـهـدانـ کـچـهـ شـیـخـهـ  
 تـهـمـهـنـیـ چـوـارـدـهـ سـالـهـ  
 کـابـانـ و کـچـیـ مـاـلـهـ  
 بـهـزـنـ بـهـرـزوـ پـرـجـ درـیـزـ  
 روـومـهـتـ گـرمـ و شـوـعلـهـ پـیـزـ  
 خـوـشـهـوـیـسـتـیـ یـهـکـتـرـیـنـ  
 ئـاخـ دـهـبـیـ بـوـیـکـ بـبـینـ

(سـهـبـاحـ حـهـوـیـزـ حـهـمـ سـالـحـ) لـهـ مـنـدـالـیـهـوـ بـرـادـهـرـ بـوـوـيـنـ وـ هـهـرـگـیـزـ لـیـکـتـرـ  
 نـهـرـنـجـاـبـوـوـيـنـ، لـهـ هـهـوـلـیـرـ بـوـومـ کـوـپـیـکـیـ بـهـنـاوـیـ (رـهـنـجـدـهـ) لـهـ (۱۹۹۳/۲/۱۵) لـهـ  
 بـهـرـدـهـرـگـایـ مـاـلـیـ خـوـیـانـ کـهـوـتـهـ بـنـ گـهـلـاـبـهـ وـ گـیـانـیـ لـهـدـهـسـتـدـاـ، ئـهـکـارـهـسـاتـهـ  
 هـهـزـانـدـمـیـ، ئـهـوـ چـهـنـدـ دـیـرـهـمـ بـوـ هـهـلـبـهـسـتـ بـوـوـ، پـاشـ جـهـرـگـ سـوـوـتـانـیـ، خـواـ  
 کـوـپـیـکـیـ دـیـکـهـیـ پـیـداـوـ بـهـ نـاوـیـ مـنـهـوـ نـاوـدـیـرـیـ کـرـدـ:

جـگـهـرـ گـوـشـهـکـمـ رـهـنـجـهـیـ پـهـنـجـهـپـوـ  
 چـیـتـنـاـتـبـیـنـ چـوـنـ بـرـثـیـمـ بـیـ تـوـ؟  
 پـوـلـهـ جـهـرـگـمـیـ، کـهـتـیـتـهـ ژـیـرـگـلـ  
 چـوـنـ شـیـوهـنـ نـهـکـمـ، نـهـگـرـیـمـ بـهـ کـوـلـ

کارهـ سـ اـ تـیـکـهـ ئـ وـ قـرـهـ نـ اـ گـرـمـ  
وـ هـ مـ دـ سـ وـ وـ تـیـمـ، بـ وـ خـ فـ مـ ئـ اـ گـرـمـ  
شـ تـیـ مـ نـ دـ الـیـتـ لـهـ بـهـرـ چـ اوـمـهـ  
داـخـ وـ نـ وـ وـ خـ اـ وـیـ نـ اـ وـ هـ نـ اوـمـهـ  
تـازـهـ هـ لـدـهـ چـ وـوـیـ، پـیـ دـ گـهـیـ شـتـیـ؟ـ  
نـ وـ نـ مـ اـ مـیـیـ بـ وـوـیـ، جـ نـ وـوـ رـوـیـ شـتـیـ؟ـ  
چـهـنـدـ بـیـ ئـاـوـاتـ وـ کـوـنـاـحـ وـ پـاـكـ بـوـوـیـ  
کـهـیـ وـادـهـیـ مـرـگـ وـ کـفـنـ وـ ژـیـرـخـاـکـ بـوـوـیـ  
بـوـ دـوـاـ پـوـژـیـ کـوـپـ، چـهـنـدـ بـهـ ئـاـوـاتـ بـوـوـمـ  
نـوـ جـهـرـگـ سـوـوـتـاـوـ، تـوـوـشـیـ نـهـهـاتـ بـوـوـمـ  
بـوـ بـهـ خـتـیـ رـهـشـمـ، شـوـفـیـرـ قـهـسـابـهـ  
لـهـ بـهـرـ دـهـرـگـهـیـ مـالـ، شـیـلـاـیـ گـلـبـ  
کـوـپـمـ خـوـاتـ لـهـ گـهـلـ چـیـتـرـ نـاـتـبـیـنـمـ  
هـیـ دـادـوـ هـاـوارـ پـهـنـجـهـیـ شـیـرـیـنـمـ



عومر شیخ مووس - رەھبەر سەید برايم - د. مۇھەممەد دىكەلمى

لە ھۆلەندالەگەل (شىئركۆي شىيخ نورى، رەحمانەرەش) لەيەك شاردا دەزىيان، لە پىيىشىمەرگا يەتى يەكتىمان دەنناسى، ھاوسمەنگەرو بىرادەرۇ خۆشەويسىتى يەكتىر بۇوين، جگە لە پىيىشىمەرگا يەتى لە ھۆلەنداش لە نامۆىي يەكتىمان گرتەوه، ھاوسقۇزى و بىرادەرايەتىمان بەھېزتر بۇو، ھەر دوو كىيان لە سەنگەرى شەپەف لە پىيىشىمەرگا يەتى ھەرييەكەيان چاوىيّكى لە دەست دابۇو.

(شىئركۆي شىيخ نورى) خوا كورىيّكى پىيداۋ ناوى نا (دىياڭقۇ)، ئەو كات من لە كوردىستان بۇوم، بۇ يادگارى و خۆشى ئەو چەند دىرەم بۇ ھۆننېبۇوه:

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

## دیاکو

خوشکم شیلان خان برام کاك شیرکو  
به بونەی بونى پۆلەی کورد دیاکو  
به خیربى بۆ ژین، بۆ دونیای دیئرین  
بەناز گەورە بى، نوبەرهى شیئین  
لە داک و بابى خـوا نەیـستىئـنـىـ  
به خوشى و گەشى چاوى هـلـىـنـىـ  
به شیئى دایکى، گـوشـ بـکـرـىـ جـوانـ  
بـبـىـ به رۆلـەـیـ کـورـدـسـتـانـ



دیاکو شیرکو شیئخ نوری

لە ھۆلەندا (رەحمانەپەش) خوا کوپىكى پىيّدا، ناوى نا (رېبان)، ئەو شىعرەم لە رۆژنامەي (بىوار) كە رۆژنامەيەكى كوردى بۇو، (ھىوا سەرھەنگ و پەيمان سەرھەنگ) لە يانە كوردى مىدييا لە رۆتەردام دەريان دەكىد، شىعرو بابەتم نۇر لە رۆژنامەي (بىوار) بىلەدەكىدەوە، ئەو كاتى لە ھۆلەندا تاكە رۆژنامە بۇو بە كوردى دەربچىت.



رېبان رەحمان



رەحمانە كۆر

(رەحمان عوسمان مەھمەد) ناسراو بە (رەحمانەپەش)، لە گوندى (دەرىيەندى گۈم)، گوندى (شەھىد رېبان) لە دايىك بۇوە. (رەحمانەپەش) لە (٢/٦/١٩٨٢) بۆتە پىيىشمەرگەو ھەر لەگەل (شەھىد رېبان) بۇوە، (١٣) مانگ لە پارتىزانى و پاش ئەنفالەكان ماۋەتەوەو يەك رۆژ لە پىيىشمەرگا يەتى دانەبپارا، لە پارتىزانى بىرىندار بۇوە، دوايىلى شەپىكى ناواھخۇ چاۋىكى لە دەست دا، ئىتىر بۆ چارە چۈوهتە ھۆلەندادا، خوا کوپىكى پىيادا، لە وەفاو خۆشەويىستى (شەھىد رېبان) ناوى ناوه (رېبان)، ئىتىر بە ناوى باوكىيەوە ئەو شىعرە داپىزلاوە بۆ رېبان كۆپى رەحمانەپەش:

رۆلە ریبازگیان پەروەردەی نازى  
دۆم پىت خۇشە، جىڭاي شانا زى  
ئەو رۆزەي كە بۇوي دۆم گەشاوه  
چونكە شەھىدىك كىانى ژىاوه  
ناوم لىيىناوى بە شەھىد پىباز  
وەك ئەو پىياوبى بە ناو و كىان باز  
كۈرم نامەۋى لە شاخ چەكدار بى  
دەبى بە خويىندن ئىر و ناودار بى  
بۇ كورد يەكىتى و خويىندن پىيىستە  
پاكى و شەهادە شەرت و هەلۋىستە  
باوكت پىشىمەركەي شەھىد پىباز بۇو  
بە بىرىندارىيەتى و ئەزىزەت دەرباز بۇو  
بۇ كوردىايەتى و چاوم دەنمازم  
وەفادارىيىە باوکى پىبازم.

\*\*\*\*\*

لەگەل مەلا جەمالى حاجى عەلى مەلا زىيادى، لەيەك تىپ و تىپى (٩٣) ئى  
كۆيە، وناوچە و لە يەك رېكھستن بۇوين، چەند نزىك بۇوين ھىنندەش گلەيى  
وگازىندهمان لە يەكتەرە بۇو، باوک و براكانى زۇر خانەدان و بە مىوان بۇون،  
(گوندى مەلا زىياد) ئەو گوندە بە تاپۇھى مائى دىلدارى شاعير بۇو، مەلا زىيادىش  
يەك نەريتىيان هەبۇو كىيىشە دېزمىايەتىيان لەگەل خويان هەبۇو، ئامۇزا -  
ئامۇزاى دەكوشت !! لەگەل بىڭانە دوزۇمنايەتىيان نەدەكرد. مەلا جەمال كەوتە  
(ئەلمانىا) سالى ١٩٩٦ زۇر نەگبەتى و دەرەدە سەرى دى، پەريشان بۇو بۇھىرۇ  
ئى خىيىزانى و (مېشۇو) ئى كورى، داواى لىكىردووم شىنىكى بۇيى بنووسم ئەمەشم  
بۇنۇوسى بۇ خوشى و پىيىكەنин



مەلا جەمال

هاوس—هەرەکەم کیان—هە ھىز—رو  
ئىكچار س—خته ئىيان بى تۇ  
ك—چم ج—وان ك—وپم مىي—ژوو  
بوٽان س—سووتام ب—ووم بە رەژوو  
براک—انم باوک— پ—يرە  
ئىي—وەم ه—رەدەم ه—رالە بىرە  
خزم—كائىن ورد ودرش—  
رىي—زم هەيە بوٽان بە گ—شت  
ف—وتا ن—ىدمى دەردى دوورى  
ك—وتنە ئىي—رە بە م—جبورى  
ئا خرلە پاش چەند سالە خەبات  
پ—ەنا هەنـدەم دوورە ولات  
راس—تە ئىي—ستا لە ئەلمانىام  
ب—روا بک—ەن دوور و ت—ەنىام  
وا م—ەزانن ل— بەھەش— تم  
ھەر تام—ەزىزى گونـد و دەشـتم

لە ئەوروپام دل پەست وتوند  
 لەبەر چاومە دەم زى وناو گوند  
 ھەر لە گەرمك، ساتوقەلە  
 لە بناريش تائىلەلە  
 كوردستان و مەلا زىاد  
 لە خەيالمن ناچىن لە ياد  
 گەر بىمەوه ولاتى خۇم  
 بە ئاوى زى جوان خۇم دەشۇم  
 دلىا بىن ھەر دىمەوه  
 بە دىدارقان شاد دەبەوه

جارىك لە ئەلمانيا سەردانم كرد، گوتى ئىشەكى وامان دۈزۈتەوه، قەلەم جاف بەفەردە بۇمان دەھىنە بۇ مالەوه بە ھەلۋەشاوهىي و پارچە پارچەكراوى، ئىمە رىكى دەخەين (تىكى دەخەينەوه) گوتى ئىشەكەت ئاسانە گوتى ئاسانى چى خۆزگە بە داو لىدىانى تۈوتۈن كە لە دەشتى دەمان دەكىد: يەك دانە قەلەم جاف خوشە نەك بە ھەزاران.

دلزار سديق و دلزار كاكەمین(مامە دلە) و دلسۇز بەكر پىيكەوه پىيشەرگە بۇوين، ژيانى پىيشەرگايەتىمان زۇر پىيكەوه بۇو، براادرانى دور سلاؤيان دەنارد دەيانىگوت دلەكانى رەھبەر چۈن؟ مەبەستىيان ھەردوو دلزار و دلسۇز بۇو ادلزار سديق كەيىشىتە نەمسا ژىنى هىنى و خوا كچىكى پىدا، رايىسپاردم ناوى بۇ دابنېم منىش گوتى ناوى بىنى (دانان) گوتى داناز چىيە گوتى لوتكە شاخىكى (چىاى سەفين) ، زۇرى پى خوش بۇو گوتى زۇر موزىك وبەئاوازه اداناز دلزار، ھېندهى پى نەچۇو، تەلهفونى بوڭىرىم گوتى پىيم رادەبۈيرى گوتى بۇ؟ گوتى براادرى شەقلەۋەيم ھەيە دەلىن ئەسىل و ئەساسىيى نىيە! منىش گوتى دلزار خوت كۆيىت گەرييەك ناوى جى و لووتىكەكانى ھەيىبە سولتان

و باواجى بزانى ناويان چىيە ئەوه برادەرە شەقلاویە راست دەكات، دلزار گوتى راستە نازانم، ئەويش وەك تو شارەزاي شوين و لووتکەكانى چىاي سەفين نىيە، ئەوهى گەرييده وشوان و پىشىمەرگە و خەلکى شارەزاي ناوجەكە نەبى نازانن، ئىتر سەلماندى. منىش بە فاكس چەند رستە يەكم نارد بولە دايىكبۇونى داناز:

نـازـدارـى كـوـئـى دـانـاز  
جـوـان وـشـىـرىـيـىـن وـبـەـنـاز  
لـە ئـەـورـوـپـى يـان جـوـانـتـرى  
لـەـوـان خـان وـمـان تـرى  
تـرـوـسـكـەـيـىـوـاـي دـلـزـارـى  
سـەـرـچـاـوـهـى بـەـخـتـىـارـى



دلزار سدىق – داناز دلزار



دلزار سدىق – دلسۇز بەگىر

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



۱۹۸۷ / فەتاح تەپل نىوان گوندى كانى بى وقزلۇو



دلىزىز بەكر - دلىزار كاكەمەن (مامە دله)



دلىزار سەديق - دلىزىز بەكر

سەرهەتاي راپەرينى بارەگام لە ناو رانىيەو گرجان بۇو، ئەو چەند دىيەرم بۇ  
رانىيەي دەروازەو راپەرينى ھەلگۈوت:

رانیه لە باوهش، شاخى كىّوهەش  
 جۇخىنى شەپەف، لە مىڭۈدا كەش  
 قولەي پانىيە، چاواگى كانىيە  
 دەشت و دەربەندى بۇوكى جوانىيە  
 شەنەي ئازادى لەوي ھەلى كرد  
 لانەي مەردانە، پى سەرىبەرزە كورد

بايم (سەيد برايم) بە چوار نازناو شىعري بلاوكردۇتەوە: (دەھرى، بلە، سەيدە رووتە، بىرزاو)، بە هىچ كامىكىشيان ناوبانگى نەبۇو، ھەر بە (سەيد برايم) دەناسرا، يەكەم جار نازناوى (دەھرى) بۇو، بەلام زىاتر (بىرزاو) بەكاردەھىننا چونكە نازناوى (حزبى) بۇو! لە سەرتاي سالى (1996) لە ئەلمانيا بۇوم لە بەرلىن، لە نزىكەوە دىكتور ئەكرەم رەسىل خۇشناو ناسراو بە (خارە خاموش) م ناسى، دەمزانى كۆپىيەو دەستى نۇوسىنى ھەيە، دۇو براى ھاوسەنگەرم بۇون، ئازاو نازدار بۇون، لە رىيى خەبات و كوردايەتى شەھىد كران، نەمدەزانى (خارە خاموش) ھىنده سادەو بە نەزاكەت و دەست رەنگىن و بەھەرددارو پەلكە زېرىنەيە، بە راستى ھىمەتى ھىنده جوامىرانە بۇ چاپىكىدى شىعەكانى باوكم كرد، زۇر ماندوو بۇو، كاتى زۇرى تەرخان كردو بە شەونخۇونى و پەرۋىشەوە كارى لە سەر كردو پىشەكى بۇ نۇوسى و سەرەنجام ھاوشان لەگەل (حاكم پىشەوە) بىرام دوو كتىبى شىعى بايمىان بە چاپ گەيىند، بايم نۇرى پى خوش بۇو، بۆيە لە بەرلىن لە (1996/٢٢)، ئەو چەند دېرەم بۇ دارشت بۇو:

## خارە خاموش

خاوهن خامە خارە خاموش  
بۇ دیوانى بىرۋاۋ دەست خوش  
دېرىاوت كىرد شىعى بىرۋاۋ  
لە گولزارى تەپ و پاراو  
دەست پەنگىن و سەرنج وردى  
سەربازىيىكى ونى كوردى  
كانيساويىكى سازگار و پۈون  
لە حەمامۇك، دەشتى ھامۇون  
شەنەو سايىھى قەد باواجى  
مەزن و بەرزى، لوتكە وتاجى  
خاموش نابى شەم و چىزايى  
پېشىنگ دارى ئاسقۇي چىياتى  
رازاھىيە بىاخى كولتان  
لە كەكىن و هەيپەس ولتان  
سازژەن، دەنگ خوش، ئىپرئاواز  
سەداو نەوا پېر سەقز و راز  
لەگۈرانى و شىعى و پەخشان  
جيـلـوـهـى پـىـرـوـوـى گـەـشـ وـ پـەـخـشـانـ  
لىـتـ دـەـبـارـىـ بـەـھـرـەـوـ هـۆـنـھـرـ  
بـۇـ كـورـدـسـتـانـ بـەـيـنـىـيـىـىـىـ هـەـرـ

قازیلان و سه رت هم ته مان  
بتو فری شته که هر به ته مان  
چناروک و گردی چادر  
بی ناز، شاری حاجی قادر  
شیار و ژینی لی دهک و ژنی  
دل گوشادی لی ده گوش ری  
که نده ک قخ و سه رغیب تان  
له ته نگرهن له ئە زمان تان  
ئومه رخچان، گردی باویان  
بی حال، به حال ماوه ناویان  
له خم خارای خاره خاموش  
بتو دیوانی برژاو دهست خوش  
شیرین و شه و هستای پسته  
دورناس، ناسک، به شایسته  
خولقینه ری جوانی و نایاب  
کول بژیری دیوانی باب  
نه سا برژاو له چل و نزو  
شیعر ده چنی کول و چرخ  
لژین، ه تاو، که لاویژن  
شیعری جوانی داده بیژن  
به زهنجیانه له سه رگیزدان  
شیعری ده چنی له ناو زیندان  
بهند و گیراو یانزده جاران  
دھر بدهری شاخ و شاران

ئىستا شاعيرك قۇن و بىزد  
دەردەدارو پىرىو گۈزىز  
ھېواي زىينى كوردايەتى  
تىكۈشان و مەردايەتى  
زىين و عومرى زىيندان و بەند  
حەسرەت دىتەو مەردانە و و رەند  
شاعيرىكى وا مال خىراپ  
كى دەيناسى مەگەر بەس چاپ؟

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



د.مکردم خاموش + رەھبەر سەید برايم بەرلین - ١٩٩٦/٢/٢٢



ھۆلەندىا / كەمبى ئازىلۇ حاكم پىشىرەۋ + رەھبەر سەيد برايم + ئارى كەمال

## بەرھو ئاگرو سەنگەری شەرھف

کاتیک (شەھید شەفیق) و ھاوپیکانى شەھید کران لە (۱۹۷۹/۸/۱۱) مانگیک زیاتر بۇو پیشىمەرگە بۇوم، چونكە لە (۱۹۷۹/۷/۳) لە چایخانەی بەگزادە لە کۆيە رویشتم، گۇوتىم لە (ماوەت) قۆنتەراتم گرتۇوه، مائى پۇورىكم لەوی بۇو، بەو زۇوانە نايەمەو، (عەلى سەرسۇرو ئاراسى شىيخ جەنگى و قوبادى حاجى رەفيق) ئى قوتاريان كىرم و بۇومە پیشىمەرگە، يەكەم پیشىمەرگە مام جەلالم بىنى، قەت نەمدىتىپۇو، وامزانى (شىيخ جەنگى) يە كورت بۆتەو، گۇوتى بەيانىتان باش و نامە چوكلېتىھەكانى پېڭىختىنى لى وەرگرتىن! باسى باوكم و مامە سەھيد ئەحمدەدى كىردو مەدھى كىردن، باشى دەناسىن! وىستى پارەم بىتەتى، خۆم پارەم زۆر پى بۇو، (دلشادى مام رەزا) ئى مازاھى دەكىرد، وەرى بىگرم، منىش گۇوتىم گەر پىۋىسىتت بە پارەيە تا بتىدەمى! چۆن لە (مام جەلال) ئى پارە وەردهگرم! تومىھز مامە سەھيد ئەحمدەدم ھاوكارى شۇرۇش و يەكىتى نىشتىمانى كوردستانى كىردىپۇو كە لە لوپىنان بۇو، چوو بۇوه سورىيا بە جانتا دۆلارى پى دابۇون گوتىپۇو ئەو شۇرۇشە سەر دەگرى چونكە كۆيى تىيىدaiيە مەبەستى مام جەلال و د. فۇئاد بۇو، لە راستىدا بىرادەرى گىيانى بە گىيانى د. كەمال خۆشناويش بۇو لە بەغدا و لوپىنان بىرادەرىيەتىيان پەيدا كرد بۇو



١٩٧٩ (تۈزىلە) ئەكىرىم سەعىد مام رەزا، حەممە قۇز، شەھىيد قوباد قىتح اللە، (رەبەر سەيد برايم)، سەرەمد مەغدىد

لە شەپى (قورەبەرازە) بەشدار نەبووم، ھەر شارەزاي شەپو ئىشىڭىرى و  
شىۋەيى تىيانى پىشىمەرگا يەتى نەبووم، سالى (١٩٧٩) كرام بە ئەندام ناوجەى  
خۇشناوەتى، لەگەل (د. جاسم توفيق سوسەيى) و (غازى قادراغاي نازەننېنى)،  
كە كرام بە كادىر چەكىيىكى (چ. ٣) يان پىيدام، نەك نەمدەزانى بەكارى بەيىنم، ناوى  
چەكى وام ھەر نەشىبىستىبۇو! شارەزاي هىچ جۇرە چەكىيىش نەبووم، كە لە  
شار بۇوم بۇ فشەو خۇشىش تەقەم نەكىرد بۇو، بەلام ھىئىن بىرۇام بە خۆم بۇو، لە  
خۆم رادەبىىنى بۇ ھەموو مەيدان و شەپىك سەركەوتتوو بىم و نەبەزىم و خۇراغرانە  
لى دەرىچم، بۇ بەدبەختى يەكەم شەرم لە خەودا بۇو، لە گوندى (نازەننېنى) لىيان  
داين، لە ١٩٧٩/١٠/٢ باكم پى نەبوو، ورەم بەرنەدا، دووھەم شەرم لە (سماقاولى  
گەرى) بۇو، لە ١٩٧٩/١٠/٢ دوايى كەوتىمە ناو شەپو تىيانى سەخت و دىوارى  
رۇزگارى پىشىمەرگا يەتى!

لە جىاتى خويىندن و رابواردن لە فەرەنساوتە و اوكرىنى كۆلىشى سەربازى  
لە سووريا، لە شاخ و داخەكانى كوردستان، فيئرە ئەزمۇونى پىشىمەرگا يەتى و  
خۇراغرى و خەبات و شۇرۇش بۇوم قۇنتەراتى شاخ و شۇرۇشم گرت، بە بىرۇا  
خويىنى خۆم، ئەوى رۇزى خەباتو شۇرۇش و پىشىمەرگا يەتى نالەبار بۇو، شەپى

عىّراق و ئىران نەبوو، رژىيمى بەعسى زۆر بەھىزۇ لە خۆبایى و بە پشتىوانى دەولى بۇو، لە وەختە سەخته، دايىك و باوكىمان گىران و تالان كران و لە شارى كۆيە ھەلکەندىران و راونىران و دوکان و خانوويان داگىرىكىرىدىن، مالىمان كرا بە مۇلگەي جاشان! (كاکە پىشىرەو) مانگىيىك پىش من پىشىمەرگە بۇو، بە يەكم دادگەری شۇرۇش داندرابۇو، سالى (1979) ئەو نەگبەتىيەو مەينەتىيە ئەو جارەي مالى باوكىميان لە مەپ (حاكم پىشىرەو) بىرامىيان دەزانى نەك من!



منى شەرمن و شلەشارى و بىجامە لەبەرى بەردىرىگائى مال، نەشارەزا لە شىۋەي پىشىمەرگايەتى و دابونەريتى كوردىھوارى، نەمدەزانى چۈن ھەندى خواردىن بخۇم؟ وەك نان و ترى و نان و شۇوتى و نان و ماستاو، ساوارم قەت نەخوارد بۇو لە شارى، جارىك ھەندىيەك تىرىييان لەبەر دەمم دانا لەگەل سەبەتك نان، پىك كردىمە پاروو، ترى پلىقايدەوە تەرىق بۇومەوە پىيم پىكەنин، گۇوتىيان نان و ترى ناكىيەتە پاروو، يەكم جارم بۇو خواردىنى (ھەرمىشىك) بخۇم، ھەرمىشىك وەرتىكە نانە لە رۇن سوور دەكىيەتىوە جار وبار ھىلکەيىكى لەسەر دادەنин.

زۇرجار لە پېشىمەرگا يەتى، پېيىان دەگۈوتىم لە شارى قەت تۆمان نەدىيە،  
 گەرمك و كەونەپىردو ئاشى ئەلىاسى و لۇولەي زايەرى و ئەستىزەرى عەبدەرى  
 سەلامى...، پى دەزانى! منىش بە خۆشىيەوە دەمگۈوت ئىيۇ باسى پىاوى  
 سىاسى و خەلکى تىكۈشەر ناكەن! مەراققان لوسکەرى رووبارانە! يان  
 دەيانگۈوت لە شارى چەند فەقىرۇكەو نادىيار بۇوۇ! لە شاخى ئاڭرۇ دىيارى،  
 منىش دەمگۈوت لە قوتا بخانە پېشىمەرگا يەتى پىيگەيۈوم و بىرۇ باوهەر خەلک  
 دروست دەكەت! پېيىان سەير بۇو پېشىمەرگەو فەرماندەبىم كە لە شارى شەپراوى  
 و چەقۆكىيىش نەبۈويم! لە شار شەپانى نەبۈوم، لە شاخ، لە سەنگەرى شەپەف و  
 بەرگرى دەيان شەرم كردا! ئەو شەپو داستانانە لە شۇرۇش و خەباتى  
 پېشىمەرگا يەتىدا نموونە ئازايەتىن، لە مىرۇودا دەگەمنىن، هەروەك: لە شەپرى  
 كانى وەتمان، شەپرى مەكۆكەى چەمى رەزانى پاش ئەنفالەكان، شەپرى گرتنى  
 دۆشكە لە دەشتى شىلە، شەپرى قەيوان ماوەت، شەپرى گرتنى قەلاتە، شەپرى  
 دارى زەكەريا، شەپرى كلەسماق، شەپرى سوتاندىنى بىرە نەوتەكانى كەركوك،  
 گرتنى رەبىيەو سەيتەرەدىيەل، شەپرى چىنارۆك، شەپرى دۆلى خەلەكان  
 ھاوزەمانى شەپرى دابان و ھەلاج، شەپرى فەوجى تەۋەكەل، گرتنى تابىيعەو  
 رۇنىيۆ لە تەقتەق... شەپرى تۇوکەلى گەورەو بىچۈك لە شارستىن... هىتىد،  
 سەرەنجام قال بۇومەوە لە سەنگەرى خەبات و پېشىمەرگا يەتى:

كەلى مەرگى ھاوسـئەنگەرى نازدارم دى  
 شەپرى سەخت و رۇزى رەش و ئازازام دى  
 جەمدانى و زەھى و ئاسماـن پىيـخەـفـم بـوـون  
 ورەو باوهەـنـ، چەـكـ و پـاـكـى شـەـپـەـفـم بـوـون  
 شـاتـازـى بـوـون بـەـرـگـى و خـاـكـى و شـپـۇـ چـلـكـنـ  
 ئـەـوانـەـى وـاـلـەـ خـۆـبـىـرـدنـ بـۆـ كـورـدـ مـوـلـكـنـ

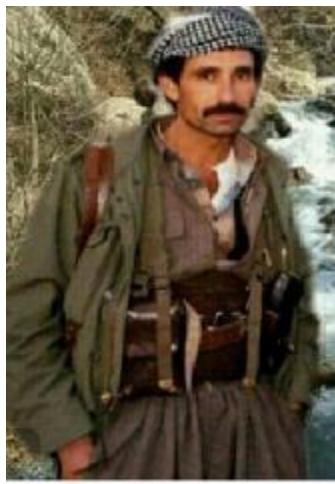


سویردەن ۱۹۸۷ شۇرش كاڭ، رەھبەر سەید برايم

لە(۱۹۸۵/۴) لە چناروڭ شەپىكمان كرد، باوكم گىرايەوه، ئازارى زۇريان دا، باوک و دايىكم و خوشكەكانم لەسەر ئىيمەن بۇونمان بە پىيىشىمەرگە ئازارى زۇريان دى، جىڭە لە دايىك و باوكم، (چىيمەن)ى خوشكىشىم گىراو (دىيمەن)ى خوشكىشىم ئازارىدا! هەر لە دلەپاوكى و خەم دابۇون، لە ھەموو شەپو چالاكيەك دادەخورپان، چونكە (حاكم پېشپەو)ى برام لە(۱۹۸۰/۷/۹) لە تۈزەلە بە هوئى فۇركەى رېزىمى بەعسىوە بىرىندار بۇو، (مامۆستا مەممەدى وەستا بەكر)و (فەرھادى ئىعلام) شەھىيد بۇون. فەرھادى ئىعلام كە ناوى راستەقىنىە (بورھان مىستەفا مەعروف) بۇو بىرادەرانى راڭەياندى (ى.ن.ك) گەرينگىيان بە شەھىيد فەرھاد دا بەلام بۇ شەھىيد مامۆستا مەممەد وەك پىيىست نەبۇو!  
شەھىيد مامۆستا مەممەد وەستا بەكىرىيەكەم سىكرتىرى مام جەلال بۇو،  
شەھىيد بۇو، بە زۇويى شەھىيد كرا، دەنا سەركىدايەتى يەكى ھەلکەوتۇوىلى  
دەردىچۇو، زۇر دىلسۇز و ئازىز و خوشەۋىست بۇو.



زەلئى سالى ١٩٨٠، مامۇستا محمد وەستا بەكر - لالو رەحمانى پېنجۈنىي - حاكم پېشەرەو - وەستا بەكر  
مامۇستا كەمال (برىنۋو) / دانىشتوەكان رەبەر سەيد برايم - دلشادى مام رەزا(كىچخوا) نەناسراوه



شەھىدى فەرماننەد (عەلى مام رەسول)



شەھىد مامۇستا محمد

منیش چوار جاران بە گوللەو تۆپ لە جەرگەی شەپو سەنگەرى پیشەرگایەتى بىرىندار بىوويم، لە قەندىل لە (١٩٨٣/٨/٢٤)، لە چىای سەفین لە (١٩٨٤/٨/٢٤)، لە بەرتەوارى سليمانى لە (١٩٨٤/٣/٣٠)، لە قەيوان لە (١٩٨٦/٩/٢٢).

لە سەر سەفيينى بە سەختى بىرىندار بىووم بە گوللەي قەناسە بە كون بە دەرى تەقىيە وە بەناو لەشم دا، بىرىنەكە مەترسىيدار بۇو، ئەودەم د. هوشەمند عەبدول كەريم ناسراوه بە د. شالاۋ دكتورى تايىبەتى مام جەلال بۇو، يەكەم جار لە گەل شەھىد د. كاوه لە شۇرۇشى نۇي گەلەكەمان يەكەم خەستەخانەي شۇرۇشيان دامەزراند لە دوڭلە رەقە، زۇر دوست و خۇشەويىست و تىيەكەلاؤ يىمان ھەبۇو، پەيوەندى بىرايانە لە گەل حاكم پېيشەرەوى بىرام زىياتر بۇو، خەلک جىاوازى نەدەكرد بە ئەوييان دەگۈوت حاكم بە حاكم يان دەگۈوت دكتور، چونكە لە ژيانى پېشەرگایەتى زۇر پېيىكە وە بۇون دكتور شالاۋ كۇپى عەبدول كەريم تو فيق بۇو، باوكى دەستەي دامەزىيەنەرى (پ.د.ك) و حزبى شۇرۇش بۇو، ئەندامى مەكتبى سىاسى پارتى ديمۆكراٽى كوردستان بۇو، لە سەر ئەو بىرىندارىيەم روو كوردو كۆيى وسياسى و ناسراوى كوردىايەتى بۇو، لە سەر ئەو بىرىندارىيەم روو بە روو بە باوكمى گوتبوو = بىرىنەكەي سەختە دەمرى، باوکىشىم گۇوتىبوو كۆپى من نامرى، سەرەنجام چاك بۇومەوە، د. شالاۋ دەيگۈوت دىيارە عىلەم درویە چۈن رىزگار بۇوە لە مردن، تەنانەت ئەشىعەكەي ھەلگىرت بۇو بىردىبوو بۇ سويد، بە سەرسامى و سەر سورھىيەنەرى دەزانى چۈن ماوم !! باوکم نەريتىيلىكى ھەبۇو لە كاسېبى درەنگ دەچووە بازارى بەيانىيان درەنگ ھەلدىستا، كە مەترسى مردىن لە سەرنەما، بارودو خەپپەر بىبۇوە باوکم پى گوتبوو د. شالاۋ دكتوريەكەت فشەيە ! د. شالاۋىش گوتىبوو دكتوريەكى من فشە نىيە سەيرە كورپەكەت ماوه، كاسېبىيەكەي تۆ فشەيە، وادرەنگ دەچىيە بازار بە داخەوە

ھەردووکیان له ٨/٣ کۆچى دواييان كرد دكتور شالاو ٦١ سال و باوكم ٧٦ سال ژیا. باوکى د. شالاو(عەبدول كەريم توفيق) ١٩٢٢/٦/١٧ - ١٩٨٢/٦/١٧ كۆيە)  
٦١ سال ژیا باب وکوپ يەك تەمەن ژیان.

## ئازاد ھەورامى

پېش كوتايى ئەنفالەكان لە قەندىل زۇربەي ھىزەكانى (ى.ن.ك) لە شەپريکى سەخت وبەركىرىكى جوامىرانە دابۇون لە(كۈنە كۆتى) شەھيد (ئازاد ھەورامى) پېكرا، خۆى وتەنى دەستى گيتارى شكا پىيوىستى بە خويىن بۇو، يەك لەوانە بۇوم خويىنم پىيدا، لەگەل ھەقلاڭ (كاڭ كۆسەرت، شىيخ جەعفر، ھەلۇ سور) دېرە شىعرىيکى شاعيرىيکم كردىبوو بە ناونىشان (ھەرچى خويىنى جەستەم ھەيە پېشىكەشىكە ئەگەر ويستى). بە داخەوه لە ۱۹۸۸/۸/۲۱ لە رىڭكاي (شىيخ ئايش) شەھيد بۇو. شەھيد ئازاد ھەورامى كەركۈكى كوردىستانى وگەنجىكى ھىمن و بە بىر و باوھر بۇو، گەنجلەن ئەندامى سەركردايەتى بۇو لە مىشۇرى كۆمەلە ويەكىتى دا، لە ناو رىزەكانى (ى.ن.ك) ئەو كۆمەلە بۇو و من شۇرۇشكىران بۇوم، بە خويىن بەخشىنەدەگۇترا خويىنى كۆمەلە و شۇرۇشكىران تىيکەل بۇوه، پېشىنەيەكى سۆز و خوشەويىستىمان ھەبۇو، مالى (مامۆستا ھۆشمەند عەبدول مەجيد غەفار) بىرا گەورەي لە كۆيىھ بۇو، مامۆستاي دوا ناوهندى، خويىندكارانى ئەو سەردەمە خوشىيان دەھىست و كوردىپەرەھەرەيىكى دلسۆز و رىزلىكىرماو بۇو، دواي بۇوه زاوابى كۆيىيان خوشكى شەھيد (د. خالىد) ى بۇو بە ھاوسەرى، بەداخەوه مامۆستا ھۆشمەند بە زۇويى جوانەمەرگ بۇو، خوشكىكى ھەبۇو بە ناوى (ژيان) يەكم كچ بۇو لە كۆيىھ پاسكىلى لىخورىبىت، جەلەنەش برا و خوشكەكانى شەھيد (ئازاد) لەگەل دايىك و باوکم زىندانى

سیاسى بۇون لەسەر خەبات و پىشىمەرگايەتىمان، ئەو كەسو كارانەي پىشىمەرگە كانى شاخ، كورپۇرگە كانىيان، بە ناو دەزانى، بە بچم نەياندەناسى، (سامى) برايان كە هاتە شاخ لە (خېرى نىزەنگ) بىنىم و تيان ئەمە يەكىك لە كورپۇرگانى (سەيد برايم)<sup>٥</sup>، يەكسەرگوتى رەھبەرى يان پىشەرەوى، تومەز لە زىندان ئاشنايەتىان ھەبۇ لەگەل كەس و كارى پىشىمەرگە.



سورداش ۱۹۸۴ءەشەھىد ئازاد ھەورامى / رەھبەر سەيد برايم



سورداش ۱۹۸۴ءەمیر حسین قاودجى - رەھبەر سەيد برايم\_ھاۋى جەبار

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



ھۇلمندا / كەمبى ئازىلۇ 1997



سورداش / 1984 بە بىرىندارى ئەمیر حەسین - رەھبەر سەید برايم



1984 - كابىنەكانى دوكان بە بىرىندارى / پېشىوان ھمزە \_ شەھىد د.كاوه \_ رەھبەر سەید برايم

(شەھىن)ى خوشكم بۇ نەگبەتى لە(1988/4/16) بە فرۇكەئىران لە<sup>هەولىيەر، بە سەختى بىرىندار كرا، بەو ھەمووھ ترس و ئازارھوھ، چۈن بەرگەيان گرتۇوه؟ وىزدان دەزانى كەس و كارى پىشىمەرگە تۈوشى چ ئەزىيەتىك بۇوين!</sup>

لە ژىر سىيېرى ھەلى كۆپتەردا  
 پىيالۇم دېانىد شەقىم لەبەرد دا  
 بىست بىست گەپاوم گەرميان و كويىستان  
 لە شاخ ژىاوم دوور لە شارستان  
 خۆشماوى ژىامن رۆيى لە شاخى  
 پىيىشمەركەي كوردبۇوم نەك شىيت و ياخى  
 خوشك و باب و داك ھەرسەركەردا بۇون  
 لە دەرىيەدەرى و كونجى زىنەدان بۇون  
 بە كويىرەورى لە چىاوا دۆل و دەشت  
 بى بەش لە خۆشى، دەردىسەريم چەشت  
 خەتى ئارەقەئى شەيالەو قايىش  
 رەنجى شەپەرفە تاجى سەتايىش  
 نەخش و نىشانەي گوللاو ساچىمە  
 ژان و بىزىزى پەشت و قاچىمە  
 پىيىشمەركايەتىم شەنانازى و شەپەرفە  
 گېرى راپىردووم بە كى دەكىرى خەف؟

به درىزىايى ژيانى پىيىشمەركايەتى، نە لە هوتىل خەوتۇوم و نە لە چىشخانە  
 نام خواردووه، بەلكو لەسەر ئەرك و نانى خەلکى دىيىەكان ژياوين، نازيان  
 راگرتۇوين و بەخىيويان كردووين، وەك دەلىن لەسەر زىگى خەلک لەوەپاوين! بۆيە  
 مايەى سوپاس و پياوهتى و كوردايەتىن:

نان و نمەكى خەلکى دەشت و دى  
 لە زگەم مَاوه لە قۇپگەم دەردى

لە شەیرین خەوا بە قۇم راپ پېيون  
 لە نىوه شەوا، سەگ پىيم وەپېيون  
 بۇ رىيى دوور، (سەگوھ) دلنىھوايى بىو  
 مۇژىھى كەيىشتن بە ئاوايى بىو  
 خزمەتىان كردووم چى خوا پىيى دابى  
 كەم لييھەھىيە، پىيم دانەدرابى  
 كەم مزگەوتھىيە، لييى نەخەوت بىم  
 كواھەوراز پىيىدا سەرنەكەوت بىم؟  
 كوتاومەتھەوھ پىيى دەشت و نشىو  
 رك و بىزەپىي و كەوھە لوتكەي كىيىو  
 شەوهە لە شاخ ئەزىيەتم دىيىوھ  
 بە شەولە بىسان زگەم كوشىيە  
 بە تەرزەو نزىيان لە قۇرچەقىيەم  
 سېپو تەزىيەم چەق چەق لەزىيەم  
 بە درىيىڭايى دەشت بە دەم نىيىنار  
 لييى دابىھەش بىويم هەوار و دەوار

هەرچەندە بە گوندەكان دابەش دەبۈوين بۇ خواردن و حەوانەوھو خەوتىن،  
 ناو بە ناوىش بارەگامان ھەبۈوھ، خۆم لەو بارەگايانە ژىاوم و چىيىشمان  
 لىيىناوھو ئىشگەريمان كردووھو لىيى خەوتۈوين، ھەروھك: توژەلە، زەللى، دۆندار،  
 كانى كوردە، كانى بەرد، كانى گەۋەر، قەيوان، رېدار، قەلاتە، فەتاخ تەپل  
 (قىلۇو) كۆيە، گرجان، ھەولىئىر، كەركوك، سلىمانى، چەمى پەزان...ھەندى. لە  
 پىيىشەرگايەتى قورپكارىم كردووھ، بۇ ئەوهى، لە ناو دل و دەرروونى جەماوھر  
 جىيى خۆمان بىكەينەوھ.

له سالی ۱۹۹۲ باره‌گام له گوندی گرجان بwoo له بتیوین دوست و خزمه‌کانی رسول مامه‌ندی نه مر هاتنه لام چونکه کوئیی بoom، له شاخ و پیشمه‌رگایه‌تی خه‌لک وايان دهزانی خزمی نزیکی مام جه‌لام، که خزمایه‌تیمان نه بoo، ئه‌وجا ئه‌و به‌ریزانه‌ی له خزمانی شیلانه هاتنه لام له بن که‌پری (فه‌مانگه‌ی کشتوكالی گرجان) باره‌گا و مالم له‌وی بوون ئه‌و زاتانه بoo: عه‌بدوللا کوئیخا پیروت، کوئیخا پیروت، رسول حمه مسته‌فا، حسه‌ن کوئیخا ئه‌حمه‌دی بنگردان ئه‌وانی دیم نه‌دهناسی، کوئیخا پیروت گوتی ده‌مانه‌وی وهک خزمان رسول ببیته يه‌کیتی چونکه جه‌نابت خزم و نزیکی مام جه‌لامی، منیش گووتم رسول کی‌یه؟ کوئیخا پیروت گووتش رسولی برام، منیش گووتم رسولی برات کی‌یه؟ گووتش: سه‌لامه‌ت بی رسول مامه‌ند، منیش گووتم به‌راسته! گووتش ئه‌ریوه‌لا منیش يه‌کسەر له قه‌لاچوّلان چومه کن مام جه‌لام گووتم مام جه‌لام رسول مامه‌ند و گروپه‌که‌ی ده‌یانه‌وی بینه‌وه ناو يه‌کیتی، مام جه‌لام، گووتش ده‌یه‌وی ببته يه‌کیتی يان حزبەکه‌یم پی زیندو بکاته‌وه!

گووتم من خوم رسول مامه‌ندم نه‌دیوه به‌س خزم و برا گه‌وره‌که‌ی هاتووه، گووتش ده وه‌کیلی من به! چیان ده‌وی بويان بکەن، ئه‌وه بoo سره‌نjam هاتنه ناو (ى.ن.ك) شیخ مامه‌دی شاکه‌لی و به‌هروز گه‌لائی و شیروان شیروه‌ندی و موحسین بايز هه‌مووی هاتنه ناو يه‌کیتی به مه‌راسیم!

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



١٩٨٠- دوگان پشتیوان همزه + شەھید حەسەن (ھیرش) + جەنگى فەقیانى + رەھبەر + دلزار عەزاو + شەھید نەۋاد  
دلزار + سەرباز + قاسىمە سوور



١٩٨١ / شەھید شەھريار + رەھبەر + پېتىرىدو



١٩٨٠- زەلقى / م. دلىر + رەھبەر + پشتیوان هەمزە + نەھرۇ باقى

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەھید برايم



1991 راپەرین / رانیه (کاوە، شەمال تەکباسانی، زربان فەتاح، رەھبەر سەھید برايم، سەباح عەبدول قادر، حاکم پیشەو، سەرگەوت فەقیانی، مام قادر باغە جنیرى)



فاسمه رەش ١٩٩٠/٨/٢٣ / شەھید حەسەن كويستانى، خالىد رەزا، سەلاح رەشيد، رەھبەر سەھید برايم، كاك كۆسرەت

## شنه‌ی نواز

موزیک شاخیکه له ئاوه‌گردى دۆلی سماقولى، دەكەویتە ئاستى سماقولى گرتىك، دۆلیك لهوى ھېيە بە ناوى (دلکۆ)، بويىھ پىيى گووتراوه (موزیك)، دەلىن لەگەل شنەبا پەلك و لق و مازوو لەراونەتەوەو جۆرە ئاوازو سۆزىك دروست بۇوه، بويىھ ئەو كتىبەمان ناوناوه (دیلانه و موزیك)، چونكە له كۆيىھ بە گۈرانى گووتراوه (دیلانه)، زۇرىيە شىعرەكانى ناو كتىبى (دیلانه و موزیك) ئاوازيان بۇ دانراوه بە گۈرانى گووتراون، كراونەتە سررۇد، شىعىرم ھېيە چەند جار ئاوازى بۇ دانراوه، ئەوانەي ئاوازيان بۇ شىعرەكانم داناوه ئەو ھونەرمەندانەن: ((مامۆستا زاهير مەلا مەھمەد، مامۆستا ئارەزوو ئىسىماعيل مەنسوور، دەشتى تالەبانى، مامۆستا ئىدرىس مەلا حەكيم، بورھان مەھمەد، ئازادە رەش (ھونەرمەندىيکى دەنگخوشە خەلکى سلیمانىيە)، مامۆستا سەرروھت كۆيى، د.ھىمن حميد شەمس، ئىبراھىم سايىر، د.ئەكرەم خاموش، حەممە رەفيق سەليم، مامۆستا ھەريم مسەدق، سەرتىپ باب سەردارى، رەۋەز مەولۇد ژاكاو)). ئەو گۈرانىبىيىزە دەنگ خۆشانەي شىعىرى منيان چېرىۋە ئەو بەھرەمەندانەن: ((ئارەزوو ئىسىماعيل مەنسوور، ھۆشمەند زاهير، ئىدرىس مەلا حەكيم، تارا رەسول، بورھان مەھمەد، ئازادە رەش، دەشتى تالەبانى، مىرۇز كۆيى، باساك شىروان، ھىمداد مىرزا كەمال، شىّواز فرياد، حەممە دلىر، شىروان حەۋىز رەسول، نەبات قاسم، ئىبراھىم سايىر، سامان فاتح، د.ئەكرەم خاموش، پۇلا

ئیسماعیل، چپه نه‌بهز، غولام فاتح، محمد‌مدد که‌مال (حه‌مهی سان). له راستیدا ئاواز شیعر جوان ده‌کات، بۆیه ئاوازه‌کان شیعره‌کانیان جوان کردووه.



دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم

## تىپى مۆسیقاي باواجى



د. هىمن حەمەد شەمس



زاھير مەلا محمد



ھۆشەند زاھير



ئارەزوو نسماعىل منسۇر



میرزۆز کۆيى



سەرىبەست باب سەردار



سەرۇدەت کۆيى



حەممە رەھىق



نهبات قاسم



چەريھ نەبەز / ئىدىرس مەلا حەكىم



باساك شىروان



سامان ھەتھ



رەھودز مەھۇلۇد ڙاکاو



ھېمن نۇھەممەد



غۇلام فاتحى



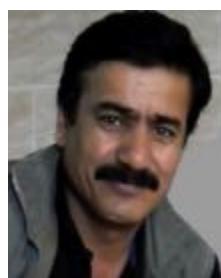
سېرىوان سالىھ



بورھان محمدەمەد



تارا رسۇل



ئازادە پەش

عەبدول رەھمان بىّلاف بەرزنىجى لە ھەولىر بەردى بناگەي شىعەرى گۆرانى داناوه، ھەزار شىعەرى زياترى بۇتە گۆرانى، خۆشى (٥٠) ئاوازى زياترى ھەي، وامەزىنە دەكەم يەك شاعير نىيە بەقەد ئەو شارەزايى شىعەرى گۆرانى بىت و ھىننە شىعەرى كرابىتە گۆرانىيۇ ئاوانى بۇ دانرابىت، چونكە پى وايە مۆزىك وشىعە روھى يەكتريان ھەلگرتۇوە! زۇر لە گۆرانى بىزە ناودارەكان شىعەرى ئەويان كردۇتە گۆرانى، عەبدول رەھمان بىّلاف بەرزنىجى لە شىخەكانى باقلانە وېرای خزمایەتىو شىخايەتى پەيوەندى دۆستانەمان پەرپىزۇ خۆشەۋىستىيە، تەنانەت خۆم داخوازى خىزانە كەيم كرد (بىریقان سەعید ئاغا) كە خوشكەنزاى دلدارى شاعيرە، بەلگە دەست نوسەكانى و ئەمانەتىيەكانى دلدارى نەمر تەنانەت چاوىلکەو جانتايە كىش لەكىن (عەبدول رەھمان بىّلافە) نازناوى (بىّلاف) سامى عەodalى شاعير ناوا ناوه، چەندان كتىيې شىعەرى ھەي

ھەروەك (کلافەی حەزىّى سەر شىت، ترىيفەي يادگار، گولدانى فرمىسىك،  
ھەناسە شوشەيەكان، مۆمەكانى ئەشق، ژوانى ئاو، كتىبى لىيو)...!



رەھبەر سەید برايم + عەبدۇل رەھمان بىيلاف بەرەنچى  
ھونەرمەند و پىشىمەرگە حەممە جەزا

جىڭە لەبابەتى عىرفانى ھەروەك (شىيخ عەبدۇل قادرى گەيلانى) و (تەرىقەتى نەقشبەندى) و (رابىيعەي عەدھوئى) حەممە جەزاى ھونەرمەندو پىشىمەرگە، لە پاش ھەرس سەر كاروانو پىشەنگى سرودى سەر ھەلدانەوە بوه، رەسەنايەتى گۇرانى و مۆزىك و ھونەرى كوردى پاراستوھ، حەممە جەزا كورى حاجى عەلى بەگەو لە سالى ۱۹۶۹ لە سليمانى لە گەرهەكى حەوشى گەورە لەدايك بوه لە شۇرۇشى ئەيلول و شۇرۇشى نۇئى بەشدارو پىشىمەرگە بوه، زىندانى سىاسىي و دەردەسەرى لە پىيگاى كوردايەتى بىينىوه، لە سالى ھەشتايەكان لە گوندى (قىزلىرى) دۆلە روت مال و بارەگاى لى بوه، قۇناغ و كاروان سەراي خەلک و پىشىمەرگە بوه، لە ئەنفالەكان بەدەردى بىزگار بوه، سالى ۱۹۹۰ لە شارى (سەقز) فيستقالييلىكى جوانىيان كرد بۇ يادى ھەلەبجهى شەھيد و نەورۇز، حەممە جەزاى پىشىمەرگەو خاونەن ھەلۋىست دەنگى ھەلقولاۋى ژان و ئازارى گەل و زالىئى شاخ و ناخى مروقى شۇرشىگىريو بەرزۇ بىزويىنەرو كارىگەر و گەرويەكى زېرىنى ھەبو، هىيمى بەرنەنگار بونەوە بۇوه،

گۆرانی و سروده‌کانی دەنگدانه‌وھیه کى بەھیزى ھەبوھ بەتاپھەت سرودى:

ھۆکاکى پېشەرگە شۇرشگىرى قارەمان  
ناوى پېرۈزى تۆيە بۇتە وىردى سەرزمان  
لەناو گیان و دەرۈونى چەوساودکانا ئەزى  
ھەمیشە ھاورىٰ چەك و بىرۋا و سەنگەر و كەزى

لەگەل خەپەئ خېزانى و مەندالەکانى (تەها - رېزان - بەنزا - ھونەر - رۆزگار - ھۆزىيار) لە شاخ و ئازىزىي ژیاون چەند كارىگەر بۇو دەييان چىركاند:

مەرۇبابە مەرۇبۇ جىيمان دىلى  
تاکەئ ئىيان بەرین سەرەدراوا بە وىلى  
تاکەئ خەمى ئەم مىللەتە بىگىنە باوهش  
تاکەئ لە سۆزى باوكايىتى ئەمان كەئ بى بش

\*\*\*

## ھەنگوینى زەماوهند

سالى (۱۹۸۴) بە تەمای كچىكى خزم بۇوم، دەستكىرانم بۇو بەزم و رەزمى شەكراو خواردنەوە و ئەلقلە گۆينەوەشم لەگەل كرد لە گوندى (ھەرمۇتە)، وىستىم بىگوازمه وە كابىنەشم گرتىبوو لە (دوكان)، بەلام لە پىشىمەرگا يەتى شەرىك لە (بەرانەتى) قەوما، داوايانلىكىردىم و ناچار چۈوم بۇ شەپەكە چەند رۆزىك مامە وە دواكەوتى لە زەماوهندى گواستنەوە، بارودۇخەكەي كوردىستان و پىشىمەرگا يەتى نالەبارتر و سەختىر دەبۇو، رېك نەكەوت زەماوهند بکەم و چارەنۇوسى زىيانم گۇرا، خەبات و پىشىمەرگا يەتى دىزۋارتر بۇو شەپەكە لەكىر سايەوە و بارودۇخ ناخۆش بۇو! دەنا بە شەرع و ياسا، مارەپر و حەلائى يەك بۇوين، كچەكەش زىيانى مسۇگەر بۇو، موچەى خۆى بە زىادەوە هەبۇو، نەھاتە شاخ و نەبۇوه بۇوكى سورش

چەند شىيخ و مەلايى دونيايى

ھەمۈوم ھىننايە رەجايى

زآلەم باب نەھاتە رايى

شىعىرى (بى ھەلۋىستى) گۈزارشت لە زىيانمان دەكەت و سەرەنجام بۇ يەك

نەبۇوين:

## بىٽ هەلۋىستى

گلەيى چى، لە من دەكەي بە خۇپايى  
لە پاشى چى، پەشىمانى لە خۇپايى  
هاوسەرگىرى پېرۇزتەرين گەرى بەستە  
شىوت پىيم نەكىد، بىيانووت پىيم گرت، ئەم مامۆستا  
خزم و ھەۋان، شايىد حاڭن كەوتىنە نىّوان  
نەت سەلماند و نەبوويە بىووك و كۈلى كىّوان

.....



۱۹۸۸ مەباباد

له رۆژگارى دژوارى سالى (١٩٨٨) ئەودەم سەر تىپى (٢٥) ئى خالخالان بۇوم، لە ئاوارەيى و بى كەسى كچە شەھىدىكەم خواست و ژيانى ھاوسمەرىمان لە ھىلانە دوورى لە كەسوکارم پىكھىنە، لە (١٩/١٢/١٩٨٨) لە ھوتىيل كويستان لە شارى مەباباد، بە رەشپۇشى و بى بەزم و پەزم، بە ھاوكارى دۆست و خۆشەويستانى شاخىم، (ئازادى عوسمانەفەندى و مەبابادى خىزانى، خارەكەمال و پەخشان خان خىزانى، حاجى رەفيق و كوردەي خىزانى) بى هەلھەلەو تەقەو رەقە، زەماوهندمان كردو ژنم گواستەوە، دوايىي ھەر لە مەباباد چەند رۆژىك لە مائى (مامۆستا نازم عومەردەباخ) ماینەوە و خانووەكەي بۇ چۆل كردىبوين و ھەموو پىيداويستىيەكى تىيىدا بۇو، يارمەتى زۆر درام لە لايەن بابم و كاكم و براادەرانەوە، خىزانەكەم وەك دەلىن سەر بەخىر بۇو، لە شارى سەقز مالىمان پىيك ھىنە، لە گەل (حاجى رەفيقى تۆفيقى سەزريان) لەيەك خانوو دەزىيان، لە گەل نەوزادى نورى بەگ لە يەك خانوو بويىن لە سەقز، دوايى گواستىمانەوە بۇ زەللى و گەپەكى بلوارو پۈولى ھەۋائى و گەپەكى پىچى كانى گەرمكاو لە سەقز!



مهاباد: جه‌نگی فه‌قینیانی + بیان شهید شهفیق + بیان شهید مامؤسنا له‌تیف عه‌سکمری + رهبه‌ر سهید برایم ۱۹۸۸

منو (جه‌نگی فه‌قینیانی) له‌یه‌ک رۆژدا ژنمان گواسته‌وه، ریکه‌وتیکی سه‌یر  
بوو، هه‌ردووکمان سه‌رتیپ بووین، خیّزانی هه‌ردووکمان ناوی (بیان) بوو!  
خه‌سووی هه‌ردووکمان ناوی (نه‌سرین) بوو، هه‌ردوو (بیان) کچه شه‌هید  
بوونو باوکیان فه‌رمانده‌بوو!

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



خارە كەمال+ پەخشان قادر+ رەھبەر سەید برايم + مندالەكە ئاوارە خارە كەمال+ بەيان +  
كوردى خىزانى رەفقىق+ سەنگەر عوسمان (مەباباد خىزانى ئازادى عوسمان ئەفەندى رۆزى گواستنەودى  
بووك و زاوایەتىمان بە جلى رەش و ئاسايى.



خیزانەکەم ناوی (بەيان لەتیف عبدالقادر عەسکەری) یە، باوکی ما مۆستای سەرەتاپی بwoo، زیندانی سیاسی بwoo، بwoo پیشەرگەو فەرماندە، لە ئەنفالەکان شەھیدکرا، (٢٣) كەس لە لە بنەمالەی خیزانەکەم، خوش و براو نەنک و مام و ئامۆزا، لە (١٩٨٨/٥/٣) بەركىميا بارانى گۆپتەپە كەوتەن. جگە لەو شەھیدانە لە بنەمالەكەيان شەھیدى دىكەيان ھەيە، هەروەك: (شەھید عەلی عەسکەری و شەھید ھەزار سالج عەسکەری و... هەند).

**دیلانه و مؤزیک... رهبه‌ر سه‌ید برایم**



شهید ماموستا لطفی عبد‌الله‌لار عاسکری دوال  
پدریوون لعینان مستوی‌ی ناخجاله‌ر لمسانی (۱۹۸۱)  
گرتوبه‌تی



لیستەي ئەو خزمانەي خىزىانم كەشەھىد بۇون لە كىمابارانى گۆپتە پە لە رۆزى ٣/٥/١٩٨٨

نام	زىندا	سالى	رەگەز	پلاسلى	خزمائىتى	تىبىينى
عائىشە عبدالكريم	شەددەلە	١٩٣٠	ئۇن	ئۇن	ئەنك	.١
مسەتفا						
پەروين احمد عبدالله	گۆپتەپە	١٩٥٠	ئۇن	ئۇن	دايك	.٢
لەيلا لطيف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٦٩	ئۇن	ئۇن	خوشك	.٣
پېشىڭ لطيف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٧١	كچ	كچ	خوشك	.٤
كاروان لطيف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٢	كوب	كوب	برا	.٥
شىلان لطيف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٤	كچ	كچ	خوشك	.٦
پەرۇز لطيف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٥	كچ	كچ	خوشك	.٧
بەئىن بىنسۇن قادر	گۆپتەپە	١٩٨٨/٤/١٢	كوب	خوشكەزا	دەپتە كوبى لەيلا لطيف	.٨
عطىيە عبدالرحمن	شەددەلە	١٩٥٢	ئۇن	ئۇن	مامۇنىڭ	.٩
عبدالكريم						
داشا نومىيد عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٧٧	كوب	نامۇزا	نامۇزا	.١٠
سارا نومىيد عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٠	كچ	نامۇزا	نامۇزا	.١١
پۇلا نومىيد عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٥	كوب	نامۇزا	نامۇزا	.١٢
درەپىا نومىيد عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٤	كوب	نامۇزا	نامۇزا	.١٣
شۇخان عبداللە	گۆپتەپە	١٩٨٨/١/٣	كچ	نامۇزا	سى مانگ بۇو	.١٤
عبدالقادر						
تىشكۈ عبداللە	گۆپتەپە	١٩٨٣	كوب	نامۇزا	نامۇزا	.١٥
تواپا عبداللە عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٧٥	كوب	نامۇزا	نامۇزا	.١٦
تابسان عبداللە	گۆپتەپە	١٩٨١	كچ	نامۇزا	نامۇزا	.١٧
تابسان عبداللە	گۆپتەپە	١٩٨٦	كچ	نامۇزا	نامۇزا	.١٨
فەيمە عبدالرحمن	شەددەلە	١٩٥١	ئۇن	مامۇنىڭ	مامۇنىڭ	.١٩
مەحمود جەۋاد قەتاڭ	بىيەنەر	١٩٧٩	كوب	پورزا	پورزا	.٢٠
شىيخ جەۋادى بىندەرى	بىيەنەر	١٩٤١	پىياو	زاوا	زاوا	.٢١
م. لەتاييف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٤٠	پىياو	باوك	باوك	.٢٢
شەنە لەتاييف عبدالقادر	گۆپتەپە	١٩٨٥	كچ	خوشك	خوشك	.٢٣

(بەیان)ی خیّزانم بەرکە و تووی بربینداری کیمیابانە، چووه هوّلەنداش  
چارھسەری بۆی نەدوزرایەوە، نووسەرو شاعیرە، دەرچووه بەشى  
رۇژنامەنۇوسىيە لە پەيمانگاى تەكニكى سلىمانى و چوار مندالمان ھەيە  
بەناوەكانى:

- ١- رەندى، لە (١٩٨٩/١١/١) لە سەقز لەدايك بۇوه.
- ٢- راهى، لە (١٩٩١/٦/١٩) لە رانىيە لە دايىك بۇوه.
- ٣- رادى، لە (١٩٩٤/٥/٢٧) لە ھەولىر لەدايك بۇوه.
- ٤- رۇيى، لە (٢٠٠٥/٩/٤) لە هوّلەندە لە دايىك بۇوه.
- ٥- خۆم لە كۆيىھە لە دايىك بۇويم.
- ٦- بەیان، لە ئاغچەلەر لە دايىك بۇوه، (بەیان) سەرەتا ناوى (بەيپۇون)  
بۇوه، بەلام لە بەيانى (١١)ي ئازار ناوى گۈپىداواھ بە ((بەیان)).



لە خانەی خۆمان شەش سەر خیزانین، ھەريەكەمان لە جىڭايەك لە دايىك  
بۇوين، لە كات و شويىنى جىاوان، بۆيە جەژنى لە دايىك بۇونمان لەگەل يەكتىدا  
يەكناڭرىتىوه. ھەر يەكەمان لە شويىنى لە دايىك بۇوين !!

نۇبەرەمان كىچ بۇو، وەك دەلىن: نۇبەرەت كىيىزبىّ، بەختت تىيىزبىّ،  
(رەندىخان)، لە شارى (سەقىن) لە گەپەكى (پىچى كانى گەرمكاو) لە دايىك بۇو،  
لە خۆشيان خەنى بۇوم، ھەر شىعورو شانامەم بۇ دەھۆننېوه، لە باوهشم ھەلم  
دەپەراند، بە خۆشى و خۆشەویستىيەوه دەمگۈوت:

**ھۇ رەندى رەندى رەندى**

**ھەم شەكرۇكەي ھەم قەندى**

ئەوجا دەبىو بە كۆرس بىلىنەوه: (ھۇ رەندى) (رەندى) (رەندى)! كە لە دايىك  
بۇو، ئەو چەند دىپەم بۇ داپاشت بۇو:

لە شارى سەقز لە يەكى يانزدە

بۇوم بە باوك پىيم درا موژىدە

رۇزى چوار شەممۇسى سالىي ھەشتاۋ نۇ

دۇو چارىكىك كەم، وەختى پاش نىوھەر

خوا كچىكى پى داين، ناومان نا (رەندى)

ئاواتىيكم بۇو شوکرەتە دى!

بۇ پاشە بەرەي (كچ) رۇيى ئەو چەند دىپەم ھۆننېوهتىوه:

دۇو ھەزار و پىيىنج لە چوارى نۇدا

رۇزى يەك شەممۇ وەختى نىوھەرۇدا

سەعاتى دوانزدە پىيىنج خولەكىك كەم

لە ئەنيش خەدى كۈلەتە بەرەم

بە كۈل بەناوبانگ خاكى ھولندا

بەناوى (رۇيى) كۈل سەرى ھەلدا

## دەردى نامۆيى و مەرك

لەبەر بريئىكى پىشىمەرگا يەتى لە سالى (1996) بە مەبەستى چارەسەرو نەشىتەرگەرى، چارەنۇوس فېرىيى دامە (ھۆلەندى)، بە زۇويى نەشىتەرگەرىم بۇ كرا، رانيان ھەلدۈريم و چى ساچمەو بريىن ھەبۇو دەريان ھىيىنا؟ بە چىل دوو تەقەل وردو رىيڭ، بى ئەوهى ئاسەوارى پىيەدیار بى بە جوانى درووپىانەو، بەلام چوار مانگان بە دار شەق و شەلەشەل ھەنگاوم ھەلدەھىيىنا، لە ولاتى گۈلن و پايىسىكىل، بايم ھىيىنەت مۆلەت پىيىدا بۇوم، پاش چارەسەر بگەرپىيمەو، درېزە بە خەبات و پىشىمەرگا يەتى بىدەم، رىكەوت وابۇو، كە گەرامەوە لە (1998/8/3) لە كۆيە چاوم بە بايم كەوتەوە، بە نەخۆشى سەعات ھەشت و نىيو بۇو، تەنبا دە چركە چاوهكانى تى بېرىم و بە زەردەخەنەو، بى ئەوهى يەك و شە دەربىرى، كۆچى دوايى كىرد، خوا رۆحى راگرت تا گەرامەوە، ئاواتى گەرانەوەم بۇو، لەسەر وەسىيەتى خۆى لە ھەيىبەسولتان نىڭىزرا، ئەو چەند دىرىم بۇ ھۆننېيەوە لەسەر كىيىلەكەي نۇوسرابا:

ئەي ھەيىبەسولتان پېرىۋەز بەپېرىز  
چاكىيىكى پاكت ھاتە شان و پېرىز  
سەيد برايمە بىگەرە لە ئامىز  
سەيدى ساداتە وەچاخى بەھىز  
\*\*\*\*\*

لەسیئى مانگى ھەشت، سال (نەوەت و ھەشت)

پەپولەي گیانى فېرى بۇ بەھەشت  
بۇ كوردايەتى بەندى و دەردى چەشت  
شاراوهى شاران دەرىيەدەرى دەشت

\*\*\*\*\*

پۈوناكى ژىنم بە كۆيىھ و خاكى  
ھەيىھ سولتانە مەرقەدى پاكى  
دەبىمە قوربانى بە سەيدى و كاكى  
وەسىيەتى خۆيەتى مەكەن غەمناكى  
چۈنكە بابم لە شعرىيەكدا وتويەتى:

ھەركاتى مردم دل نەكەن غەمناك  
لە كوردىستان بەمنىنە ئىرخاڭ

داكىشىم (خەجاوەخان) لە (٢٠٠٤/٨/١٨) لە سويد كۆچى دوايى كردو  
لە تەك بابم لە ھەيىھ سولتان نىزرا، بەو چەند دىپە كىلەكەمان رازاندەوە:

لە ئارامگاي خەج و سەيدا  
دۇو عاشقى بۇق كورد شەيدا  
لاس كو گولى يەك دل و گلن  
خەجي خەجان ئىنانەو گول  
تەوارىيکى لوتكەي عاسى  
بەندىخانەو شاخ دەيناسى  
شىرى پى دايىن بە دەستنۇيىز  
بۇ خەباتى سەخت و درىيىز

با عاشقانى شاخ و خەبات  
بۇ مەرازى وەفَا و ئاوات  
كە قۇرى پاكى خەجاوەيىھ  
بۇ رازو رىز سەرچاۋەيە



سالى ١٩٩٧، هۆخەمەندا، ھۆخەمەن (ئەسەمدە عەددۇ، رەھبەر سەید برايم، حەمسەن تالەبانى ، كامەران ، فۇناد جاف،)

دانىشتۇران لە چەپەوە بۇ راست (كارزان حەممە غەربىب، سىروان دزىيى، ھېيدى، دانا)

دیلانه و مۆزیک... رەببەر سەید برايم



فۇئاد جاف، ئەسەعد عەدۇ، كاك ھەمزە، رەببەر سەيد برايم، كاك دىزار كارزان حەممە غەریب دانىشتووەكان لە چەپەوە بۆ راست كەمال شەوکەت، نەناسراو، سېروان دىزىيى، عەبدول رەھمان مەھمەد، كاك مەھمەد



(سېروان دىزىيى، كاك دانا، رەببەر سەيد برايم، فۇئاد جاف)

**دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم**



١٩٩٦ / ھۆلەند، ئەرنەھىم (كارزان حەممە غەریب، نەناسراوە، ئەسەمد عەددۇ، كاڭ ھەمزە، رەھبەر سەيد برايم، كاڭ دەزار، نەناسراوە )

## پەيژەی پلە و پۆست

لە راستىدا زوو بۇومە كادىرو لېپرسراو، شۇرش كەم دەرامەت و سەخت بۇو، لە ھەريمەكان و بارەگا كان خويىندهوارو خەلکى شار كەمتر بۇون، سالى(1979) كرام بە ئەندام ناوجەي خۆشناوهتى، سالى(1981) كرام بە لېپرسراوى ناوجەي دەشتى كۆيەي (ى.ن.ك)، دوايىش ھەر لە دەشتى كۆيە بۇومە لېپرسراوى ناوجەي شۇرۇشكىرىان لە كۆيە، پاش شەھيدكرانى (شەھيد شەمالى باخ و شەھيد سەرباز ئەحمد) سالى(1983)



کرام بە جىڭرى تىپى(٩٣) ئى كۆيى لە جىّى (شەھىد سەرباز ئەحمدە) و كەرتىيىكى تايىبەتى خۆشم هەبوو، ھەم جىڭر تىپ بۇوم، ھەم ئامىركەرت، من لە رېكخستىنېكى بىٰ ھىزبۈوم لەناو (ى.ن.ك) زۆربەي خەلک و پىشىمەرگە كۆمەلە بۇون، زال بۇون بەسەر شۇپشى نويى گەلەكەمان، من شۇپشگىپان بۇوم، بۆيە قەرزازى (شەھىد شەمالى باخ)م، لەناو ئەو ھەموو كادىررو فەرماندانەي كۆمەلە، دەيگۈوت بەدىلى من (رەھبەر سەيد برايم)ھ. ئەمە قورس بۇو، چونكە ھاۋپىيانى كۆمەلە ئەوهيان پىٰ ھەرس نەدەكرا، كەتمە كاروبارى سەربازىيەو، سالى(١٩٨٤) بۇوم بە فەرماندەي تىپى(٩٣) ئى كۆيى تا سالى(١٩٨٧) دوايى گوئىزرامەوە بۇ سەرتىپى(٢٥) ئى خالخالان، سەرتە تۇوشى كىشە و ناپەزايى بۇوم لەلايەن پىشىمەرگە و كادىرەكانى تىپى(٢٥) ئى خالخالان، بەلام ناھەقىيان نەبۇو، چونكە خۆيان سەرتىپيان ھەبۇو، (مام جەلال) يىش بروسكەيەكى لىيىدابۇو، بۆيىانى نۇوسىيىبۇو، سەرتىپىكى قارەمان و خوينىدەوارو ھۆشىيارم بۇناردوون، ئەويىش (رەھبەر سەيد برايم)ھ، كە ئەم بروسكەيە دەبىنن، نىيگەران دەبن! دوايى (مام جەلال) كادىررو فەرماندەكانى بانگىردو پىلى راگەياندىن كە پشتىوانى (رەھبەر سەيد برايم) بىن، ئەوانىش بە راستى ھەموو پشتىوانيان كىرىم و بەسەركە و تۇوپى چالاکى زۆرمان ئەنجامدا، رۆژانى سەختى پارتىزانى ئەنفالمان بەرى كرد، بە خۇپاڭرى و ورەبەرزى، دوايى چۈوينە سەر سىنور(قاسمەپەش)، لەوى بۆيەكە ماجار فەرماندەي گشتى ھىزى پىشىمەرگەي كوردستان دامەزرا، بۇومە ئەندامى فەرماندەيى گشتى، (مام جەلال) لە زەللى مالەكەي خۆى پىيداين، تا راپەپىن، بەرنامەي راپەپىن داندرا، لىپرسراوى مىحور بۇوم لە بىتۈن و كۆيى تا كەسنى زان، لە راپەپىن كرام بە ئامىر بەتالىيون و ئىنجا ھىزى (٧) ئى كۆيى، (٥)ھەزار پىشىمەرگەمان ھەبۇو، لە قەللى ئەرمۇتە مەشقمان پى دەكردن، دوايى گوئىزرامەوە بۇ ھىزى (١٥) ئى قەرەچوغ لە ھەولىيە.

دیلانه و موزیک... رهبه‌ر سهید برایم



۱۹۰- کرمانشان / مام روسته‌م + شیردل حه‌ویزی + شیخ جه‌عفه‌ر + شهید شاخه‌وان + جه‌بار  
یاودر + کاک کوسه‌دت + رهبه‌ر سهید برایم + سه‌فینی مهلا قمره



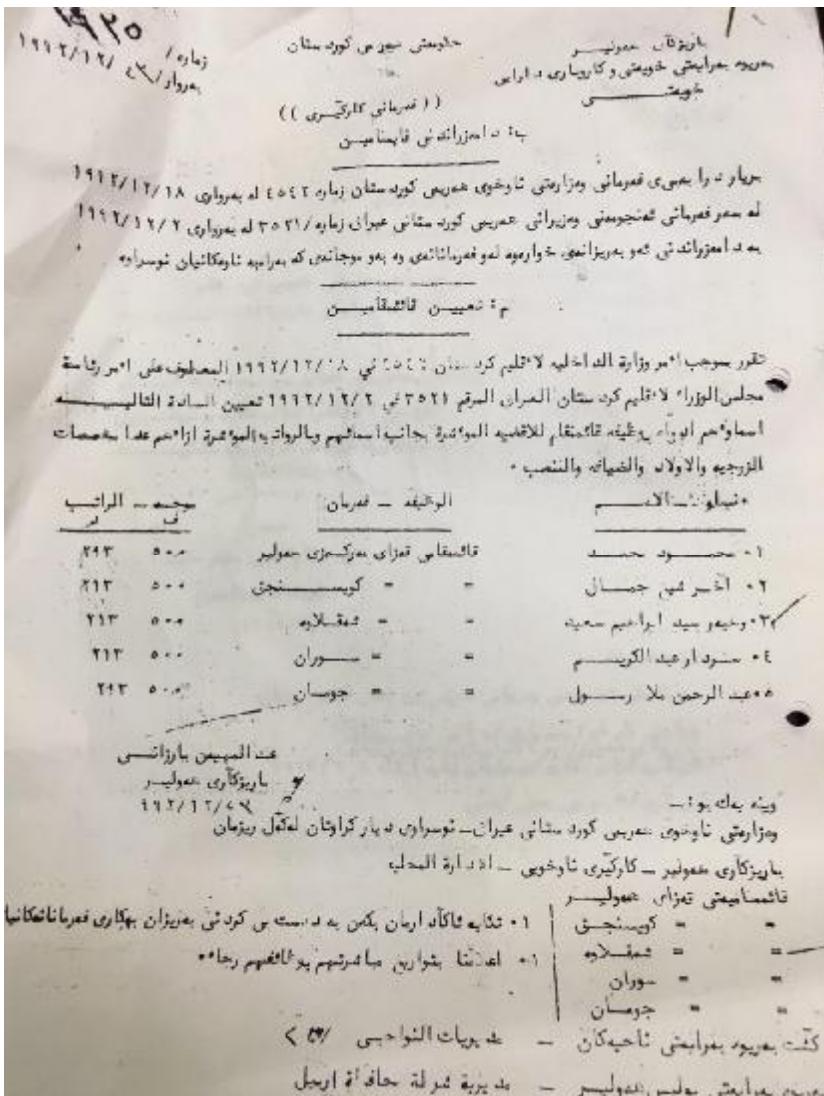
لەگەل دامەزراشنى حکومەتى ھەریمی كوردىستان بۇومە قايمقامى شەقلاوە، پاش راپەرین يەكەم قايمقامى شەقلاوە بۇوم، كە قايمقام بۇوم لە شەقلاوە، لە سالى ۱۹۹۳ داوهتىكى كوردهوارى رىكخراوهى (ئۆفده) م كرد لە شەقلاوە، خالە تايەرم لەو رىكخراوه كارى دەكىد چونكە لە ئەمرىكا خويىندنى تەواو كردىبوو، زمانى ئىنگلىزى زۇر بە رەوانى دەزانى: لىپرسراوى رىكخراوى (ئۆفده) مستەر (سکوت پورتمن) لى پرسىم چۈن سەركەوتتوو دەبى كە قايمقامى شەقلاوە؟ منىش گوتى لە سالى ۱۹۷۹ پىشىمەرگەم لەو شاخانە، لەسەر چىاي سەفين بە سەختى برىندار كرام وخت بۇو بکۈژىرم، باپىرە گەورەم كار بەدەستى گەورە ئەو شەقلاوە بۇوە، بەلام خەلکى شەقلاوە خەبات و برىندارىبۇون و باپىرە گەورە منى بوجىيە ئەو دەم بارەدوخى خەلک نا لەبار بۇو، گوزەرانى خەلک لەپەرى خراپى دابۇو، خەلک بەدولارى كەس و كارى كە لە دەرەوهى ولات بونايه دەزىيا، چونكە دولار بەھاى بە هيىزى ھەبۇو، كوتى گەر دەتهۋى سەركەوم، نەوت و ئازوقەم بۇ خەلکى شەقلاوە بۇ دابىن بکە، چونكە خەلک پىيوىستى پى يەتى بەو كارە سەركەوتتوو دەبىم، مستەر سکوت و تەكەى منى بە دل بۇو، بويە داخوازىيەكەي جى بە جى كرد، دلى خەلکى شەقلاوە شاد كرد. هەر لەو ماوهى قايمقامى شەقلاوە بۇوم لە دەوامى بۇوم، بە رىكەوت

حاجى مەجىدى قەساب و مەلا عەزىزى ئىمام و خەتىبى مزگەوتى گەورەي شەقلاوەم لا بۇو، ھىندەم زانى پۇلىسەك لە پېھات رمبەى پىيەتى هات و سەلاؤىكى سەربازى كرد بە منى گۇوت (بەگم) دوو دەستە چەكدار دامەزراون لە شاخى سەفين نزىك قايمقamiت گۇوتىم بۇ؟چى قەوماوه، گوتى جوتىار و ئاغان كىشەمى زەويان ھەيە، منىش قاتم لەبەر بۇو بۇينباغم بەست بۇو بەپەلە ھاتمە دەرى، بىنیم ھەمووى بە چەكەوە بەرامبەر يەك دامەزراون، حاجى مەجىدى قەساب و مەلا عەزىزى ئىمام خەتىبى مزگەوت لەگەلم ھاتنە دەرى، منىش كە چاوم بەو ھىزە چەكدارانە كەوت، تۈرپ بۇوم بۇينباغەكەم كردهو، گوتىم ئەوھ ئىيە من بە ئەفەندى تى دەگەن لەوەتى ھەم لەو شاخەم، مەراقىم شەر گەر مەرد و پىاون با بىيكەينە شەپ، ھەردوولا چەكدار زانيان تۈرپەم، پاش مشتومرەن نويىنەرى ھەردوو لا ھاتنە خوارو چەكدارەكانى دىكە ھەر لەوئى بلاؤھيان لىيکردى. نويىنەكان ھاتن بۇناو قايمقamiت، ھىور بۇونەوە ويىستم پىيکىان بەھىنەم، بەلام پىيەك نەھاتن قەپ و قەريان نەكەد و بەشەپ نەھاتن، منىش نوسراوېكىم بۇ كەدن كە قايمقamiت ناوهندى ھەولىير بەلگۇ بۇيان چارەسەر بەگەن، بىي شەپ و تەقە لا ئىيمە روېشتن وھىچ روى نەدا مەلا عەزىزوجاجى مەجىدى قەساب شايەتحال بۇون، بەلام سەرئەنجام لەبرەدەم قايمقamiت ۳-۲ كەسيان لەيەكتەر كوشت! مەلا عەزىزى ئىمام و خەتىب زۇر سەرسام بۇو بەو كارەم، شەپى يەكىيەتى و پارتى قەمابۇو ئەو لە وتارى نويىشى ھەينى ستايىشى منى دەكەد، دەيگۈت ئەمە قايمقاشه بۇينبااغى فرىدا گوتى وادەزانن ئەفەندىم، چونكە زەبت ورەبىتى ھەبۇو لە شەقلاوە چ نەقەوما بەلام لە ھەولىير يەكتريان كوشت.

پاش قايمقamiت دوايى گويىزماھەوھو بۇومە سەرۋەك ئەركانى قيادەي مەنتىقەي ھەولىير لە سوپاىي يەكگەرتۈى كوردىستان، دوايى بۇومە فەرماندەي

قیاده‌ی مهندیکه‌ی کوئیه، ئاماده‌نهبووم له کوئیه شەپى برا كۈزى بىكەم تالانى بىكەم، بۇيىه بە مەبەستى نەشتەرگەرى چۈومە ھۆلەندىا، بە (۱۴) رۆزان پەنابەرى سیاسىم وەرگرت و پاسەپورتىشىyan پىددام، لەوی چامەى (بەبەختى حاجى)م

دانا:



مەلین مەلات و رايىكىردو روئى  
كوردىكۈزى نەبى شەرى ناوخۇيى  
چەن بەجى دىلەم شارو ولا تم  
سەروھى ژىنمه رەنچ و خەباتم  
تارىيەك نەكەون كورد خۆبەخۇيى  
جۇش نەدەن وەك هەنگ بۇ سەرىبەخۇيى  
لەگرمە گرمى ھاشەمى ھەردو لا  
ناڭپېيىمە وە ناچەمە وە ئەولە  
بەيەكگرتويى و ۋاشتى و برايەتى  
دەگەپېيىمە وە بۇ كوردىيەتى



کە گەیشتمە ھۆلندادا بەھاواکارى پیشپەرى عەريف برايم لە کامپى ھۆ خەفيئن گىرسامەوه، لووتىم بە لووتى ئەسعەد عەدق وەبۇو، گۇوتى كوردى گۇوتىم بەلى گۇوتى خەلکى كوى ئى گۇوتىم ھەولىر گوتى ناوت چى يە گۇوتىم بەرزنجى، دوايى چوو بۇوه لاي كوردىكەن گۇوت بۇوي جەلالىيەك هاتۇوه گوتبوويان بە چ دەزانى جەلالىيە گوتبوو زۇرم پرسىيارم ئى دەكرد بەلام ئەوه بە نا بە دلى جوابى دەدامەوه، لەراستى من ئەوم دەناسى، ئەو نەيدەزانى من كىيم؟ ئەو رۆزە هاتىمە كەمپ چەند كەسىك پەنابەرى سىاسىيان بۇ دەرچوو بۇو، نىمچە ئاھەنگىيان ساز كرد لە کامپەكە، گوتىيان (پى ئى و قدوومت) خىر بۇو، ياخوا بەخىر بى ئى، ھەندەيان پرسىيار كرد، سەرەنخام گوتىيان ئەو کامپە

و غەریبایەتی یە، نابی باسی حزبایەتی بکەن ھەموومان کوردین، منیش  
برادەریکم ملوانکەیەکى زىرى بۇ كرد بۇوم لە ملم بۇو لە كۆنترۆلى كامپ لى  
يان نەستاند بۇوم، منیش گووتەن ھەق بەسەر ئىيۇوه نى يە، بەلام من کوردم  
وحزبیم و يەكىتىم، گوتیان ئاخىر نابى گوتەن كاکە لە بەعس نەترساوم چۆن لە<sup>۱</sup>  
ھۆلندادا بلیم حزبى نىيم و يەكىتى نىيم، ژیانم لە و شاخ و داخە سەرف كردووه،  
يەكىيان گووتى تەماشاي ملوانکەكەى ملى بکە لە حەياتى لە شاخ نەبۇوه،  
سەرەنجام ئاشكرا بۇو، ھەردهات و دەچۈون پرسىياريان دەكىرد پرسىياريان لە  
ئەسەعد عەدۇ دەھىنناو ئەسەعد عەدۇ گووتىبۇوي ھەبى ئەبى ئەوھەرەرى  
سەيد برایمە! ھەر چەند دەمۆيىست خۆم نەناس بکەم ھەر ئاشكرا بۇوم! يەك  
لەو براادەرە كوردانە پەنابەرى سیاسى بۇ دەرچۈو بۇو، خۆى نیازى تايىبەتى  
خۆى ھەبۇولە ھۆلندادا، چ پەيوهندى بە سیاسى و كوردايەتى يەوھە نەبۇو ئەو  
دەم ئەسەعد عەدۇ پەنابەرى سیاسى وەرنەگرت بۇو، ئەویش خۆى بە  
جۆرنالىزم و سیاسەتمەدار دەزانى، منیش ھەر بەخۆشى بەو براادەرەم  
دەگووت ئەرى دەبى حکومەتى بەعس بروخى، ئەویش دەيگووت (نا) ھەر (ئا) و  
(نا) ئى دەزانى دەمگووت دەبى يەكىتى و پارتى بەشەر بىن دەيگووت (ئا)  
ئەسەعد عەدۇش گېرى دەگرت دەيگووت ما قۇولە پرسىيار لەو دەكە لە من  
ناكەي ئەوھە چى يە من سیاسى و جۆرنا ليستم! منیش گووتەن كاکە ئەو  
حکومەتەی ھۆلندادا ددانى بەو زاتە ھىنناوە كە سیاسى يە چونكە پەنابەرى  
سیاسى وەرگرتۇوه، چىش بە تۆيىھە! قابىلە ھۆلندادا ھىننە غەشىم بى بۇيە ھەر  
سیاسىيەك بى من پرسىيارلى ئاكەم، بەس لەو كەسانەي پەنابەرى  
سیاسىيانەيان وەرگرتۇوه، پرسىيار دەكەم،  
لەگەل ئەسەعد عەدۇ بۇوینە براادەر، رازى دل و سکالاى خۆمان لەكەن يەك  
ھەلدىھەرشت گلەيى لە(ى.ن.ك) ھەبۇو كاتى خۆى سەرەتاتى راپەپىن وەريان

نه گرت بwoo، گله‌یی هه بwoo که وا له شه‌پری ناوه خو ئازار دراوه، سه‌ره‌نجام دوو  
قوّلی که‌وتینه کامپی (ئازیلو) له ثوریکی ته‌سک ده‌ژیاین به‌س پارتیه‌کی  
توندره‌و بwoo که پیوه ماندوو نه بwoo بwoo، به ریکه‌وت ببwoo پارتی !!

جاریک له کامپی (ئازیلو) کوردیکی کوردستانی تورکیا کورسیه‌کانی  
که‌مپی کو کرد ببwoo يه‌ک بوتله به‌زینی پی بwoo له‌گه‌ل چه‌رخیک ده‌یگووت خوم  
ده‌سوتینم له‌گه‌ل کامپه‌که گه‌ر په‌نابه‌ریم نه‌ده‌نی له دوویان ناردم که‌وا کوردم  
پی‌ی بلیم خوت مه‌سوتینه‌که چووم گووتی بی‌یه پیش ده‌تسوتنم گووت  
نه‌هاتووم که خوت نه‌سوتینی پیم خوش خوت بسوتینی به‌س حه‌یای گه‌لی  
کورد نه‌به‌ی ده‌زانم خوت ناسوتنی، پوخته پولیس گرتی و بردی، ده‌پارایه‌وه  
گوتم ئاخر نه‌مگووت حه‌یای کورد مه‌به ! بخوت نه‌سوتند !

ده‌بwoo ئه‌و کاره‌ت نه‌کرد با، گه‌ر ده‌تکرد خوت سوتاندبا !

ئه‌سعه‌د عه‌دوش ده‌یگوت يه‌کیتی چه‌ند زالمه و ده‌تویست خوی  
بسوتینی ئاخرا گوتم له‌بر کوردمه، نه‌ده‌بwoo وای کرد با ! له کامپه‌که لۆمه‌ی  
کوردانی ده‌کرد کاری خراپی کردووه. من و ئه‌سعه‌د عه‌دوش کورد بوین کوردی  
دیکه‌ی لى نه‌بwoo، ده‌یانگووت کورد تیرۆرسته ! به ته‌ما بwoo کامپه‌که  
بسوتینن !

### بەناؤی خوای گوره و میهربان

ھارفیس کوردستان - عیراق  
سەرۆکایەتى نەنجۇمەنى و وزیران  
ئەمارەت بەریار : ۵۶۱  
پۇزى : ۱۹ / ئەئىلول / ۲۰۰۵ ز  
بەرامبەر : ۸ / گەلۇزى / ۲۷۰۵ ك

### بەریار

- پشت بەستق بەشە حکامى بەریارى ۋىساەت (۱۸۰) لە ۲۰ / ئەئىلول / ۲۰۰۴ و ئامازە بە بەریارى ۋىساەت (۱۸) لە ۱۰ / كاتۇنى دووم / ۲۰۰۵، تايىەت بە پېكەتىنى دەزگىي كاروبارى پىشىھەرگە دېرىنەكان، بەریارماندا :
۱. دامەزلىنى بەربر (بەھنەر سىد إبراهيم بەرنجى) بە ئېپرسراوى دەزگان كاروبارى پىشىھەرگە دېرىنەكان بە سەھى (بۈرۈكارى و مزاوەت).
  ۲. شەردوو و دازادىن (كاروبارى پىشىھەرگە، دازايس و ئابىودى) لەم بەریارە جىيەن دەكەن لە رۆزى دەرىجىنى دەمەنچى.
  ۳. لە سليمانى نۇسرا لە ۱۵ / ئەئىلول / ۲۰۰۵ ز، بەرامبەر ۸ / گەلۇزى / ۲۷۰۵ ك.

سەرۆكى نەنجۇمەنى و وزیران  
عوەمەرقەڭىز

۸/۱۵

سەرەتا له کەمپى (ھۆخەفین) بۇوم، لەۋى (ئەسەعەدەدۇ) م ناسى و لەگەل (ھەمزە ئىلخانىزادە، حەسەن تالىبانى، سېرىوان دزھىيى، فوئاد جاف). لە كەمپى (ئازىلۇ) بۇوم لەگەل (ئەسەعەدەدۇ) ئەدو كوردەبۇوين، پىكەوە باس و خواسى فۆلكلۇرۇ ئەدەب و شعرمان زۆر دەكىد. نەشتەرگەرى قاچم بۆ كرا له (ھەنگلۇ)، بەراسىتى جوامىرىيەتى بەركەتى بەناوى (چخسى بارزانى) لە وەرگىران و مىوانىدارى يارمەتى زۆرى دام، دوايى لە شارى (ئەنىشخەدى) گىرسامەوه، بە هوى ھاوسمەنگەرى پىيىشەرگايەتىم (ئارى كەمال) زۆر ھاوكارى كىرم و يەك هوّدەي ھەبۇو، بۆ منى تەرخانكىد بەس ئەۋى لى بۇو بىناسم و ئەو شارە بە دەگەمنەن كوردى لى بۇو، دواتر وردەوردە كوردو كۆيىشى هاتى، سەرەنجام بۇويىنە (۱۴) مالە كۆيى لە (ئەنىشخەدى). چەندان مالە كوردى لى پەيدا بۇو !

سالى (۱۹۹۸) گەرامەوه كوردستان، وازم له پەنابەرى هيىناو پاسەپورتىيان لى سەندەمەوه مافى پەنابەرى و پاسەپورتىم نەما، بە مال و مەندالەوه ئىيچگارى گەپايىنه وەو لە شارى سليمانى گىرسايىنەوه. سالى (۱۹۹۹) بۇومە جىڭرى مەلبەندى پىيىشەرگە، دواتر بۇومە كارگىپى فەرماندەيى گشتى و سەرپەرشتىيارى فەوجەكانى سكرتارىيەتى (مام جەلال) سالى (۲۰۰۱) بىروانامەي كۆلىشى سەربازى قەلاچوالانى (خولى يەك) م بەپلەي ناياب بەدەست هيىنا، سەرەتا بە مولازم و سەرەنجام بۇومە ليوا، سالى (۲۰۰۵) كرامە سەرۆكى دەزگايى كاروبارى پىيىشەرگە دىريينەكان لە سليمانى و بەپلەي جىڭرى وەزىر، لە كۆنگرهى (۳) ئى (ى.ن.ك) لە (۲۰۱۰/۶/۱) بەئەندامى سەركىرىدى (۱۴) ئى هەلبىزىدرام و لە (۲۰۱۱/۸/۲۵) كرام بە لىپەرسراوى مەلبەندى (۱۴) ئى رىكخستنى كۆيەي (ى.ن.ك). لە ۲۰۱۸/۷/۲۲ كرام بە لىپەرسراوى مەكتەبى پاگەياندى (ى.ن.ك) لە ۲۰۱۸/۷/۳۱ دەست بەكار بۇوم. پاش ھەفت سال و

مانگیک که م توانيمان له سی هه‌لېژاردن بیبهینه‌وه برهومان به کاري سياسي و روشه‌نبيري وزانستي وهونه‌ري دا، دهیان که سايه‌تيمان ژيانده‌وه، به ناواليانيان به پارك و په‌يکه‌رمزگه‌وت و قوتابخانه و کتبخانه وهول و گله‌ري، يان يادكرده‌وه يان له بوئه و سالپوژه‌كان.



۲۰۱۱/۸/۲۵ ددست به کاربونم و دک لیپسراوی مهندی کوبه

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



قەلاچۇلان/ مەحمود بىيىسىرى - تەھا كانى بەردى - مام - رەھبەر سەيد برايم - حەممە ھەزار



رەھبەر سەيد برايم، مەلا بەختىار، جەمیل ھەورامى

تا نەوكە ٦٣ خەلاتى رېزلىينان و مەدائيا و سوپاسنامەم پىشكىش كراوه، لە بوارى پىشىمىرگايىتى وكارى روناكىرى و كەسايىتى و خزمەتگۈزارى و رۇۋىنامەوانى.

دیلانه و مۆزیک... رەھبەر سەید برايم



رهبهر سهید برايم، مام جهلال

# هۆبەی هۆنراوە

## جەنابى مام

ھەلۇي شاخ و شىئەكەي شام

بەرزو نېbez بە ورەو سام

جەنابى مام

شۇرۇشى نۇي و گىرسانەوەي

نەپرووخان و ھەلسانەوەي

وانەو وەلام

جەنابى مام

چاويلكەكە و كۆچانەكەي

تەزىيە قل قەزوانەكەي

بۇتە پەيام

جەنابى مام

قاقاو نوكتە گىرمانەوەي

ئاسۇي دوورى لىيڭدانەوەي

سەپرو سەرسام

جەنابى مام

بنكەو مالى لە جەرگەي شەر

لە قوللۇيى ناو جەماوەر

پىيگەي مەقام

جەنابى مام

ناكۆكى و دىژ مەملانى

مام لىيزانەولى دەزانى

سارپىزى زام  
جەنابى مام  
بە گووتارى جوش و خرۇش  
بە لىيۇدانى شىرىن و خوش  
ووتهى بەتام  
جەنابى مام  
مېڭىۋو وىيىدان شايىهد حالە  
كەورەو پابەر مام جەلالە  
بە بىن بەلام  
جەنابى مام  
لە پووداۋ و بۇنە و پرس  
دەھاتە كۆ بە بىن ترس  
بەلام ئەنجام  
نەجىم نەلام  
حەيف بۇ مام

٢٠١٥/٦/١

## ههستی رهبه‌نی

عاش قیکی ئەش قیامه  
 بىنى وارىس و بىنى مەئۋامە  
 بىھ رەببەنی تەمەن پۇيىسى  
 پىير بىووم دەمەرم بىھ ناماۆسى  
 نەگەي شتم بىھ ئاواتم  
 كارەساتە بەس رەھاتم  
 بىد بىھ ختىكى پەنچەپۇمە  
 جىيى كاھىيم دەمكەن لۆمە  
 بەچى دەچى باغى بىنى گول  
 بانگى عەشقە نەواي بولبۇل  
 تەنیاىيى مەن ناچارىيە  
 سۇزو وەفـا يادگارىيە  
 عەشق نەمرە جـوانى گىيانە  
 بىنى ھاوـرى كـەي ژيانە  
 كـە منـدى دەـلىـنى بابـە  
 ئـاگـر دـەـگـەـرم دـەـلـىـم كـەـبـابـە  
 دـەـلـەـنـجـاـو و بـەـجـىـ مـاـوـم  
 بـىـيـم نـاـچـىـنـەـتـاـ مـاـوـم  
 هـەـسـەـتـ نـاـسـىـكـ و بـىـزـ دـارـم  
 تـاـبـىـيـنـمـ ئـەـوـيـنـ دـارـم  
 تـاـبـىـيـنـمـ ئـەـوـيـنـ دـارـم  
 وـەـفـادـارـم، وـەـفـادـارـم  
 پـېـشـكـەـشـەـ بـەـ بـرـايـانـ (عـ) وـ (نـ) وـ (ڭـ)

## کورھەی خۆرھەلاتى

کورھەی خۆرھەلاتى  
بۇ کۆيىھە بەخىرھاتى  
زەويىھە سەپى و ھەرمۇتە  
مال و مەلبەندى خۆتە  
کورھەی خۆرھەلاتى  
\*\*\*\*\*

من كۆيى و تۇكۆيى ستانى  
کوردىن و كوردىستاني  
بۇ كوردايەتى و خەبات  
بويىھە پىشە شەمەركەي و لات  
کورھەی خۆرھەلاتى  
قارەمانى خەباتى  
\*\*\*\*\*

دەش كىنەم شەورە و سەنور  
پەچاوناكەم خەتى سەور  
دەبەم بۇوكى خۆرھەلات  
ئىيان و گىيان دەكەم خەلات  
کورھەی خۆرھەلاتى  
ئازادو دىم و كراتى  
\*\*\*\*\*

نـمـيـوان و ئـاـوارـهـى  
وـهـكـ مـنـ خـلـكـىـ ئـوـ شـارـهـى  
خـاـوهـنـ پـيـزـنـوـ پـيـزـنـىـ  
مـهـرـدـوـ بـهـمـيـزـوـ قـيـزـنـىـ  
كـوـپـهـكـىـ خـوـرـهـ لـاـتـىـ  
پـشـتـوـوـ پـهـنـاـوـ قـيـزـنـىـ  
پـيـزـنـىـ دـادـىـ بـهـشـادـىـ  
بـهـسـرـ بـهـرـزـنـىـ وـئـازـادـىـ  
بـوـ ئـهـوـ دـيـوـ بـهـچـىـنـهـوـ  
بـهـرـىـ پـهـنـجـ بـهـچـىـنـهـوـ  
كـوـپـهـكـىـ خـوـرـهـ لـاـتـىـ  
لوـتـكـىـ پـيـزـنـوـ ئـاـواـتـىـ

ئـمـ شـيـعـرـ بـيـرـوـكـهـىـ كـچـيـكـهـ، بـرـايـهـكـهـىـ لـهـگـهـلـ منـداـ شـهـهـيدـ بـوـوـ، پـازـوـ  
سـكاـلاـيـ دـلـىـ خـوـىـ بـوـ باـسـ كـرـدـمـ وـهـكـ نـزـيـكـيـهـكـىـ تـىـ پـادـيـتـوـوـ.....

## بانگى دەولەت بۇون

ئەرى دۇنىياس راپا  
بە پىشىكە تووى ئەوروپا  
بۇقشت كى شورى جىهان  
بەپاش كاۋى بىن پەنهان  
پولى يەزدانغان دەكەين  
بانگى ويىزدانغان دەكەين  
كوا ياساوا ماسافى مەرقۇ  
دەگاتىھى كۈۋى بانگى ئۆف  
كۆرد نەتەوهىي ئاسا  
بەگ شت پىشى وەرۇ ياسا  
كۆرد كەلە بىن دەولەتە  
دابەش كىراوولەت لەتە  
پىڭەي مىڭىزۇي ھېيە  
خاك و پابىردووی ھېيە  
خاوهن زمان و سۇنۇرە  
بەئاين و كەلتۈرە  
كارەسات و قىركەردن  
لەمۇن زە بهشى كەردىن

ئەنفال و كيميا بـ ساران  
 تىكـ دانى گونـدو شـ ساران  
 لـ كات بـ دهـرى فـ لـ كـ  
 لـ لـ شـ و تـ ساوسـ و مـ لـ كـ  
 مـ سـ حـفا پـ هـشـ و جـ ياـ وـهـ  
 سـ وـمـايـ چـ سـاـوـو پـ يـاـ وـهـ  
 سـ تـ هـمـ دـيـ دـهـ ئـيـزـيـ دـيـ  
 لـ جـيـ ئـ زـادـو زـيـ دـيـ  
 لـ زـومـارـو شـ نـكاـلاـ  
 بـهـ غـ زـبـيـ دـهـ جـالـ بـ  
 بـئـ ئـ سـازـادـي دـهـ بـينـ  
 (دـيـنـ گـ قـبـينـ وـ سـ پـبـينـ)  
 شـ هـرمـهـزـاريـهـ وـ خـ هـوشـ  
 لـ وـ پـ يـ شـكـهـوـتنـ وـ پـ هـوشـ  
 بـهـ دـپـ زـ دـهـيـ وـ بـئـ پـ هـاجـ  
 مـالـ وـ شـ پـ هـفـ بـهـ پـ رـاجـ  
 ئـيـزـيـ دـيـ خـ قـراـگـرـهـ  
 لـ نـاـوـ خـ وـيـنـ وـ ئـ اـگـرـهـ  
 چـ يـانـ نـ كـرـدـ لـ دـهـيـ  
 كـورـدـ هـرـ ئـيـاـوـ هـرـ دـهـيـ  
 ئـاسـ قـويـ كـهـشـ كـورـدـسـ تـانـ  
 دـهـولـهـ تـ خـ وـاـوـ رـاـسـ تـانـ



## شەھید نەقىب رەنگىن

دۇرى تىرىقىر دەجەنگىن  
بۇوكى شەھيدان پەنگىن  
بەخويىن پەنگىن ئەىپەقىب  
پىيە شەھەرگەي ئۇن بەنەقىب  
كۈلۈم سوورەتە دوا ھەوار  
جىلىلى بەھەشەتە دوا ھەوار  
پۇوى داوه لەمىي ژۇوى كورد  
لەھەلمەتى دەسەت و بىردى  
قەلغان بىسووه سەينگى كچان  
لەخەباتى بىنى وچان  
لەجياتى زىي رو مىخەك  
سەينە پېر ساچىمەو فيشەك  
شاجوان و پەرى شەپەف  
بىنى باك لەھەرشەو گەف

ھۆرى بەھەش تى كوردان  
 لەبەر خودان و شەردان  
 كوردى تان دابەش دابەش  
 پەلەئى دا بە خەويىنى گەش  
 خاك بەخەويىن و فرمىي سك  
 مىڭى سۇنور بە هيپ سك  
 بەست بەبەست دەيپ سارىزىن  
 ورە بەرنزو بەھېن زىن  
 ئەي پەقىيەب ئەي دوژمنان  
 بەجەرگەن هيپ زىن زىن  
 پەنگىن بەخەويىن پەنگىن  
 ئافرهتى كوردى سەنگىن  
 لە باخى شەھيدانه  
 نوبەرەر سەر كاروانە

پەنگىن يوسف عزيز لە سالى ۱۹۸۹ لە دايىك بۇوە.

باوکى پلەئى نەقىيە لە وەزارەتى ناوخۇو دايىكى پلەئى مەقەدەمە لە وەزارەتى پىيىشەرگە،  
 بە دايىك و باوک و هاوسەرەوە پىيىشەرگەن و خاونەن شەھيدو قوربانىن، خولى كۈلىجى  
 سەربىازى لە بىنكەي مەشقى تەينال تەواو كىردووە و پلەئى نەقىيە بۇوە، جىيگىرى فەرماندەي  
 فەوجى زنان بۇوە، بەداخەوە لە ۲۰۱۴/۱۰/۱۱ لە شەپرى داعش شەھيد كراو دوو منداڭى لە  
 پاش بەجى ماوە.

تىيىپىنى:

گولالە سوورە: هىيمىاي شەھيد بۇونە، لە زەمانى شاخ لە راگەياندىن  
 دەگۇوترا ئەوهندە گولالە سوورەمان ھەيە، واتە ئەوهندە شەھيدەمان ھەيە.

گریانی عیشق

چهندان سال بـ وـ نـ مـ بـ نـ بـ وـ  
خـ وـ نـ لـ هـ رـ هـ لـ چـ نـ بـ وـ  
بـ هـ سـ رـ هـ بـ بـ بـ بـ نـ وـ هـ  
هـ يـ وـ اـ خـ وـ نـ بـ چـ نـ هـ وـ  
يـ كـ تـ رـ مـ دـ يـ سـ كـ تـ رـ مـ دـ  
فـ رـ مـ يـ سـ كـ مـ اـ نـ كـ وـ لـ  
بـ هـ مـ وـ چـ پـ وـ تـ زـ نـ وـ وـ تـ  
دـ لـ بـ هـ خـ وـ رـ پـ ، كـ يـ آـ نـ بـ هـ زـ يـ  
وـ رـ تـ لـ دـ هـ دـ هـ نـ هـ هـ اـ تـ  
بـ وـ يـ كـ نـ بـ وـ وـ يـ بـ هـ خـ وـ قـ دـ هـ  
سـ پـ تـ اـ سـ اـ يـ بـ هـ رـ اـ نـ بـ هـ  
چـ قـ نـ گـ وـ پـ اـ بـ وـ کـ چـ چـ کـ هـ پـ هـ  
پـ يـ وـ شـ يـ وـ اوـ پـ رـ جـ سـ پـ  
کـ هـ شـ نـ مـ اـ بـ وـ وـ گـ وـ نـ اـ وـ کـ وـ پـ  
جـ اـ رـ اـ نـ جـ وـ شـ اـیـ گـ وـ لـ انـ بـ وـ  
لـ چـ وـ اـ رـ چـ يـ وـ هـ نـ اـ وـ دـ لـ انـ بـ وـ  
شـ قـ خـ وـ شـ هـ نـ بـ وـ وـ لـ هـ گـ هـ رـ هـ کـ  
كـ هـ سـ نـ اـ زـ اـ نـ ئـ دـ اـ يـ اـ نـ بـ هـ کـ  
يـ يـ کـ دـ اـ بـ رـ اـ يـ ئـ سـ اـ خـ زـ هـ مـ اـ

لـه و بـه دـبـه خـتـیـهـی کـه هـمـانـهـی  
جـوـانـی عـیـدـقـهـت پـیرـنـابـیـتـی  
تـاـسـوـپـی خـوـینـبـهـدـلـدـابـیـتـی  
تـاقـیـاـمـهـت لـهـدـلـمـانـهـیـتـی  
نهـیـنـیـهـکـی ژـیـرـگـلـمـانـهـیـتـی  
بـهـو تـهـمـهـذـهـ گـرـیـانـوـئـاخـهـیـتـی  
کـبـرـیـشـقـهـوـئـاـگـرـیـنـاخـهـیـتـی

## پرج

پەپولەئى دلەم بە پرچى كچى  
عاسىنى و ئالاۋە ناتوانىنى دەرچىنى  
پەرجىچەرچ؟ خەنەيى و خاواينى  
چىپو پەپو خاوا، درېئەتتا داوىنى  
دل خواستى حەزو ئەشقە بە راستى  
شەرم دام دەگرى، جى بىم لە ئاستى؟  
وشەئى گۈلى لىيوج بىاناوايرى؟  
پاز بىدرىكىنى، عەشەق پاس پىرىنى  
من كە شاعىرو پىشەشمەرگە بىووبىم  
بە گىزدىيەزمەو سەتمە داچەووبىم  
لە تۆپ و تانك و شەپنەترسابىم  
بىنى منەت بەرانبىھەر مەردن وەستابىم  
سەيرە لە گۈل و كچى بىرسام  
لە دەرۇون ناسىنى دەبىنى بىرسام!

## دیمه و ۵

دل ک وورهی پ پ شکویه  
 وخت شیت به ب و کویه  
 به بختی خ والویی  
 ده چ مهوه ب زینه دوویی  
 دیم ووه ته ن پویی  
 ب و کویه ب ش کویی  
 ده بیتی به رم ل و شاره  
 زینه دی خوم و یادگاره  
 چ فن ب جیم هی شت و پوییم؟  
 دهرده، دورویی و ن امویم  
 چ فن ن نه نازم به ش ارئی  
 پی شه نگی نقد ب وارئی  
 پایت ختی کوردای تی  
 مهلبه ز دی مهردای تی  
 ب ردی بناغه هی پامی اری  
 بهزاد سوت و زانی اری  
 س کوی ب بیو ب اووه  
 م کوی ب هرهو هون هره

لە ئاسمانى گەش نزىك  
لە شەيعرو شانۇ و مۆزىك  
پەر ئەس تىرە و چەرایە  
لە خىيە وەتى خارايە  
مېڭىز ژۇويى و شەۋىنەوارە  
گەش تىارى و خەوشەوارە

## قامک که و چک

نازداری لـه پـی شـوازـی  
 بـه سـوـزـوـیـه زـشـیـوانـی  
 بـه چـاـوـتـرـوـکـانـوـجـوـوـلـه  
 بـرـڈـانـگـ، پـهـپـهـیـ پـهـپـوـوـلـه  
 تـهـقـهـیـ پـیـاـاـوـ، بـهـ ئـاـواـزـ  
 بـهـ نـهـرـدـهـخـهـنـهـیـ پـهـپـنـازـ  
 بـهـ تـاـقـمـیـ سـیـنـیـ یـهـ چـاـوـهـ  
 وـیـنـهـیـ جـوـانـیـ بـهـرـچـاـوـهـ  
 چـایـ بـهـدـیـمـیـ سـهـرـپـشـکـوـ  
 بـهـنـوـقـلـ وـکـیـ کـوـکـ وـگـهـنـوـ  
 کـجـ وـچـایـ بـهـکـوـلـ خـونـچـهـ  
 شـکـکـهـرـاتـهـ، یـهـکـ پـارـچـهـ  
 پـهـنـجـهـیـ دـهـکـ بـهـ کـهـوـچـکـ  
 شـیـلـهـیـ لـیـ دـهـتـکـنـ تـکـ تـکـ  
 بـیـخـاتـهـ ذـاـوـ پـیـاـلـهـکـ  
 پـیـیـسـیـ تـیـکـ دـاـ چـاـ تـالـهـکـ  
 وـهـکـ شـهـرـبـابـ چـایـ نـوـشـ دـهـکـ  
 تـهـوـاوـ خـوـمـ سـهـرـخـوـشـ دـهـکـ

تیبینی: کچیک ههبوو له کوئیه هیندھ جوان و شیرین بwoo، ناویان لى نابوو  
 ((ئەنگوست بەشەکراو))

گوومان په پیری

کوٽ ک راوین بـه ئـسـیـرـی  
لـه خـلـوـهـتـگـهـیـ ئـلـقـهـیـ پـیـرـی  
تـهـمـهـنـیـكـ  
زـهـمـهـنـیـكـ  
چـونـ دـهـتـوـانـیـ بـهـ ئـاسـاـنـیـ  
تـیـكـ دـهـیـ لـانـهـیـ کـامـهـرـانـیـ  
دوـایـیـ چـ سـوـودـ پـهـشـ یـمانـیـ  
حـزـهـتـیـ یـ شـارـ  
بـهـ سـ ئـازـارـ

## تاپوی دل

چیت داوه لے مولک و مان  
حینه وادکهی خیال  
سروگی انم بوق تؤیه  
دلمنت له سر تاپویه  
له دل زیاتر چیت دهوی  
عهشقی لئی به ده که وی  
بهای عهشق پیروزه  
پیزو پاس تگویی و سوزه  
مالی دونیابنی سووده  
عاشق ناکنائی سووده  
له جیاتی زیپ، تاپوی دل  
ئه لقی پهنجه و چه پکن گول  
مارهی تاپوی دلنه  
به خوشبوی ستی قوفله  
ده توری خوشبوی ستی  
كوربانیی کنه وی ستی

ق و قلی دل ب كليا  
لە قەف زى س يىنگ ديل  
ملى متمان و ئە وين  
لە هيلازى دل ك وين  
ب و هۇي دل تاپويى  
(بۇتۇي دل بۇتۇي  
كىرچۈلەي شارى كۆي  
مالەكەش بۇتۇي  
چاوهكەش بۇتۇي)

تىپىيىنى: دىيپى ناو كەوانەكان ھۆنراوه و ووتىنى ھى ھونەرمەندى گەورە  
ھەست ناسك شەمال سائىيىبە



## گەریلا

لەب \_\_\_\_\_ رەزايى قەن \_\_\_\_\_ دىلا  
 ئازاو ب\_\_\_\_\_ رەزىن گ \_\_\_\_\_ رىيلا  
 دەي \_\_\_\_\_ سەلمىنن ك \_\_\_\_\_ م \_\_\_\_\_ رەدن  
 ئاس \_\_\_\_\_ قى ئومىي \_\_\_\_\_ دى ك \_\_\_\_\_ وردىن  
 ك \_\_\_\_\_ وش ك \_\_\_\_\_ راون ب \_\_\_\_\_ باواھپ  
 مەش \_\_\_\_\_ ق دادراون لەش \_\_\_\_\_ پ  
 ك \_\_\_\_\_ ورج و ك \_\_\_\_\_ قۇل و ي \_\_\_\_\_ ك ب \_\_\_\_\_ رىگن  
 چاپوك دەس \_\_\_\_\_ ت و بەج \_\_\_\_\_ رىگن  
 ئەف \_\_\_\_\_ سانەي ب \_\_\_\_\_ رخودان  
 خ \_\_\_\_\_ قۇڭارو ش \_\_\_\_\_ پەزانن  
 نۇر لەك \_\_\_\_\_ رىيلاكان كىي \_\_\_\_\_ ژىن  
 پاڭ و ه \_\_\_\_\_ لۇي چاڭ و تىيەن  
 ت \_\_\_\_\_ وارى ب \_\_\_\_\_ رەزە ف \_\_\_\_\_ پەن  
 پ \_\_\_\_\_ رۇھەردى چ \_\_\_\_\_ ياۋ ب \_\_\_\_\_ فەن

دۇس تى مەل و ئاشەلنى  
لەگرىنگى ئىنگەمەن  
بۇكورد بۇون پىنى داگەرن  
بومەل رزەو ئاكىن  
قەندىيل مەندىيلى كورده  
بۇقۇرىنى ئازادى پىرده

## کچه باخچه وان

جوانی سروشستی کچه باخچه وان  
پرهزه وانیک به بخت و نیوچه وان  
ههnaran دهرنی بچنگ و قهرانگ  
دهم به گورانی به ئاوانو بسانگ  
هونه رمه ندیکی دهنگ و هک که ناری  
هیلانهی دلی دهنگ ههnarی  
میوه و ناز فرروش عاشق کپیاره  
به دهنگ و پرهنگی عهشق بپیاره  
به جلکی ئیشی و خاکه ناز لهشان  
نانو نیازه تهراز ووی کیشان  
که لاه ناو پرم ههnar نادزم  
وهنه وش به دهچنم دیداره حهزم  
دهس تگیرانت بئی کچه باخچه وان  
ئاس ووده ده بی خوش بهخت و خهندان  
بن ههدر داریکی جئی ئوانیکه  
پیاسهی ناواره زان خقوی سهیرانیکه

بـوـن و بـهـرامـهـی گـولـ و دـهـنـگـی مـهـلـ  
خـوـپـهـی ئـاوـ لـهـ گـهـلـ شـنـهـی دـارـ تـیـکـهـلـ  
ئـاوـانـو دـیـمـهـنـ ژـینـگـهـی نـاـوـپـهـزـانـ  
گـهـشـ و دـلـگـیـرـهـ تـاـوـهـرـزـیـ خـهـزـانـ  
کـوـرـیـتـ و کـهـپـرـهـ وـارـیـ باـخـهـ  
ئـهـشـقـ مشـتـاخـهـ ئـاـگـرـیـ نـاـخـهـ

\* مشتاخ: به و هـنـارـهـ دـهـوـتـرـیـتـ کـهـ هـلـدـهـگـیـرـیـتـ بـوـ وـهـرـزـیـ زـسـتـانـ.

## رەندى خان

پەندى خانى گۆپتەپ  
بە بەزم و گالتەو گەپ  
ثىرىو ژىكەلەو خەپە  
دونيا لەئاستى كې

\*\*\*\*\*

پەندى خانى دەم زىيىه  
چەنده ئومىيىدم پىيىه  
لە مىزۇودا بىن جىيىه  
خەلکى دەپرسن كىيىه

\*\*\*\*\*

پەندى خانم ھەوارە  
چۆل و بىن شويىنھەوارە  
كۆر غەریب و ئاوارە  
وھى پۇھەى پۇھاوارە

\*\*\*\*\*

بە بۆمباو تۆپ کیلّدرا  
بەکیمیاو خوین ئاودرا  
ئىنى فى نەھیلّدرا  
وەك هەلەبجەي لىكرا

\*\*\*\*

پەندى خان وىزدانە  
كارەسات و ژانە  
کۆرپەي بىن تاوانە  
بۇوكى كوردىستانە

ئاوازو ووتنى (هابىل عمر ئەسعەد) ناسراو بە دەشتى تالەبانى  
دابەش كردنى (سەعدوڭا مەلا محمد و ھەزار حەممە عەلى)

پەندى خان ھەوارىتكە لە گۆپتەپەي دەم زى، لە ۱۹۸۸/۵/۲ كىمياباران كرا لەلايەن  
پېشىمى بەعسىوه، نزىكەي ۱۵۷ كەسى لە ژن و منداڭ و پېرىو لاو لەپىشىمەرگەو ھاۋولاقى  
شەھيدىكaran، ۲۴ كەس لە بىنەمالەي شىخ عەبدول قادرى عەسکەرى كە دەكتە برا گەورەي  
شەھيدى سەركىدە عەلى عەسکەرى كە دەكتە بەرەي دايىكى پەندى خان شەھيدىكaran، سالى  
۱۹۸۹ پەندى خان لە شارى سەقز لە كوردىستانى پۇزەلات لەدايىك بۇوه، ئەم شعرە، زادەي  
ئەم پۇزىگارە سەختەيە، مەلا شاخى شاعير و پىشىمەرگە، ئەم شىعرەي بۇ دۇزىمەوە لە ئىران  
لە رۇزئىنامەيەك بلاو كرابىبۇوه.

## بی هله‌لویستی

گله‌یی چی لەمن دەکەی بە خۆپایی  
لەپاشی چی پەشیمانی لە خوبایی  
هاوسه‌رگیری پیروزتیرین گرئی بەسته  
شوت پیم نەکرد بیانوت پیم گرت ئەی مامۆستا  
خزم و مەقان شایدحالن کەوتنە نیوان  
نەت سەلماند و نەبوویە بۇوك و گولى کیوان  
نەھاتیە شاخ و پىكەوەبىن لەمرگ و زىن  
خەبات خوش كەين لەثىر سايەھى قەلاي ئەۋىن  
بە ئاوات بۇوم لانەيەكم ھەبا لە شاخ  
كونجى و خوشى و قەناعەت با، بى ئاخ و داخ  
دەبۇو عەشق، جوان و نەمر پیروز بکەين  
نەك ژيانى خەباتى شاخ ئالۇز بکەين  
خونچەی ھيدوات ئى وەرانىدم بەخەزانى  
بىن هله‌لویست بۇوى بەھاى عەشقەت ھەرنەزانى  
تۇ مامۆستا و من پىشەرگەی ھات و نەھات  
چىم بەسەر ھات كەوتىھە خەم و ناو كارەسات  
وات دەزانى شەھىد دەبىم و نات بىنەم وە  
نەت دەزانى بەرى خەبات دەچەنم وە  
عەشقى ئېم چەپىزكى نەزانراوه  
پىك نەکەوت و بەسیاسەت چوو لەپىنداوه

هـرمـوـتـه

و هرموت ش للامللوخ  
پرله ج وانی و نازداری ش فخ  
له هرموت هی گوندی دیانان  
واری ۲ گولی ک شای جوانان  
خاچ له گه ردن دیانیکی تفخ  
ئایه مره ۳ پ شینه تیل فخ  
ک چه دیان ج وانی ش تیوه  
ت وو که نی سه و گیانی س یوه  
ت وو قه دی شه و خاچ و قهش  
بئی منهت به له هپهش  
دهشی ن دهه رین منهت به پفخ  
و هرموت ش للاملا فخ  
پووگ هی عهش قم موس ولمانان  
ش هنگ میره و شلهو خانان  
پاک و پاسنت گ قین لهؤه وین دا  
بوییه ک ده بین له ئایز ده  
زهه مان زل فخ، ک قباوه دوخ  
و هرموت ش للاملا فخ

شہلا مللوخ: سلام علیکم۔<sup>1</sup>

<sup>2</sup> واری: خوش‌ویستی هونه‌رمهند مامه سیوه بیوه.

<sup>3</sup> ئايە مره پشىنە تىلۇخ: كچەكە گۇوتى بەخىر بىيىت.

**زهمان زلؤخ: ئەو زهمان رۇيىتى.**

## كچە شىخ

پىشىكەشە بە گىانى شەھيدان وعاشقانى بە يەك نەگەيشتۇو د. ئاتيلا وفاتىلا

بەمدەن لە دار قەئارەھە مىيىخ  
واز ناھىيەن لە كچى شىخ  
كچى شىيىخى شىرىن و شۆخ  
خۆشىم دەۋى تاناخى مەقۇخ  
شىيىخى سەنغان لايىدا لە دىن  
لە پىنناواي يارۋەئەۋىن  
خۇم دەكەمە سەققى و دەرويىش  
تاكاكاران دەھىيەن لە پېيىش  
نوئىزى عەشق دادە بەستەم  
خەداو جەوانى دەپەرسەتمە  
پەرجى و پەرچەم دەھىيەن لە وە  
وەك كەزى يار دەپەۋەن لە وە  
لە خۇم دەددەم شەپۇزەرگ  
حال دەگەرم بۇزىكىرى مەرگ  
كەيى جىئاوازى چەينايەتى  
كۆسپە لەپەريى عاشقا يەتى  
مەردۇوك وەك يەك بەندەھى خوداين  
كىيان و جەستەين بۇلىك جوداين  
توخوا شىيىخ خەواي بناسە  
نەرىيەتى كەقىن مەكە ياسا

## كچە دیانەكەی کۆیى

كچە دیانەكەی کۆیى  
عەشەقى تەرم بە پاس تگۆيى  
سەختە دەردى بىنى تەرىپى  
بە جەوانى و بە مەكرۇپى  
نەمەيتە رەنج پۇيى  
\*\*\*\*

ئەوين ئىاين چە وزانى  
ھېز نۇزەريت ناتوانى  
پىپىنى ناساکرى مەلمازى  
ئەو زەمان زلىخ<sup>۱</sup> پۇيى  
كچە دیانەكەی کۆیى  
\*\*\*\*

تەۋدىيان و مەن موس لىمان  
دەبىا وەك شىيىخى سەنغان  
ھاوار بەز خەواو ئاسمان  
تەۋش ھاوشارو ھەم خۆپى  
كچە دیانەكەی کۆپى  
\*\*\*\*

---

<sup>۱</sup> زەمان زلىخ: ئەو زەمان پۇيى.

تەوو خاچ و شىيختى دىئرى  
ھېزبە ئەۋين ناۋىرى  
خوا بەندە خۇى نابۇرى  
مەرۇمماكى يەك تەۋىى  
كەچە ديانەكەي كەۋىى

\*\*\*

بە ئائىن لىڭ كەجىاوازىن  
لە ئەۋين يەك پىپىمازىن  
باھەر بلىيىن، پىڭ پازىن  
دەشىن بە سەربەخۇىى  
كەچە ديانەكەي كەۋىى

## زانکۆ

زانکۆ لە کۆيە لوتكەي شىكۆيە  
پېرلە خويىندكارى گول و چېرىقىيە  
شاكو ناسىكى بەھارى ئىيان  
تىين و تەۋۇم و هيواو شاييان  
حۇرى و غيلمانى بەھەشتى زانكۆن  
چاوى ئايىنده و پېرىشنىڭ ئاسقۇن  
پۈوناكى گەشى كۆي چرايەكان  
زانماو پەسپۇپو مامۆسىتايەكان  
زانست و زانکۆ لە کۆيە جوانە  
پابىردووى گەشەو بناغانەي دانا  
ھەلکەن لە کۆيە ئالاي كوردىستان  
لە سەرى سەرا لە هەيپەت سولتان  
نکۈلى ناكىن كۆيە شارە شار  
مېئۇسى ديارە نىشانەي ئىشار  
شارى هونەرو پېرىگەي زانستە  
چاوجى پەروھەر دەو فېرىگەي توانستە

## به رو پیری

تهماشـای قـئـى مـاش و بـرنـجـيم  
ئـاوابـبو ئـاسـوـى تـهـمـهـنـى گـهـنـجـيم  
بـهـهـارـى ئـيـنـم گـلـاـى وـهـرـيـوـه  
پـوـذـانـى گـهـنـجـى جـوـانـيـم بـوـيـيـوـه  
ورـد وـرـد چـرـكـهـى كـاتـ لـهـ تـهـمـهـنـ دـهـرـوا  
خـوـشـاـوى جـوـانـيـم تـيـپـهـپـى هـهـرـوـا  
نـهـمـا پـهـونـقـى شـهـوـقـى جـارـانـم  
توـانـاـوـتـهـوـزـمـى بـهـزـمـى يـارـانـم  
كـاتـ پـىـنـ پـانـاـگـاـ پـيـكـهـى كـارـ دـرـيـزـ  
لـهـ دـهـسـتـ دـهـچـيـتـ هـهـلـ لـهـ ئـاـوـاتـ وـ چـيـزـ  
گـهـنـجـيـتـى خـوـشـهـ، پـيـرـى پـرـ خـوـشـهـ  
وـشـكـ وـ بـىـنـ شـهـوـنـ بـاخـى وـنـهـوـشـهـ  
پـرـچـى پـىـرـ پـهـمـقـمـ پـهـشـهـ بـهـ دـهـگـمـهـنـ  
ئـهـوـيـشـ نـامـيـنـتـى بـهـ ماـوهـى تـهـمـهـنـ  
قـيوـوـسـياـ سـپـى وـ زـيـوـينـ وـ بـهـفـرـهـ  
ئـاخـ لـهـداـخـ دـهـرـدـى فـشارـوـ شـهـكـرـهـ  
هـيـرـشـى نـهـخـوـشـى هـهـرـ دـيـتـ بـىـ وـچـانـ  
چـاوـ بـوـ چـاـوـيـلـكـهـوـ دـهـسـتـ پـىـنـ گـوـچـانـ  
بـهـرـهـوـ پـيـرـتـ دـيـتـ پـيـرـى وـ نـهـخـوـشـى  
هاـكـاـ مـهـرـگـ هـاتـ بـهـ كـفـنـى پـوـشـى

## خاکی پیرۆز.....

دهشت و میارگ لە کوردستان  
 گیاوگ قل و بین دارستان  
 شاخ و دوّل و هله هەت و گرد  
 خاکی پاکی پیروزی کورد  
 خاکی کوردان بە خوینن ئالىه  
 خویناواي سەدان سالە  
 بست بە بىستى ئەم ولاٽە  
 بە نويى ژەپاک و تاتە  
 پوولە پووگەی نويى ژەدابەستە  
 بە بپراوه نويى ژەدروسەتە  
 لە خواهی، بە خواکردی  
 جیى کەشتى نووح کییوی جودی  
 مولکی کورده و کورستانە  
 کورد زادەي ئەم جیهانە  
 سەلاحە دین ئەمیوبى کورد  
 لە پیئنداوی دین چى نەکرد  
 بەناوى دین ن تیرسەستان  
 غەدر مەکەن لە کورستان  
 کفرە و تساوان، دژى کورد بىن  
 بە نەفرەت و ئەسقۇرەت و بىن

## کوره قۆزەکەی

کوپە قۆزەکەی گەپەکى گىردى  
چوان و بەرچاوى بە جلى كوردى  
لە دەشت خولقاوى پەروەردەي گوندى  
\*\*\*\*

پاستە بە ناز و شەلە شارىمە  
عەشقى كوپە گوند لە ھۆشىيارىمە  
لە خۆشەويىستى كوردەوارىمە  
\*\*\*\*

بىزىاردى دىلم كوپە كرمانجە  
قەلغامى لە پۇوى جى تىر و توانجە  
بە پاكى و گونجان عەشق ئامانجە  
\*\*\*\*

نابىنى جىاوازى لا دىيى و شارى  
كۇسپ و پىتىرى بى لەپىي دىلدارى  
دەبىن يەكسان بىن بەرهو بەختىيارى

## تەمەن.....

تەمەن مۇمە، دادەگىرىسىنى و دەتىيەتەوە  
 بە مۇم جەڭىنى لە دايىك بۇون دەكىيەتەوە  
 ئەو تەمەنەى، كە بۆيىوە، شىريين چ تال  
 جەڭىن و بۇنەى بۇ دەكىيەن، لە سەرى سال  
 تەمەن دەپوا، بەرەپ پىرى و بۇ دوا ھەوار  
 قەت ناچتەوە سەرچاوهى خۇى، ھەر وەك پۇوبار  
 ناچتە دواوه، ئەو چىركەيەى، كە بۇى وەخت  
 گەللىي وەرىيەو، نايەتەوە سەر درەخت  
 مىرۇ ئاشى، بە قەد بەردو درەخت و مەل  
 مەرگ و ژيان، نەيىنېيەكە بۆتە مەتەن  
 چيان نەدى؟ خەرى زىنەدەو حەزەرتى نوح  
 گوايە مردن، لە جىيى قايىمە، دەرنایە پۇوح  
 گەردوون كۈنە، ژيان كورتە، تەمەن كەمە  
 پەئاوات و ئەشق و خۇشى و خەون و خەمە  
 ژىن بىن ئەمۇين، درەختىكە، بىن شەكۇفە  
 باخى بىن گول، بىن شەونە، ئاخ و ئۆفە  
 مىرۇ ئاسكە، كۆشت و ھىسکە، خوين و دەمار  
 گەنج نازانى، پىير ناتوانى، وايە بۇزگار  
 تەمەن، تا چەند درىيەز بىن، كورت دەبىيەتەوە  
 ژيان قەرزە، ئىيلا دەبىن، بىرىيەتەوە

## (پىشكۆچ)

كۆچى ئىل و مەرداران  
بىز كويىستان و هەواران  
(پىشكۆچ) پىشەنگى قەتار  
ناوازەي ناوان نازداران  
جوان و پازاوهو پەنگىين  
جيىنى سەرنجى پېپ واران  
كاروانى خىيل بەرهەو ئۇور  
پەوهەندى ئەسپ و سەواران  
بەرهەو بەئۇين و قۆپەن  
لە دەشت و لىيەرەواران  
ئىنگە خوش و فيئەك و پاك  
پەنۋەوە بەفرى نەساران  
بىز خوشى شەنە و شىپا  
كەۋلاوى مىرىزگە وزاران  
كەانى و ئەساوى بەفراوى  
مازەو پەزىھى پۈوبەساران  
بە زايەلەمەو ئەوازە  
دەنگى مەل و گيانداران

دلگ یرو ب دیمه‌ن  
 پش زه ک پرو دهواران  
 ساده و کورده‌واری  
 ناو خ یلات و کوچ باران  
 نایه‌ن وه ب ره و خوار  
 تاپ سایز وختنی ب ساران

### وشه ناموییه‌کان

\* پیشکوچ: شوخ و شهنگترین نازداری مه‌پدارانه پیشمه‌ی ولاخی پازوه،  
 به گولینگه و خورجین دهگری و پیش دهکه‌وئی، به‌چاوی خوم ئه و دیمه‌نهم دیوه  
 له دوّله رهقه.

بژوین: زهمه‌ندو زه‌وی پر گیاو له‌وه‌پ.

قوپه‌ن: پهله گیای بلند له‌ناو میرگ و گیا جاپدا.

ناوازه: شان، پیز په‌پ.

شیبا: بای شیدار.

قهقار: رین، سهف، کاروان.

دهوار: په‌شمال، تاول، خیوه‌ت.

## گولی گہرہ

شـ وـ خـ هـ کـ هـ یـ بـ هـ فـ رـیـ قـ هـ نـ دـیـ  
شـ یـ رـیـ نـیـ شـ هـ کـ رـیـ قـ هـ نـ دـیـ

شاجوان و کولی کہرہک  
لیک داپران دین فھلہک

**بُوکوی چووی، بُوکن بُووی  
ئاخ ئەو پۇزەی بە بُووك چووی**

کولی گ پہکیان ب ردین  
توضیحی غ میکیان ک ردین

گوله که بفری قهندی  
له گه پهک هلیان قهندی

بـه تـاـسـه و تـامـه نـزـوـوه  
عـه و دـالـه بـوـومـه دـواـی تـوـوه  
\*\*\*

هـ وـ اـ لـ تـ نـ دـ هـ زـ اـ نـ

هـ رـ وـ هـ کـ جـ اـ رـ اـ نـ وـ اـ نـ

\*\*\*

کـ بـ پـ وـ شـ تـ لـ هـ خـ مـ اـ

بـ اـ وـ هـ پـ وـ مـ يـ وـ اـ مـ نـ مـ اـ

\*\*\*

گـ بـ هـ کـ نـ اـ خـ وـ خـ اـ مـ وـ شـ

هـ وـ اـ رـ چـ قـ وـ فـ رـ اـ مـ وـ شـ

\*\*\*

وـ هـ کـ کـ وـ لـ اـ نـ هـ تـ نـ گـ

دـ لـ تـ هـ سـ کـ وـ تـ هـ نـ گـ وـ گـ رـ زـ

\*\*\*

کـ وـ شـ کـ کـ ئـ اـ وـ اـ تـ پـ مـ اـ

ئـ وـ خـ هـ مـ هـ مـ لـ هـ دـ لـ هـ مـ رـ مـ اـ

\*\*\*

چـ هـ نـ دـ یـ اـ دـ گـ اـ رـ یـ هـ کـ تـ اـ لـ

پـ یـ یـ دـ هـ نـ اـ لـ مـ چـ هـ نـ دـ سـ اـ لـ

\*\*\*

هـ رـ گـ یـ زـ بـ بـ یـ یـ مـ نـ چـ چـ یـ وـ هـ

نـ هـ مـ رـ دـ مـ بـ بـ نـ یـ مـ یـ وـ هـ

\*\*\*

كۆپەپانى جاسماغا

لېم حەرامەو ياسماغا

\*\*\*

خەيال و خولي او هىمما

بە يادگارى به جىمما

\*\*\*

قەيناكە بەزىمن نەبۇوى

خۆزگە ئاسودە دەبۇوى

---

كەرهكى بەفرى قەندى: گەركىكە لە كۆيە **★**

كۆلانەئەنگۈزە: كۆلانىكى تەسکە لە كۆيە **★**

## زانيم کۆيىيە

(١)

لە سەر چىنار بە پىكەوت  
نازادارىّكم چاۋ پىكەوت  
ج نازدارى؟ شىك و پىك پوش  
عېينەن حۇرى و كچە كافرۇش  
بە پۇشاڭى كوردى ناياب  
بە گۆبەرە دوگەمە دۇراب  
بە كرمۇكە و چۈچە و سەرتاس  
مهستى كىردم سەرسام و كاس  
من بەقاتى دىم و قراتى  
بە دەستورى خۇۋلاتى  
ئەو بە كراسى نەخش و نىكار  
شەڭ و تەنەنك پۇولەكەدار  
بە چاروڭە و سەلتەمى بەسىم  
زانيم کۆيىيە، يەك سەر ناسىم  
بەناز پۇيىنى، بە پىاسە  
بۇو بە يادگار، پەرەناسە

دیلانه و موزیک... رهبه رسمی برایم

**la sarchnar ba rekawt**

bonrawa/rahbar said bu  
awaz/zahir mhumad

Lute

$\text{♩} = 85$        $\text{♩} = 85$

music 3      3      3

nay

$\text{♩} = 85$        $\text{♩} = 85$

tip      3      3      3

song

30

copla

klarnet

30

24

2 la sarchnar ba rekawt

38

copla2 bayat

42

guitar

46

51

(۲)

لە سەلیمانى بە پىكەوت  
ھېشۈوهك وشەم بەرگۈئ كەوت  
بە ناسىكى كەچىك دەدوا  
دەيگۈوت بەرئ و تۇو بەشقى خوا  
ھەر ھۇپەكم لە خۇم زانى  
ھېند خەنى بۇوم تىم دەپوانى  
زانىم كۆيىھە لە كفتوكۇ  
بەئەدى كۇو، بە لاكەولۇق  
ھەر دەرلەعاس، بە پەرس و باس  
ناسىمەوه، خۇئى كەرد نەناس  
كەۋىي نەبىن كەو دەزانىنى  
ئەوش يىوازە، قەت ناتانىنى  
كەت شەيرىن، وشە شەكر  
بە تام و خۇش، پەرلە مەكر  
بە نازناوى، بۇوين بە ئاشنا  
كۆيايەتى كەرد، يەكجار واشنا

## La slemany ba halkawt

honrawa/rahbar said braim

Lute       $\text{♩} = 85$       muzik       $\text{♩} = 85$       awaz/zahir mhamad

The musical score consists of two staves. The left staff, labeled 'Lute', uses a treble clef and a 2/4 time signature. It contains six measures of music, numbered 9, 18, 27, 34, 42, and 50. Measure 9 starts with a single note followed by eighth-note pairs. Measures 18 and 27 show more complex patterns with sixteenth-note figures. Measures 34, 42, and 50 continue the rhythmic patterns established earlier. The right staff, labeled 'awaz/zahir mhamad', also uses a treble clef and a 2/4 time signature. It contains three measures of music, numbered 9, 18, and 27. Measure 9 is a simple eighth-note pattern. Measures 18 and 27 feature sixteenth-note figures. The vocal part begins at measure 9 and continues through measure 27. The vocal line is accompanied by the lute line throughout the piece.

## گری پشکویه کی نه کوژاوه

کۆرپه‌ی بیشکه  
گەرووی وشكه  
دەگری، دەگری، چاوی پر ئەشكه  
بەلام تەگبىر  
کوا چۈرى شىر؟  
کوانى دايىكى بەلاي لاي  
پايزاندبوايى  
قومى شىرى لە دەم ناي  
لاشەي دايىكى سەرھو شويىنە  
گەوزى خويىنە  
بەلام کۆرپه‌ی برسى و تىنۇو  
ئىتىزە و پەمى كەوتە گەروو  
جىڭە لەمە  
نەوهى نويى ئەم سەردەمە  
لەتكراون، بەرم و قەمە  
لەمەش زىياتىر  
فېرى دراون بۇ ناو ئاگر  
ئاخ کۆرپه‌ی مردا!  
نەبۇوه گېرى پىشىمەرگەي كورد

سالى ۱۹۷۴

## و هر زی گول

عەشـقى يـار و نـيـشـتمـان بـوـوم  
بـوـ كـورـدـسـتـان چـهـكـ لـهـشـان بـوـوم

\*\*\*\*

كـورـدـاـيـهـتـى و ئـهـوـيـنـى يـار  
ئـاوـيـتـتـى بـوـونـ لـهـ دـلـ و دـهـمـار

\*\*\*\*

يـادـگـارـى ئـهـوـهـيـزـى كـيـانـ بـوـوـ  
شـاخـ و دـاـخـمـ پـى سـهـيرـانـ بـوـوـ

\*\*\*\*

چـى جـوانـ هـيـهـ لـهـ سـروـشـتاـ  
لـهـ ئـاسـمـانـ و زـهـوـىـ و دـهـشـتاـ

\*\*\*\*

گـولـ و مـانـگـ و ئـهـسـتـيـرـهـى شـهـوـ  
لـهـ جـوانـيـداـ دـهـمـ شـوـبـهـانـدـ بـهـوـ

\*\*\*\*

لـهـ كـهـرـمـانـى شـهـپـرـ لـهـ بـهـرـگـرىـ  
لـهـ سـهـنـگـهـ روـئـيـشـكـگـرىـ

\*\*\*\*

لـهـ يـادـمـ بـوـوـ سـالـهـاـيـ سـانـ  
بـهـ يـادـگـارـىـ خـهـونـ و خـهـيـالـ

\*\*\*\*

پاش حەوت ساڵان چاوه‌پوانی  
پیش شەمرگە بـووم نـەـدەـتـوـانـى  
\*\*\*

بـۆـچـى پـرـچـى بـهـۆـنـتـەـوـەـ؟  
تاـکـەـى خـۆـى بـقـۆـمـ بـهـیـلـتـەـوـەـ  
\*\*\*

تـەـمـەـنـى كـەـجـ وـەـكـ وـەـزـى كـۆـلـ  
بـەـوـ پـەـيـمانـەـى بـۆـ مـەـنـ يـانـ گـەـنـ  
\*\*\*

خـەـبـاتـى شـاخـ پـرـ کـارـھـسـاتـ  
کـارـوـانـى پـیـىـىـىـ هـاتـ وـنـھـاتـ  
\*\*\*

بـۆـھـەـلـوـیـستـ وـھـەـسـتـىـ کـورـدـىـ  
کـۆـلـ دـالـمـ بـايـ شـاخـ بـرـدـىـ  
\*\*\*

بـەـ ئـاـواـتـىـ خـقـمـ نـگـەـيمـ  
عاـشـ قـىـكـىـ بـىـنـىـ گـاـنـىـيمـ  
\*\*\*

بـىـ گـونـاـھـ بـوـوـ، بـەـ گـەـرـدـنـ  
نـھـىـنـىـيـەـکـ تـامـرـدـنـ  
\*\*\*

جـەـفـائـ نـەـبـوـوـ، وـەـفـائـ هـەـبـوـوـ  
ئـەـوـرـەـواـ بـەـوـوـ خـەـتـائـ نـەـبـوـوـ

## كچەكەي بايزاغا

مائىان لە شارى كۆيىه  
 لە كەپەركى مۆس كۆيىه  
 لە بازارە گچەلە ١  
 دىت نازدار ئىكەلە  
 مەن لە كەپەركى قەرات  
 نى شەتمانى و دىم وكرات  
 ئەو مارك سى و كۆمەنى سەست  
 شارەزا لە مانيفى سەست ٢  
 ئى رو ئاس تى هۆش يارى  
 پامى شارى و پەزانى شارى  
 كەس سايەتى و بە شىيواز  
 لە بىر و بىراوه پەجيواز  
 پەشارە جەگەرە كەي دا  
 ئاگرى لە جەر بەمردا  
 سەۋاندىملى لە ناخى

<sup>١</sup> بازارە گچەلە / ٤ - ٥ دووكانىك بۇون لە گەرەكى بايزاغاي شارى كۆيىه، سەرددەمىك سالىحى حاجى ئۆمەرى و پەھفيقى ئەمېنى سەمەنى و حاجى مەلا و عبدولتايمەر و ئامىنى

سالىحى وفاتىمى حسىئىنى مەلۇي و سالىحى خىرى ووسوی بن ديانى دوكانىان ھەبووه)  
<sup>2</sup> مانيفىست لە زاراوهى لاتىنى manifestus وەرگىراوه. مانيفىست لە واتا سىياسىيەكەيدا، راگەيەنراويكە كە كۆمەلە و رىڭخراوهكان بۇ دەرىپىنى بىرپۇچۇون و ھەلۋىستى سىياسى خۇيان بىلۇي دەكەنەوە.

ک چه که‌ی بایزاغ  
ل اه باخ چوره‌و ته مانه  
خ ه لکی لیم ان راده مان  
ب ه جیم ده هی شت له تاوان  
ب ه کن ده رکی خوش ناوان  
ع ه شق شه رمی پی ناوی  
ب ا ک س پ ه لار نه هاوی  
خوش‌ه‌وی ستی پ ه بی‌روزه  
وی‌ری‌دان و وه ف او سه قزه  
ع ه شق نه مر و متمانه‌یه  
ج وانی روح و ئه ف سانه‌یه  
ک پی عه شق ناکری خه ف  
نی‌ساز پاکیه ه و شه په ف  
د ل دارانی دلخ واز  
خواهی بگ ه من ب ه مران  
ب ای ه کتر په سند ب ه بین  
شایی و زه ماوه زند بک ه بین

### Gerekî MOSKO

#### گەردەكى مۆسکو

Note nûs : Kamîran İbrahim

Meqam : Beyat ( sol )

Awaz : Edris Hekim

Tékist : Rehber seyid birahim

Mal yan le şa- ri- ko--- ye le- ge---re---ki  
Leba-----za re- kiç- ke---le di---tim naz dar  
Mo----s-ko-ye t minle ge---re---ki qe-- rat-- niş--ti---ma  
Ji-----ke---le  
niü-dí---mukr -----at ew mar ki---siü ko---menist----- şa---reza le

me ni ---fist----- ji --rú as---ti ho---gyar-----  
ramyarı û pir zanyarı parey ci ge re key da agi-ri le ci

ger ber da sütan dimi le naxa ki çé key ---  
Ba---yiz axa

Malyan le şarê Koye le gerekî moskoye  
Le bazare giçkele ditim nazdar jikele  
Min le gerekî qerat miştimanı û dimokrat  
Ew markisi û komenist şareza le mani fist  
Jir û asti hoşyarı ramyarı û pirr zanyarı  
Parey cigerekeyda agif le ciger berda  
Sütandimi le naxa kiçekkey bayz axa  
Kesayeti û be şewaz le bîr û bawerr ciyawaz  
Le bax çore û tem teman xelki lê man rrademan  
Ba yektir pesend bikeyn sayı û zemawwend bigeyn

## خانمیکى لەچكدار

نەمناس يەوە تەخ وەھەوي  
 جاران دەتگۇوت مانگە شەھەوي  
 خوائەو جوانىيەپىت بەخشىوه  
 بەو تەمەنە دات پۆشىيەو  
 تالە تافى جوانى و گەنج بۇوى  
 سادە و سەفور جىيى سەرنج بۇوى  
 قاچ و پىرچ و دەست و مەچەك  
 پۇوت بۇوبە بىن جبەو لەچەك  
 پۇوزسېپى و خېر بە پامۇورە  
 مۇددە و سەپۇرت، بە تەنۇورە  
 لە زەمانى پىيىچە و عەبا  
 جوانىيە كانت نى شان دەدا  
 باخى سىينگەت نەختى دىيار بۇو  
 بە كارىگەر ئاگىدار بۇو  
 پىيل و باسەك پۇوت و ناسەك  
 بە بلىۋۇزى تەنك و تەسەك  
 عاشق كەۋۇچ ئاگىرى بىاران  
 تۈقەت دەكىرد لەگەن يىاران  
 ئىيىستا پىيەو لەچ كىدارى  
 بىالا پۇوش و وا دىز دارى  
 ئاخ پۇزىڭارى، پىرىادگارى

دیلانه و موزیک... رهبه رسمی برایم

jwanl

Violin

The musical score consists of three staves of violin notation. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features sixteenth-note patterns with various slurs and grace notes. The second staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It also features sixteenth-note patterns with slurs and grace notes. The third staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features sixteenth-note patterns with slurs and grace notes.

## کۆیەی پرتەو

بەشەو لە شاخ کۆيەت دىيەو  
يائىلاھى زىيىر و زىيەو  
بە سەپى و زەرد شەو چەراخە  
لە باوهشى شاخ و باخە  
کۆيەي چرا و پېر ئەستىرە  
لە دامىتىان پاشكى شەتىرە  
ترييفەي مانگ ئەستىرەي شەو  
كىن لە ئاسىت كۆيەي پېرتەو  
لە كۆساري هېبە سەولتان  
زاڭ، دلە بۇ كوردىستان  
شارو شاخ و دىئى و دەشتى  
شانۇيەكە بە سروشىتى  
نەوتى كوردان دىيارە گېر، گېر  
لە شيواشۇك، بابەگۇرگۇر

درهوش اوه و پووناکییه  
 نیپری پهشی نیتر خاکییه  
 بالای بورجی سمر بساواجی  
 شان شینه بزرزه تاجی  
 کوئیه تابلؤی کرده گاره  
 میثوی گهشی پریاد گاره

koya

Violin

The musical score for violin is composed of three staves of music notation. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a 4/4 time signature. It features a continuous pattern of eighth-note chords. The second staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It also features a continuous pattern of eighth-note chords. The third staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It features a continuous pattern of eighth-note chords.

## کچه لادی

کچه لادی نه حمهت کیشی  
قالی بوته‌ی پهنج و ئیشی  
هردهم ماندووی کیلک و زهوی  
بئه پاج، بئه داس، بئه دووده‌وی  
پهنج ده‌ریکی ئارهق پیشی  
هرلئه کارای، ژان ده‌چیشی  
لقر چاوی بهره‌تاوی  
سته‌م دی‌ده و بهش خواروی  
تیا کیش و کریک ااری  
قەت پیشی ناکری کچی شاری  
دەست په‌نگینی بیزی و کابان  
ئاو ده‌هیشی بئه گوژه‌ی شان  
بئی مکی‌اج و بئی پازوه‌ی  
بئوکی جوانی ژیزکه‌ی زوه‌ی  
شیک و پیک و گوشت پتھوی  
نلاوازی، نه‌قەل‌هوي  
وەك سروشستی گولی دەشتی  
بئی دەستکاری جوان و قاشتی  
گرم و گوبی خوینت دەکولی  
دل بئه‌ردیش بئی پئی دەجوولی  
(کچه کوردیک خوئی بنوینتی  
هزار مۇدەی پاریس دینتی)

داب و نەھریت کەوتى كەردۇوی  
بە خىلەكى مافى بەردۇوی  
بە فەرمانى خەنچەرە كىردى  
بىن ئارەزۇو دەدرىيى بە مىردى  
بەلام بىيىن سەرپىبابازى  
سۈشىال سەت و نويخە وازى  
چەوسا اوەكان پىزگارىدەكەين  
لەگەل دەنگتەان ھاوار دەكەين  
دېلى زوڭم و چەوسانەوهەين  
بۇ يەك سانى و حەسانەوهەين

۱۹۸۱ دەشتى كۆيە

پىشىمەرگەيى دىرىين (مەلا جەمالى مەلا زىيادى و ئامانج بەكەر فتحوللە) ئەو  
شىعرەيان كۆپلە كۆپلە لەبەر بۇو، سوپاسىيان دەكەم بۇيان دۆزىمەوه، لە  
پىشىمەرگايەتى دامەزلىقى دەكتەر زادەي پۇوداۋىيىكە لە دەشتى كۆيە.  
ئەو دىپە كۇنتە، كە قوتابى بۇوم لە ناوهندى لە پەخشىنامەي دىيوار، بەناوى  
(زايدە) بىلەكراوهتەوه، حاكم پىشىرە دەرى دەكرى، لە دواناوهندى بۇو، لە  
سالانى (۱۹۷۲-۱۹۷۴)، شىعرەكە فەوتا لەگەل ئەو شىعرە تىك ھەلکىش  
كراوه.

## منی کۆرپەلەی تازە

منی کۆرپەلەی تازە  
کوردايی تیم پیبەزازە  
لە بیشکەی ساوای زینا  
لە ئیسقانى بىت تینا  
کورده قوربانى تۆمە  
کورستان خاکى خۆمە  
زامى کوردان تسوئى توپىيە  
چساوی لەنەوهى نوييە  
پىويىستە پىشە شەرگەبىن  
ئەو بۇلە بە جەركەبىن  
بۇسەربەخۆيى ولات  
قەت کۈل نەدەين لە خەبات

گوندی مہ

## په رچه م و چاو

له سهر لاچاوت په رچه مت جوانه  
په لکه په نگیته  
بهر خوړه تاوه  
قژه موویه کی په رچه می زه دت  
به زنجیره که زیپ، نایدهم هه رزانه  
ئه و خوین هنگوینه  
کیانت پیکهاته هی شیله هی هه لاله هی  
گولی شاخانه  
ئه و چاوه شینه هی  
بو چاوه زاره و ئاوینه هی پوونه  
شیوه ت بیکه رده  
نه خشی خوا کرده  
چاوه، کانیاوه  
گزنگی تاوه  
پووحه شه کراوه  
شیرینی هنگوین گزینگ و ئاورینگ  
ئاویته بونه  
شین بارانه  
خه رمان به ره که ت لهو هه موو جوانیه  
دل ده که م به خیز ده پی بزانه

## سکالاى پىرە ھەلۇيەك

خۆ بىستان نىم ھەموو سالى بىزىمەوە  
خۆکانى نىم بە بەھاران بىزىمەوە  
نەتەسىبىحەم دىك ئەبلەق ھەر جواتر بىم  
نەشەپابىم بگرو خۆشتەر، تا كۈتىرىم  
من كوردىيەم پىشىمىرگە بۇوم تا توانىم  
لە شاخ پۇيى خۆشاويەكەي كەنجى و جوانىم  
پۇزى پەش و شەپى سەخت و ئازارم دى  
گەلى مەركى ھاوسەنگەرى نازدارم دى  
جەمدانى و زھوى و ئاسمان پى خەف بۇون  
ورە و باوھەر چەك و پاكى شەپەف بۇون  
شانازى بۇون بەركى خاكى و شپۇ چىڭىن  
ئەوانەي والە خۇبىوردىن بۇ كورد مولىكَن  
\*\*\*\*

ئىستا دەلىن بە پاپىرىدووی خوت مەنازە  
ئەپۇ خەبات لەكەل خيانەت چ جىاوازە  
لە مزگەوت و ناو ئەشكەوت و گوند دەخھوتەم  
كۈپ بۇومەوە بە ھەوارازان ھىنىد سەركەوتەم  
سەرو پىشم سېپى و پىر بۇوم پەش دەبىمەوە  
بە ئازادى و ئالاى كوردان گەش دەبىمەوە

كې بەرنادەم لە خەرمانەي چەندان سالەم  
پۇزى دەبىن وىزىدان ھەبىن لەو خەيالەم  
چش لە ڙان و پەنج و خەبات داواو سکاڭ  
بەو ئاواتەي كورد ئازاد بىن ھەلگا ئاڭ  
كوردىستانم مىّژۇوى دىيارە لە خەباتە  
بوۋ ئازادى لە قورىبانى وكارەساتە

## چنارۆك

بە هەشتى كەشت خۇش چنارۆك  
ئاگر و دار لە ناوارەرۆك  
بىقى سووتاوه حاجى قادر  
لە خۇقى ھەلەيتاوه ئاگر  
ئاو و ئاگر فينىڭكىچ (نار)  
پازاوه و جوان بە باخ و دار  
سۇولى پاشاوا كانى خاتۇون  
پېزىھى ئاواي زىيەوین و پۈون  
ھەر دۆلىتى كانى چراوگ  
تىشكى ئاواي وەك چراوگ  
كولىتە گول لە ئىخەي شاخ  
سەرى سەراو لە شەكر بەيداخ  
دىمەنى گەش لە نمايش  
سروشىتى پاك بە ئارايىش  
خۇش ھەوار و ھاوينگەيىھە  
ئاوهدان بىئى ئەۋەزىنگەيىھە



مەركى سوتىماكى سۇزناك ئارەززوو  
جەركى چىزاندىن چ نۇو بۇوچ نۇو  
كېرى بەردايىھە مۆزىك و ئاواز  
ئارامى رۇحى كىرده پەرتەواز  
كۈورە ئاگراوى دلى مەباباد  
چۈن دادەمرىكىي ھەي ھاوار و داد  
خاموش و ناخوش جەڭنى پەممەزان  
جەڭنانەي مەرك و گريان و خەزان  
كارەساتى وا، بگىرىي بەھەندى  
كۈچى كۆسرەت و سۇزناك و سەھەندى  
جوانە مەركانى تازە پىشكۇو تۇو  
شلکە نەمام بۇون كران بەسۇوتۇو  
سۇتانى بۇحە ئاگرى ناخى

---

(1) لە رۇژ مىزۈوو ٢٠١٦/٧/٩ لە سەرپىگايى پىرەمەگروون سى لاو بە رۇوداوى ئۆتۈمبىيل گىيانىان لە دەست دا سۇزناك و سەھەندى، ھەر دووك تاقانە و خويىنداكاري زانكۇ بۇون سۇزناك كۈرى ھونەرمەندى گەورە ما مۇستا ئارەززوو ئىسماعىل مەنسۇور بۇو و لە گەل كۆسرەت سەئاح كاسب بۇو، بە بەھەشت شادىن.

ھەناسەی ھەناو وەك تەندور داخە  
پچىرا ئىسى سازى، سەنتور و بانجۇ  
باخچە بى ئاوريىنگ، بى گول و چىز  
باخ بى ئاو نىيە، پاراو بە ئەشك  
دىمەنى خەمناك كەلاؤ گول، وشك  
ھەوارى چۈلى مەل و پەپولە  
زامىكى قوولە، بى نەواو جوولە  
ھەلقرچا لە تاو بى سايىھى شاتتو  
ئاگرو پەنگر ناخى كۆستكە تتو  
بە فېرىز رۇيى رەنجى باخچەوان  
بەشى سوتانە بەخت و نەوچەوان

## م.توانا<sup>(۱)</sup>

مامۆستا توانا جگەرگوشەی خان  
بىٽن و مال بۇو گۈرت كرده ماان  
لە پۇزى جەن، وەرە بېتىيەن!  
شىوهن بگىرن، ئازار بچىئىن  
كولى ئىمانى نەگەشساندەوە  
ئەو ئەمانەتىسى زوو گەراندەوە  
۲۳ سال بۇو، رۇيى بۇز بەھەشت  
بەو عمرە كورتە دەردۇ ژانى چەشت  
پەوشىت پاك و چاك، فريشته ئاسا  
خزم و خۇشەويىست بە مەركى تاسا



(۱) توانا مەھەممەد سمايلە سوورى نەجار، خالۇزان بۇو، مامۆستا بۇو لە خدران، بە تەھەمنى ۲۳ سالى لە رۇشىيەتلىرىنىڭ ۲۰۱۶/۷/۶ لە يەكەم رۇزى جەنۇنى رەمەزان كۆچى دوايى كرد، لە گەردى سەيوان نىيڭىزرا.  
۲۰۱۶/۷/۷

## چاویلکە

پىم سەيرە بۆچى چاویلکەت لە چاو  
بۆجوانى و نازە يان بۇ خۆرەتاو!  
ھى چاولۇ زارە بۇ تەپ و تۆزە؟  
چەند سەرنج دەدەم سەيرۇ ئالۇزە  
چاوت كىز نەبووه خۇ خوانەخواستە  
كەم دىدەي دوورى و نزىك كام ئاستە!  
چى تىپانەچووه لەپوشكە و چىلەكە  
توخوا هۇي چىيە بۆچى چاویلکە؟  
خۇ وەك مەحبوبەي حەزەرتى نالى  
خىلۇ خىچ نەبووه پىۋەھى بنالى  
نەختى سەرناكا تەلازۇسى نازات  
ئەف سوناوايە رازو نى ئازات  
بىرزاڭ سەرتىر بىرۇت كەوانە  
نىشان شەكىنە و دل پاسەوانە  
لە چاوهپوانى پەيمان و ئۇان  
بەزان نەھاتووه نازدارى چاوجوان  
بى چاوىنى بى چاوت كەورە و كەش  
بەشووشە و مىنَا بۇدەيگىرى؟ وەش  
جوانتە لەمانگ نىياتر چىيت دەھوئى  
مەسەت و خومارە دەبا دەركەھوئى

## بە بەختى حاجى

ئاوردى لە سكتان قاقاو گرد گۇدان  
خەزىنەي داهاتى مىرپاشاي سۆدان  
ئەسحابە دەرگەي شارى (مەراتتو)  
بېيتىھو شار گەر لە داماتتو  
سكتان شارىك بۇو كۆنинە و مىزۇو  
بە كارەسات و شەپ بۇو بە رەزۇو  
سۇرى مىبابى و ئەشكەوتى سەرگرد  
بنكەي شۇدش بۇون پشتىيان و پىرد  
لە نىّو (داپۇشە) و شاخى كىنیران  
قەللىي باساغاۋ ئاشى ئاۋویران  
شەقللۇھ و پىرمام دۇلىسى بالىسان  
بېتىتە و هىريان خۆشناون دىسان  
نمازى نازەنин سايىھى سىناوه  
بەندادى جەلى خۆشە ئەنواوه  
گەشتى سروشتى ناوجەي خۆشناوان  
بە ئاسودھىي و بۆگەشى چاوان

\*\*\*\*

كشت دەشتى كۆيە و شارەدىيى ئاشتى  
لە مىڭۇرى كوردا گەشە ياداشتى  
لە شۇرۇش و خەبات لە زەمانى شاخ  
دەشتى كۆيە بۇو سەرەرى و قۇناغ  
لە ساتوقەلا ھەرىمى ئىدۇ  
چاخى ئاشورى و پاشاي سەربەخۇ  
\*\*\*\*

گەرووى حاجىلان، تىشى پاوهنان  
واخۇش، فەراموش، لەبى خاوهنان  
كانگاي سروشىتى بەرد و دەوهنان  
شويىن و نىشانەتى تۆپ و هاوهنان  
حەمە خالىدان و بەرددە خالىدارى  
لەبەرزى و خۇشى ھاوتاتى كۆساري  
\*\*\*\*\*

ھىلانە پەيىزۇ، دارە تەرازوو  
دىكەلە ئاواو، داربەرۇو مازۇو  
دۇلى قورتەلاس كانى بى و گرتاك  
ھۆبە و ھەوارى مەپدار و مەنتك  
كلاۋى كۆيى يان لەسەركانى لاس  
خۇرسك و خوا كرد، ھىند خۇش ناكرى باس  
لە بەنەباوى و دلکۇ خەم رەھوين  
كلاۋى قەسىرى بەرز و دل رفىن!  
جۇبار و روبار بىشىن و بەندەن  
پەركانى و چىمەن دەوار و دەوهەن

گردباوه‌جان و گردی سیّداران  
دیرۆکى کۆنی ناو شوینەواران  
لوتكەی مۆزیک و کیشکى و فاتمەلان  
جوولەی دار و ئاو ئاھەنگى مەلان  
زایەلەی زولاڭ سۇز و سۇلۇيە  
سەرچاوه‌ی هونار وراتى كۆيە  
\*\*\*\*\*

لە سیتەغار و گردی بانەپەق  
کورد ھەلکا بەیرەق، لە پردى تەق تەق  
لەبەستى شەرغە و چىای گۆرقەرج  
پىّكە و شەتلەگى جوامىرى بەوهەج  
كەور جولەكە تا ئاساست دواوان  
كۆيە و شاخ و دىئى شانۇي بەرچاوان

## خانمی حه‌مام

له مامی جمه ووری  
هات ده، ب روو س ووری  
\*\*\*\*

ش وربووه به بوخ چوه  
به ته ق هی پا پوچ ووه  
\*\*\*\*

گ ولاؤی و س ابوبنای  
خ اوین و ئه سونای  
\*\*\*\*

ده و لی وی گ ولی س وور  
جه س ته ئاگر، له ته ن دوور  
\*\*\*\*

ه الاوی لی ه لدھ س تا  
پیساو ده تاس سا و دوھ س تا  
\*\*\*\*

پ اک و ش وراو به کله س هر  
پ هرچ م و ئه کریج ه ت هر  
\*\*\*\*

ده تو قاچی س افو روون  
س پی به ک ه ف س ابوبن  
\*\*\*\*

جوانی ش یوه رهون ه قی  
ن رمی س ابوبنی ره قی  
\*\*\*\*

لهگ رماوی کوم ساری

حزو عهش ق ده ساری

\*\*\*

ده مزانی لهگ رماوه

چاوه ری بیوم لوناوه

\*\*\*

گرم دهگ رت به خیال

بوقاپ قاپه و پهش ته مال

\*\*\*

شلپه ئاو و تهقی تاس

بانگ و هاوار ده تک اکاس

\*\*\*

چاوی کامیرای دلم

وینهی برجوبن و هالم

\*\*\*

یاهیب تی حمام چی

سو تام ئاخر خاتام چی

سو تام ئاخر بلیم چی

\*\*\*\*\*

هاوار شیخی شیخ موسی

بخیرم بونوس ری

- ۱ سالی ۱۹۵۸ حمام جمهوری کرایه و پیش حمام جمهوری حمامی حسنه ناغا و

حمامی ناوهندی و حمامی پیسکان هبووه ! له کویه

- شیخی شیخ موسی: چاکیکه نزیک حمام جمهوری

## شیعر

تاسه‌ر ئیسقان ئەشقى شیعم  
شیعر نئه‌بى بەخواي دەم‌رم  
شیعر منى گەيان‌دە شاخ  
بە کارىگەر رۆچووه ناخ  
شیرینى كرد نى شىتمان  
چەكى بەپواي كرده شام  
ئاخۇ دەبى چى بى شیعر؟  
نهىنلى يەكە، سۇقۇز و سېھىر  
ھەر شاعيرى پىناسەبىي  
رۇح و بىر وەناسەبىي  
دەريايىھەكە هىنىد، فەراوان  
شاعير دەبى بە دەريساوان  
لەبن دەريسا دوپ دەرىيىنى  
بىریو و يېزدان دەھەزىنى  
ويست و نەست و سرۇشانە  
پەشكۈي و شەلە جۆشانە  
مەركى شیعر كەر كەفر  
وەك بەاران و گەول و بەفر  
شیعرى ناياب ناماڭى و دەزى  
لە شیعرى جوان نابم تەڭى

## (سیّوی میخەکریز)

سیّویکى تىم گىرت لە دوور  
 سەر چىخ رۇيىتى بەرەو ئۇور  
 پىيم نەكەوت، نەيىكەد سەل  
 نەي پىكَا نىشانەي دل  
 نەم دەزانى لە مېزە  
 ئەو سیّویە میخەکریز  
 بىي ئاگا خوشمى دەويى  
 دل سیّویە پىيم ناكەوى  
 چەند زەمان رۇيىت و رابورد  
 ئەو عەشقەم ھەست پى نەكەد  
 شەيدام بەلەنەخەوه  
 نەمزانى بە داخەوه  
 تاپىر نەبووين نەي دركاند  
 وىنەي لە دلما چەركاند  
 زان يىم سالەھاي سالە  
 ئەو منى لە خەيال  
 بىي دل نەبۈوم بە وورە  
 گىانم بەۋەت فەرشى سوورە  
 بىبۈورە لە منى پەشىيۇ  
 پەر نەبۈوم لە بەۋنى سیّو  
 وىرەنەدانم بە ئازارە  
 دللى سیّوم يادگارە !

چىروكى عەشقى (ش.ج.س)ە كچىك سیّویکى تى گىرتۇوە پى ئەتكە وتووھ،  
 حەزى لى كردووھ، بە پىرى يەكتريان دىيە گوايە كچەكە گۇوتويەتى چل سالە  
 حەزم لى كردووھ، ئەويش بى ئاگا بۇوھ !

## ئاخ کوبانی....

پیش شەرگە و شەپەھە ئانیم  
بە قوربانی کوبانیم  
ھەر بە ستیکى کوردستان  
فیداکارین بەنی وەستان  
کاروانی هات و نەھات  
پەرلە کە قۆچ و کارەسات  
دووبارەییمە میژۇومان  
ھەر خوینىمە راپردۇومان  
ھاوارى ھاواکاریمە  
ھۆش بیارى پامیاریمە  
ھەموو ھاوارکە يىن تىكرا  
(ئىتىفاقىيە ك فېكرا)<sup>1</sup>  
کوبانی تەنیا نى يە  
دىدەی حاجى و خانى يە  
ئاخ کوبانی کوبانی  
نەبتە قۆچى قوربانى  
ئاخ کوبانی و کوردستان  
يەك پرسە كەلى دوستان

تىبىنى: \*سەيرى كەن خویناۋىيە راپردۇومان - دىدار

<sup>1</sup> ئىتىفاقىيە ك فېكرا - خانى

## ئازارى روح

توكخوا بەسە ئازارى روح  
خۇٽەمەنم ناگاتە نوح  
ئاخىرى نىمە سەبىرى ئەيوب  
ئىيانم بۇّتە مەستى و مەشروب  
يادگارى من  
روزگارى من  
\*\*\*\*\*

پرچى رەشت سېپى كردى  
بەرق و خەم پىر بۇوم مردى  
ناخى سېپىم رەش كرد تارىك  
لە دۆزەخى مەرك نزىك  
ناخوڭشى و وشەپ  
تاكەي تاسەر  
\*\*\*\*\*

خوشىم نەدى بەرىيکەوتىش  
بوْنەھاتى، بەخت خەوتىش  
تەمەن ھىىندهى پىْ نەماوه  
دارى زىيىم لىْ چەماوه  
ھەززەتى يار  
تەگىير و چار  
\*\*\*\*\*

دەبا بىزىن خۇش و خەندان  
بە ئاسودەي گيان و يېۋىن  
پەپەي سېپى ھەلدىئىنەوە  
ژيان خۇش و جوان كەينەوە  
بە رووناڭى  
عەشقى پاكى

## له چاپ کراوه‌کانی رهبه‌ر سه‌ید برایم:

- ۱ گرددار ۲۰۰۶
- ۲ پهیفین له‌گه‌ل روح ۲۰۰۷
- ۳ سایه‌ی هه‌به‌سولتان ۲۰۰۸
- ۴ مهشخه‌لآن ۲۰۰۹
- ۵ روزنامه‌وانی له کوردادا ۲۰۰۹
- ۶ به به‌ختی حاجی ۲۰۱۰
- ۷ رزگاری - دهنگی یه‌کیتی شورشگیرانی کوردستان ۲۰۱۱
- ۸ شنه‌ی شاخ ۲۰۱۲
- ۹ شیشوق ۲۰۱۴ ۲۰۱۷/۷/۴ پاریس / بوورجی ئیفل
- ۱۰ پرشه‌نگه‌کانی که‌کون ۲۰۱۴
- ۱۱ پرچی ئایشی وفاتمان ۲۰۱۷
- ۱۲ دیلانه و موژیک ۲۰۱۶